imburgs agblad

Tante Pof

nsdag 7 januari 1981. 63e jaargang nr. 5.

ersmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, 6400 AA Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

t de PTT slapende rijk
want daarvoor werkt Tan-
et heel haar aanhang veel
Maar toch, als je bekijkt
winst over 1980, die in to-
miljoen gulden zal gaan
n, voor meer dan de helft
d komt dank zij rente op
, dan is zo'n feit toch niet
hoffelen in de verdrukking
lheid aan getallen, die de
r-generaal van de PTT,
h. Leeman, tijdens zijn
arsboodschap heeft voor-
ld. De Post zelf, als sterk
intensief bedrijf met bijna
soulaas de postzegel, zit
bedrag van over de 150
gulden in het rood. Maar
, telex en postgiro halen
lies dubbel en dwars in.
ijk een nieuwe trompet-
n de PTT in het nieuwe
aaruit gewoon te distille-
t, dat wij hier in Neder-
n zeer verbindingrijk volk-
die gaarne met elkaar in
staan. In geheel andere
zig was het betoog van ir.
daun, hoofddirecteur van
nie, die vroeger hier in het
gse bij DSM werkzaam
De gasprijs moet niet te
rden", stelt Kardaun. Een
gebruik van energie wordt
stimuleerd door een prijs
en schaars produkt hoort.
mt dat een prijs op niveau,
dan ook moet mogelijk ma-
internationaal op goede
ardgas in te kopen voor de
d van de leveranties. Hij
et jammer dat er geen
ar Algerijns aardgas
aar was bepaald enthou-
er het contract met Noor-
voor de levering van een
kubieke meter aardgas.
d heeft de rijksoverheid
gelaten over de creativi-
n haar ambtenaren. Niet
dan 1401 ideeën werden
nd, velen van ingrijpende
Een man van CBS sleepte
ste beloning in de wacht:
0. Goede morgen, we zijn
isprijzend, maar met de
is het mis.

t weer

ingen, maar in de och-
g een enkele bui en plaat-
mistbanken. Middagtem-
ur rond 2 graden. Weinig

AAG:
: 08.47
op : 09.26 onder: 16.46 onder: 18.14

EN:
: 08.47
op : 10.05 onder: 16.47 onder: 19.24

ende

In de loop der eeuwen hebben bankrovers meer dan eens bewezen vindingrijke individuen te zijn. Op vaak ingenieuze wijze zagen de banken hun geld of goudklompen uit de
verdwijnen. Maar het kan
envoudig. Dat bewees een
in de New Yorkse wijk
s. Zij huurden simpelweg
kantoor boven de Chase
attan Bank, en dan is het
n een kwestie van een
elijk gat in het plafond en
t voor de safeloketten. De
ng van de buit bedraagt
eer een miljoen dollar. Bij
peratie had de bank vast
eegedacht...

Commissaris voor
bruik rubberkogels



...u bent doorzeefd...



PTT verhoogt briefporto

DEN HAAG – Met ingang van heden – 7 januari – hanteert de PTT diverse nieuwe posttarieven. Het briefportotarief is met ingang van heden verhoogd. Dat is voortaan 65 cent. In verband hiermee is ook een nieuwe Beatrixzegel aan de loketten verkrijgbaar van 65 cent. Het is de z.g. inhuldigingszegel, van 30 april jl., die toen 60 cent kostte, maar nu 65 cent „gaat doen". De frankering van briefkaarten en drukwerkkaarten (zonder envelope) blijft ƒ 0.45.

Rood op de giro? Dan huisbezoek

door jan ros

MAASTRICHT – Maastricht zal vanaf medio april een PTT-kantoor rijk zijn dat er ambtenaren op uit stuurt naar giroklanten die in forse mate „rood" staan. „Er wordt dan geprobeerd voor de betrokkene en de PTT tot een aanvaardbare oplossing te komen", aldus een woordvoerder te Maastricht; in de praktijk betekent dat: een schuldsaneringslening met een pittige rente.

Wat is „fors" rood? Op twintig betaalkaarten plus twee cheques kan men zonder problemen vijfduizend gulden opnemen. Dat gebeurt, óók door giroklanten met maar een klein of nauwelijks een tegoed. Tekorten in dergelijke sfeer gaan straks de speciale aandacht krijgen van de PTT-medewerkers in het nieuwe advieskantoor van de PTT aan de Adelbert van Scharnlaan te Maastricht, één van de acht nieuwe advieskantoren van Girodienst en Postspaarbank die in 1981 in Nederland zullen worden geopend.

Het nieuwe kantoor krijgt een bezetting van 25 man, van wie de meesten ambulant. Deze zullen namelijk de provincie doorreizen om giro- en RPS-klanten te adviseren. Dit is een voortzetting van de service die tot dusverre door PCGD, RPS en gemeentegiro Amsterdam werd verleend aan voornamelijk de zakenman-cliënt. Voorlopig blijft Maastricht in Limburg de enige plaats met zo'n advieskantoor. Het is echter niet uigesloten dat er – bij gebleken behoefte – in de toekomst nog bij komen.

„Hopelijk zonder gedwongen ontslagen"

Philips-Elcoma: 1600 banen weg

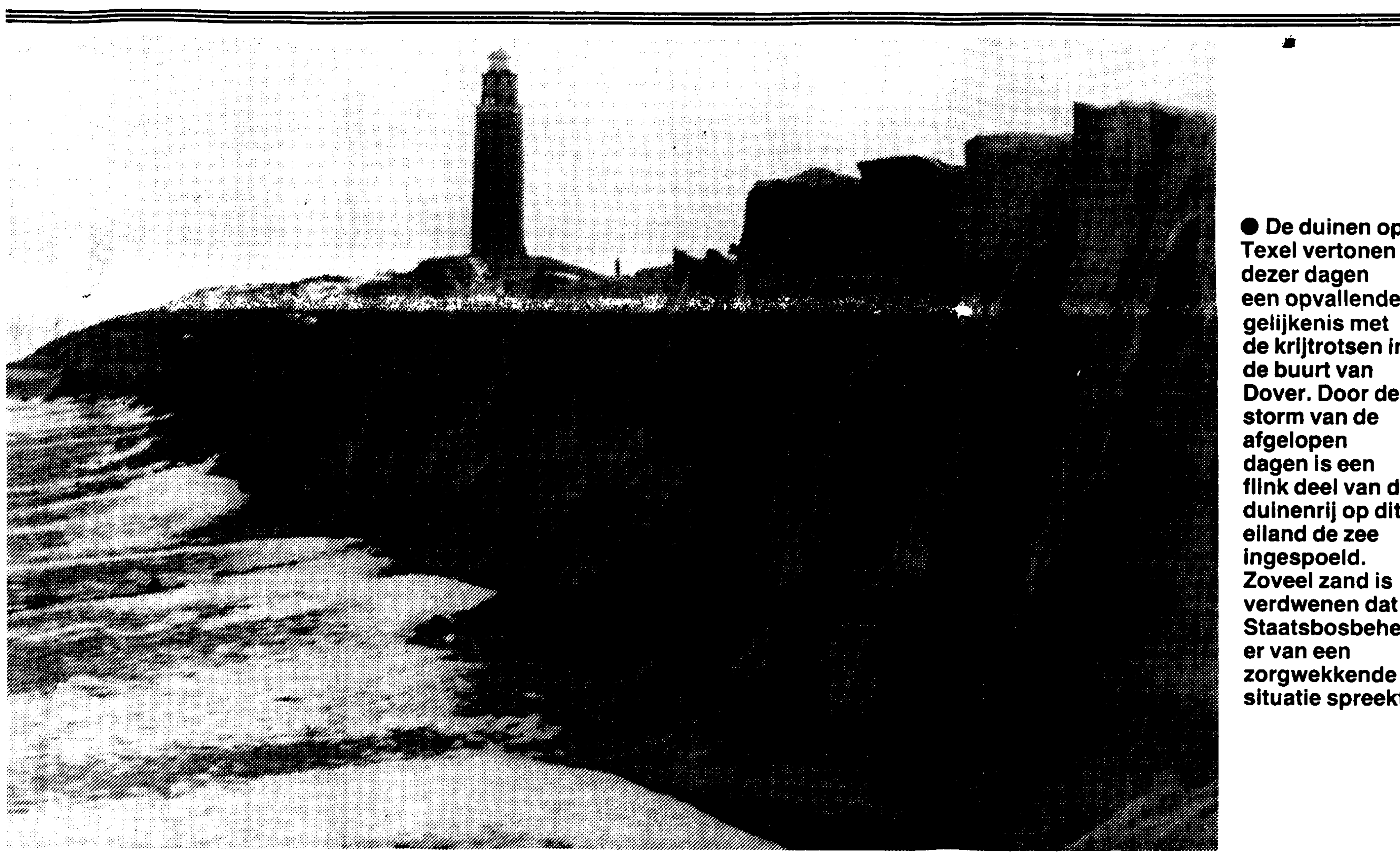
EINDHOVEN – Bij de Elcoma-groep van Philips zullen in 1981 – naast de 400 arbeidsplaatsen die moeten vervallen als gevolg van een begin 1980 aangekondigde sanering – nóg eens 1100 tot 1200 banen moeten verdwijnen. In totaal gaat het hierbij om 850 arbeidsplaatsen in de produktiesfeer en 750 in de indirecte sfeer. Elcoma heeft in Nederland negen vestigingsplaatsen, waarvan drie – in Roermond, Heerlen en Sittard – in Limburg. Een Philips-zegsman heeft bij deze aankondiging aan vakbondsbestuurders gisteren tevens meegedeeld, dat al het mogelijk zal worden gedaan om gedwongen ontslagen te vermijden.

„Wij hopen dat het niet-opvangen van het natuurlijk verloop en interne overplaatsingen voldoende ruimte bieden", aldus deze woordvoerder. Philips gaat voor Elcoma een nieuw industrieel plan ontwikkelen, dat binnen zes maanden aan de vakbonden zal worden voorgelegd. In alle Elcomavestigingen in Nederland zal een doelmatigheidsonderzoek worden ingesteld. Vorig jaar januari werkten bij de hoofdindustriegroep Elcoma nog 14.700 mensen; twee maanden geleden is er een personeelsstop ingevoerd.

De groep kampt al jaren met problemen van te hoge loonkosten en afzetmoeilijkheden. Vier vestigingen van deze groep bevinden zich in Eindhoven; verwacht wordt dat het zwaartepunt van het vervallen van indirecte arbeidsplaatsen daar zal komen te liggen. Intussen is hogere beambten in deze sfeer al gezegd dat aanwijzing van nieuwe functieplaatsen voortaan voor hen door heel Nederland mogelijk is. Hierover maakte Unie BLHP-bestuurder Ger van Os zich gisteren erg boos: „Ik ben bang dat mensen die daar niets voor voelen, ontslagen zullen worden", zo zei hij.

Verontwaardigd

Hij was voorts verontwaardigd over het feit, dat bij het overleg van eind vorig jaar door Philips met geen woord over deze plannen is gerept. Van de kant van de industriebond FNV werd gisteren afstandelijk gereageerd. „Wij willen geen onheilsprofeten meer zijn en wij voelen er niets voor almaar te blijven schreeuwen dat het zo slecht gaat bij Philips. Wij gaan een andere taktiek volgen."



● De duinen op Texel vertonen dezer dagen een opvallende gelijkenis met de krijtrotsen in de buurt van Dover. Door de storm van de afgelopen dagen is een flink deel van de duinenrij op dit eiland de zee ingespoeld. Zoveel zand is verdwenen dat Staatsbosbeheer van een zorgwekkende situatie spreekt.



● *Ex-minister André Haakmat*

Surinaams minister afgezet

PARAMARIBO/DEN HAAG – De Surinaamse regering en de legerleiding hebben gisteren besloten de vice-premier van Suriname, mr. drs. André Haakmat, met onmiddellijke ingang uit al zijn functies te ontzetten. Haakmat, die behalve vice-premier ook de minister was van buitenlandse zaken, justitie en politie, gold tot dusver – samen met premier Chin a Sen en legercommandant Bouterse – als een van de machtigste figuren in de Surinaamse politiek.

Haakmat is aan de dijk gezet nadat hij in een radio-interview felle kritiek had laten horen op een aantal collega-ministers. Hij zal zich niet tegen zijn gedwongen ontslag verzetten.

In het bewuste vraaggesprek – dat afgelopen zondag is uitgezonden door de Surinaamse staatsradio – liet Haakmat weinig heel van het kabinet, dat hij „een samenraapsel van personen" noemde. Er zijn, volgens Haakmat, „bepaalde elementen in de regering, die de staatsgreep van 25 februari 1980 niet hebben begrepen."

Minister Haakmat betoogde dat juist de zwakken in de Surinaamse samenleving tot dusver niet hebben geprofiteerd van de omwenteling, die „een sociale revolutie" had moeten worden. Haakmats mede-ministers vinden evenwel dat hij met zijn uitlatingen het „revolutionair proces heeft geschaad."

Haakmat heeft betrekkelijk kort deel uitgemaakt, van de regering Chin a Sen. Hij kwam, op uitnodiging van zijn studievriend Chin a Sen, naar Paramaribo na de „aanvullende staatsgreep" van 23 augustus vorig jaar.

Tot dusver is onduidelijk wie Haakmat gaat opvolgen. Wel werd dinsdag bekend dat het Surinaamse kabinet met twee ministers wordt uitgebreid. Het gaat om A.E. Telting, die de portefeuille van financiën gaat beheren, en om ir. I.E. Fong Poen, die minister van economische zaken wordt.

Afghanistan bereid tot onderhandelen

ISLAMABAD – De president van Pakistan, generaal Zia ul Haq, heeft gisteren op een persconferentie gezegd dat de aanvaarding door Afghanistan van het Pakistaanse voorstel, gezamenlijk besprekingen te houden tussen Iran, Pakistan en Afghanistan, uitzicht biedt op een regeling van de Afghaanse crisis.

Pakistan had voorgesteld de besprekingen te houden in het bijzijn van een vertegenwoordiger van de V.N.

In kringen dicht bij het Indiase ministerie van buitenlandse zaken gelooft men dat door de Afghaanse aanvaarding van het Pakistaanse voorstel de Afghaanse crisis „een stap vooruit" is in de richting van een regeling.

Westelijke diplomatieke kringen in de Pakistaanse hoofdstad Islamabad zien de Afghaanse houding voor alles als een belangrijke concessie die aansluit bij de resoluties die zijn aangenomen door de islamitische conferentie op haar bijeenkomst in Islamabad.

Volgens de diplomatieke kringen is het door de Sovjetunie in het zadel geholpen bewind van Karmal voor alles erop uit erkenning te vinden op het internationale vlak. Al is de opening van de dialoog op zich positief, er wacht volgens de diplomaten nog een zeer moeilijke periode. Zij verklaren het Pakistaanse optimisme uit de absolute overtuiging van Islamabad dat het vertrek van het Rode Leger uit Afghanistan niet anders kan worden bereikt dan via de onderhandelingstafel.

Tegenoffensief zou zeer succesvol zijn

Teheran roert de overwinningstrom

TEHERAN - BAGDAD – Het Iraanse leger drijft de Irakezen op de meeste fronten terug over de grens na de start van het verrassende tegenoffensief maandagavond. Dit zeiden het Iraanse persbureau Pars en de Iraanse radio gisteren. Irak liet gisteren weten dat Iraanse overwinningskreten „een wensdroom" waren en dat zijn goedverschanste soldaten stand hielden.

Volgens een communiqué van het Iraanse leger zijn minstens 2000 Iraakse soldaten krijgsgevangen gemaakt aan de zuidelijke en westelijke fronten. Zowel in de westelijke provincie Kermansjahan als bij de zuidelijke steden Ahwaz en Soesangerd zou het Iraakse leger kilometers zijn teruggedreven. Ook op andere plaatsen aan het front zouden de troepen van Saddam Hoessein aan de verliezende hand zijn. Een Iraakse poging om het tegenoffensief te stuiten zou op niets zijn uitgelopen. Van Iraakse zijde werd het Iraanse offensief afgedaan met verwijzing naar de goede posities die het Iraakse leger had ingenomen.

Teheran is in een overwinningsroes. Radio Teheran zond een reeks van gelukwensen uit. Imam Chomeini feliciteerde president Bani-Sadr, afgelopen weekeinde nog onder zware kritiek van de geestelijkheid omdat een beslissend tegenoffensief uitbleef, met de behaalde overwinningen. Hij hoopte dat de „goddeloze horden" snel uit het land zouden worden gesmeten.

Volgens verschillende berichten vinden Iraanse hoofdaanvallen plaats bij Ahwaz, de hoofdstad van de olieprovincie Choezestan. President Bani-Sadr bevindt zich nog steeds aan het front en ontving daar van de gedoodverfde opvolger van Ajatollah Chomeini, ajatollah Hoessein Ali Montazari, een gelukstelegram waarin hij zei dat het vanaf de eerste minuut van de aanval duidelijk was dat de vooruitgang van „onze strijdkrachten" zeer goed was en dat de vijand niet in staat was de aanval te weerstaan.

Chomeini eens met bemiddeling

TEHERAN – Algerije heeft aangeboden de bestaande problemen tussen Iran en de Verenigde Staten op te lossen en ajatollah Chomeini is met dit aanbod akkoord gegaan. Dit heeft de Iraanse premier Mohammed Ali Radjai bekendgemaakt.

Algerije trad tot nog toe op als bemiddelaar tussen Iran en de Verenigde Staten. Radjai zei voor de televisie dat hij verslag uitbracht aan ajatollah Chomeini over het jongste Amerikaanse antwoord. De premier zei niet of Algerije nieuwe stappen zal ondernemen of al ondernomen heeft. Afgelopen vrijdag brachten drie Algerijnse bemiddelaars de laatste Amerikaanse voorstellen over aan Iran. Gisteren spraken ze met de Iraanse autoriteiten, maar volgens diplomatieke kringen kregen zij geen nieuw antwoord van Iran.

Hond na 48 dagen uit puin gehaald

AVELLINO – In de ruïne van een huis in de Zuiditaliaanse stad Avellino is een hond levend teruggevonden, 48 dagen nadat dit gebied door een zware aardbeving werd getroffen.

Nadat zijn eigenaresse een zwak gejank had gehoord, kon de brandweer de hond onder het puin vandaan halen. Het dier, dat tot het bot vermagerd was, moet in leven zijn gebleven door het drinken van regenwater. Dierenartsen hebben de hond een strikt dieet voorgeschreven om weer op krachten te komen.

CARDIOLOOG CONTRA MISLEIDENDE REKLAME

Gezondmakende werking van linolzuur nooit aangetoond

Wat begon als een aardigheidje, werd voor de Utrechtse cardioloog prof. dr. Frits Meijler al gauw bittere ernst. Toen hij enkele jaren geleden op een symposium over hart- en vaatziekten een lans brak voor het relativeren van het fenomeen linolzuur als beperkende risicofactor van hartinfarcten, had hij zijn zaakjes goed voorbereid. Een jaar lang snuffelen in bibliotheken leverde hem een stapel wetenschappelijke literatuur op, die vanwege haar recente karakter nog vrijwel onopgemerkt was gebleven en waarin met de tot dusver geldende opvattingen over het belang van linolzuur in de voeding op z'n zachtst gezegd de vloer werd aangeveegd.

Als weinigen van zijn collega's waagde hij het daarop zijn nek uit te steken En dat op een wijze die hem niet in dank werd afgenomen. Hij zei het onder meer belachelijk te vinden dat onder invloed van de linolzuurcampagne in sommige verpleeg- en bejaardentehuizen het bitterballetje en het gekookte eitje van nu af aan taboe waren. Hij voegde er aan toe dat de overdreven angst voor cholesterol tot nu toe aan geen enkele wetenschappelijke bewijsvoering kon worden gestaafd. Kritiek was zijn deel, maar naarmate tal van Amerikaanse onderzoekingen Meijlers stellingname begonnen te onderbouwen, wilde hij zijn mond wel weer eens opendoen.

Een half jaar geleden klom hij opnieuw in de pen. In een artikel in het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde schreef hij dat de voorlichting van de Nederlandse Hartstichting op dit gebied hard aan bijstelling toe is. En daar bleef het niet bij. Hij lanceerde in dat artikel tevens zijn eerste aanval op de sinds jaar en dag gemeengoed geworden reclameslogan rond het Becel-assortiment van Unilever, namelijk dat deze produkten vanwege hun hoge gehalte aan meervoudig onverzadigde vetzuren (met als belangrijkste linolzuur) „goed voor hart en bloedvaten" zouden zijn. Een subtiele wijziging van deze slogan (het werd later „in het belang van hart en bloedvaten" en „Becel hoort daarbij") kon prof. Meijler niet weerhouden van een boute uitspraak: de reclame voor Becel moest in zijn huidige vorm verboden worden.

Hij voegde de daad bij het woord en diende een klacht in bij de Reclameraad, doch deze werd onontvankelijk verklaard. Waarop hij in het tijdschrift Medisch Contact nog harder van leer trok. De Becel-reclame, zo schreef hij, misleidt èn gezonde èn zieke mensen. „Bij de mens is de gezondmakende werking van linolzuur nog nooit aangetoond", zo voegde hij er aan toe.

Boosdoener

– Wat heeft nu die kentering in het denken over de functie van linolzuur voor een belangrijk deel beïnvloed?

„Naar mijn smaak is dat het zichtbaar maken van de kransslagader. En nieuwe inzichten over de functie van de hartspier. Om het eenvoudig te zeggen: we hebben van dat hart gewoon meer geleerd. In de afgelopen tien jaar zijn daarover totaal nieuwe opvattingen gegroeid. En tegelijkertijd zijn ons bepaalde zekerheden ontvallen, die vroeger wél bestonden. Vroeger was cholesterol de grote boosdoener bij het dichtslibben van de aderen. Wat we nu wel weten is dat zonder cholesterol die aderen niet vervetten. Maar dat wil nog niet zeggen dat ze door cholesterol vervetten. Cholesterol speelt natuurlijk een rol in dat proces, maar tegelijkertijd is het voor het leven een essentieel bestanddeel dat je niet kunt missen. Ons lichaam maakt het zelf".

„Daarbij komt dat de hele vetstofwisseling een razend ingewikkelde zaak is. Er worden steeds weer nieuwe stoffen en enzymen geïdentificeerd die in dat proces een rol spelen. De mate waarin cholesterol dus de grote boosdoener is, kunnen we steeds moeilijker inschatten. Bij een laag cholesterolgehalte is het waarschijnlijk heel moeilijk om die aderen te laten dichtslibben. Maar het omgekeerde gaat daarentegen ook niet op: namelijk dat ze bij een hoog cholesterolgehalte noodzakelijkerwijs wél zouden dichtslibben".

– Toch is dat al die jaren gesuggereerd en in de praktijk leidde dat tot de door u gewraakte gekookte eitjes en bitterballetjes, die niet meer mochten.

„Dat is ook zo. En het gebeurt nog. Er zijn nog altijd verpleeg- en bejaardentehuizen waar de mensen geen bitterballetje of eitje meer krijgen. Krankzinnig. Ik heb daar geen ander woord voor. Ik vind het krankzinnig. Op de eerste plaats: wat wil je bereiken met voeding? Dat is preventie. Nou, bij wie kun je het best preventie bewerkstelligen? Bij jonge mensen. En om daarmee dan in bejaardentehuizen te beginnen ... Het is allemaal van de gekke".

– Intussen is er ook nog sprake van stille misleiding. Zoals bijvoorbeeld met dieetmargarine, een onbeschermde term die blijkens de praktijk bij velen de suggestie doet leven dat je er slanker van wordt terwijl het vetgehalte net zo hoog is als bij alle andere margarines.

„Dat kan me niet schelen. Als ze maar niet zeggen dat je er gezond bij blijft. Kletskoek mag, maar dan niet inspelend op de angst van mensen. Niemand wil het aan zijn hart krijgen. U niet, ik niet en wij allemaal niet. Nou, als je dan margarine op de markt brengt waarvan gezegd wordt: als je dat nou maar eet krijg je het niet aan je hart, dan misleid je mensen. En dat is waar ik bezwaren tegen heb".

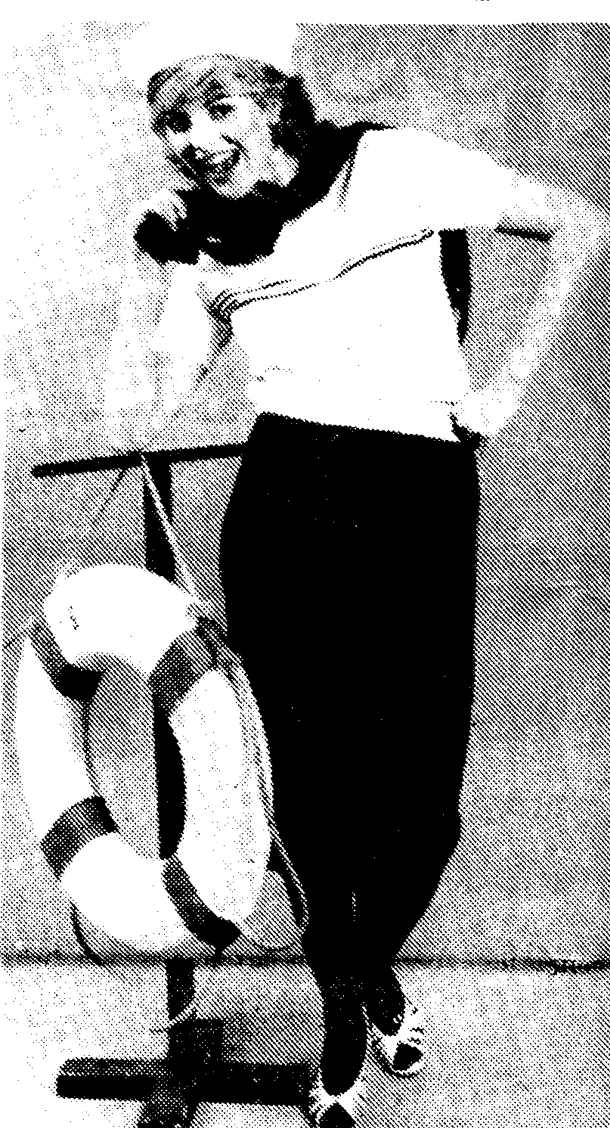
– Waarmee in stilte de theorie overeind blijft dat het in elk geval wél goed is voor potentiële hartpatiënten.

„Voor patiënten is het helemaal niet aangetoond. Mocht er iets zijn aangetoond, dan zou je op statistische gronden kunnen zeggen dat er in bepaalde landen als die rondom de Middellandse Zee, waar een bepaald soort vet wordt gegeten, dat daar minder hartziekten voorkomen dan in andere landen. Maar dat levert toch geen enkel bewijs dat linolzuur er de oorzaak van is? Ik heb ze ook uitgedaagd om mij een gedocumenteerd geval van één patiënt te laten zien – let wel: één – die beter is geworden van het eten van linolzuur. Ik heb nog steeds geen antwoord gekregen. Ik wacht daar rustig op".

Zomermode uit New York

Als modecentrum is New York bij ons minder bekend als Parijs en Rome. Toch beschikken de Verenigde Staten over een aantal couturiers die voor hun Europese collega's niet of nauwelijks onderdoen. Daarnaast hebben Franse en Italiaanse ontwerpers in grote Amerikaanse steden eigen boetieks gevestigd. Zoals ook bij ons gewoonte is lanceert de mode in het koude seizoen de trend voor de zomer. De zojuist getoonde kollekties in New York geven een beeld van hetgeen we van het Amerikaanse continent kunnen verwachten. En dat beeld wordt voor ons steeds belangrijker. Ook Nederlandse modehuizen en boetieks hebben ontdekt dat de VS niet alleen modieuze kleding levert maar dat deze daarbij ook nog aanzienlijk lager in prijs ligt dan mode met een Europees etiketje. Het is dan ook niet verwonderlijk als we mode „made in USA" steeds vaker in onze streken zullen aantreffen.





● De zeemanslook bleek in New York hoge ogen te gooien. In de kollekties uit de USA ziet dat aldus uit: (links) een wit linnen jasje over een rokbroek gedragen naar een ontwerp van Anthony Muto, en rechts een pak van Givenchy bestaande uit truitje, rok en kousen in dezelfde kleur





● Bij de avond- en strandkleding maakt de sarong opgang, al dan niet voorzien van een omgeknoopte handbeschilderde zijden shawl

IN GESPRE

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaats zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange brie worden ingekort of geretourneerd.

● Propaganda

Als de heer Peters (zie het Limburgs Dagblad van 31 december 1980) vóór loonsverlaging, vóór huurverhoging, vóór abortus, vóór kernwapens, vóór kernenergie en vóór bescherming van de hoogste inkomens is, en als de heer Peters 2.800 miljoen gulden per dag aan bewapeningskosten nog niet genoeg vindt – terwijl er voor de helft van de mensheid niet voldoende te eten is – dan doet de heer Peters er inderdaad goed aan op het CDA te stemmen. Nou hoeven we ons ook niet de hoge pet op te zetten voor D'66 of voor de Partij van de Arbeid. En de VVD werkt van oudsher al voor de hoogste inkomens, hetgeen de heer Wiegel ons ook duidelijk laat zien. Ik hoop dan ook dat de heer Peters, net als ik, op een kleine partij zal stemmen. De grote partijen hebben ons nu toch al vaak genoeg te grazen gehad.

BRUNSSUM J. Bothmer-Herinx

● Abortus 7

Hierbij wil ik reageren op d
J. Bothmer in het Limbur
van 19 december 1980 over
kwestie. Abortus is moor
moord. Als onze koningin
moeder is zal zij nooit haar
ning onder die wet zetten.
kan mij ooit verplichten een
plegen. Stel dat ik vandaag
iemand tegen kom en ik
hem dan kan niemand mij
want moord is blijkbaar
Kijk maar naar de abort
Abortus en moord zijn prec
de. Ik ben van mening dat e
puinhopen zijn en ik zeg da
met abortus. Foei, bah wat
lijke misdaad. Het is jamme
nen geen kinderen kunne
Als dat wel het geval was
denk ik, niet om abortus ro
de mannen vallen al flauw
spuitje zien of wat bloed. Ik
nen die abortus plegen zijn
om ook over God te praten.

BRUNSSUM Mevr. Gogeli

● Depots

Bij deze wil ik wijzen op een hoogst kwalijke affaire. De regering-Van Agt heeft in de Perspectievennota Limburg en door middel van de spreiding van rijksdiensten steun toegezegd aan onze regio. In het kader hiervan zou de vestiging van materiaaldepots 550 arbeidsplaatsen opleveren. Nu blijkt dat: A) voor de aanleg 10 miljoen geput zal worden uit de PNL-pot; B) 550 arbeidsplaatsen worden afgetrokken van het toegezegd aantal in het kader van de spreiding; C) 2000 manjaren gekort worden op het kwantum, vastgesteld voor Limburg van het landelijk arbeidsplaatsenplan.

Dit is niet alleen in strijd met de beloften gemaakt door staatssecretaris Van Eekelen tijdens zijn bezoek aan Brunssum. Ook burgemeester Smeets van Kerkrade keurt als voorzitter van het Industrieschap de beslissing van dit orgaan en de onderhandelingen met defensie over de realisatie van de depots goed. Als bestuurslid van het stadsgewest geeft hij in een brief aan de regering op 13 november jl. echter mede te kennen dat als vastgehouden wordt aan de punten A, B en C het stadsgewest 'de vestiging van materiaaldepots opnieuw een open zaak zullen maken." Indien Limburg echter niet akkoord zal gaan met de vestiging, worden de reeds genoemde 550 arbeidsplaatsen toch in mindering gebracht. Dat is een schandalige vorm van chantage, alsmede oneigenlijk gebruik van de PNL-gelden. Ik wil dan ook de bevolking van onze streek oproepen hiertegen te protesteren bij Gedeputeerde Staten.

HEERLEN F.M.J. Blankers

● Werkeloos

Werkeloosheid? Laat me
als ik dat woord hoor!
mannen lopen langs de str
handen in hun zakken, te
graag aan de slag wilden!
krijgt de banen bij de overh
jes en vrouwen! De manne
als Piet Snot bij. En dan d
een dubbele betrekking bi
heid hebben, dat is toch
schandalig! Oude vrouwen
en nog ouder hebben een sa
kleine man moet betalen.
doel ik vooral de gehuwde
met kinderen. Die vrouwen
hun huishouden toch geno
als ze alleen maar hoeven te
dat huishouden in orde wo
den? En als ze dat doen loop
kroost niet de hele dag op st
kwaad uit te halen en vernie
te richten. Daardoor wordt d
liteit steeds erger. Bovendie
vrouwen thuis bleven in de
ding zouden er ook niet zo
scheidingen zijn! Maar als
's avonds thuiskomt, dan he
zin meer om eten klaar te
iets voor het kroost te doe
het: hier heb je geld, haal m
En fatsoenlijke pot eten kl
kan nog geen 2 procent va
wen en dan zwijg ik nog ov
pelen schillen of koken of e
aannaaien!

HEERLEN F

● Referendu

Waarom in Nederland gee
dum aan het volk? Dat zou e
uit moeten zien: abortus: ne
ging: ja, vanaf 2 keer moda

NIEUWENHAGEN H.P. va

puzzel van de dag

prikkelen v. kou – uitgestorven reptiel – neven – liefde (Eng.) – uitgelezen – schakering – meisjesnaam – slaapje – rund – gemalen tufsteen – rondhout – majesteit (It.) – naar evenredigheid – vloerbedekking – eivormig – Chin. gewicht – familielid – laatstleden – vruchtb. plaats – ingesloten gebied – onderricht – snijwerktuig – lijst – slee – deel v.e. kachel – knevel – onheilsgodin – are – klepper – modegek – drukken. de zorg

oplossing gisteren

```
- h - s - - l b
- i l l u s i e
- s a a r l a n
- t g - i - s -
k o u d - n - a
a r n e m u i d
- i e m e - d a
d e - i s l a m
```

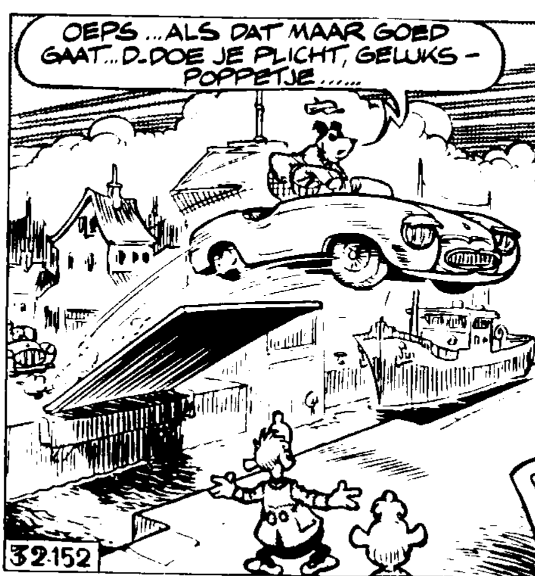
de koperen knullen

suske en wiske





panda en de meester-schraper







recept

wina born

Sinaasappelkoekjes

Rasp de buitenste schil van twee sinaasappelen af; u hebt minstens een volle eetlepel sinaasappelrasp nodig.

Klop 2 eieren op kamertemperatuur met 50 g suiker schuimig. Dan geleidelijk en afwisselend 50 g suiker en drie eieren erdoor kloppen, telkens met tussenpozen van twee minuten kloppen, liefst met een electrische mixer, tot een schuimend, luchtig mengsel ontstaat, dat steeds lichter van kleur wordt. Meng er 250 g gezeefde bloem, mespunt zout en het sinaasappelrasp door, maar niet meer kloppen. Leg een beboterd vel folie op een bakplaat en schep hierop kleine bergjes die u wat afplat. Als u een spuitzak gebruikt, kunt u de koekjes wat gemakkelijker vorm geven. Bestrooi de koekjes met suiker of gestampte kandijsuiker en laat ze zo drie uur staan. Bak ze nu in een voorverwarmde, niet al te hete oven in 15 à 20 minuten gaar.

Uitgeversmaatschap
Limburgs D

Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns

Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Postbus 14
6400 AA Heerlen

Abonnementenafd
telefoon 045-739881

Advertentieafdeling
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerl

„Bekendmaking nu zou doel niet treffen"

Richtlijnen BB niet ...anger meer openbaar

...HAAG – Op de gemeentehuizen liggen richtlijnen voor ...elfbescherming bevolking in oorlogstijd, met name te... ...toomwapens. Maar het ministerie van binnenlandse za... ...il niet dat die richtlijnen publiek worden, om ongewen... ...eacties te voorkomen.

...htlijnen zullen pas wanneer de ...tionale spanningen echt tot een ...unt oplopen, worden verspreid. ...past aan de dan optredende si... „Bekendmaking nu zou het ...et treffen", zegt een woordvoer... ...n het ministerie. ...veede-Kamerleden P. Stoffelen ...Burmeijer (PvdA) hebben mi... ...Wiegel gevraagd de richtlijnen toch openbaar te maken. Zij vinden dat de bevolking er, mede gezien de recente ontwikkelingen op kernwapengebied, recht op hebben die informatie te krijgen.

De autoriteiten hebben lering getrokken uit de reacties in 1961 op de verspreiding van een folder met aanwijzingen en wenken bij aanvallen met kernwapens. Die riepen toen bij sommigen paniek en bij anderen lacherige reacties op.

Paniek

„Als je nu zo'n folder gaat verspreiden, raakt de ene groep mensen in paniek en denkt misschien dat de Russen op de stoep staan", aldus de woordvoerder van het ministerie van binnenlandse zaken. „Een andere groep zegt ha ha, nu moet ik zeker weer onder de tafel gaan zitten. En dan is er nog een derde groep, bijvoorbeeld de IKV-mensen, die zeggen: daar heb je die oorlogshitsers weer".

De aanwijzingen en richtlijnen die op de gemeentehuizen klaarliggen zijn niet gegoten in de vorm van een kant-en-klare folder. De richtlijnen zullen afhankelijk van de aard van de dreiging in een nog vast te stellen vorm worden gepubliceerd, maar pas na een order uit Den Haag.

Afwijkend

De „nieuwe" instructies dateren uit 1970, maar wijken nogal af van die welke in 1961 – toen de spanningen tussen Oost en West sterk opliepen – via een folder werden verspreid. Die waren nog gebaseerd op de toen binnen de NAVO gehanteerde strategie van de massale vergelding met atoomwapens, in geval van een Russische aanval.

Daarbij werd uitgegaan van een massale atoomoorlog met alle gevolgen vandien. Tegen het eind van de jaren '60 werd die strategie ingeruild voor die van het „aangepaste antwoord", waarbij de westerse reactie op een Russische (atoom)aanval, en dus ook de nuclaeire omvang daarvan, niet tevoren vaststaat.



● **Als enige deskundige (want woonachtig in Maastricht) staat PvdA-Kamerlid Martin Konings (tweede van links) met volle overgave te zingen tijdens de opname van het carnavalslied „Hee, Ik ben mijn stem kwijt". Konings werd gesteund door een aantal andere leden van 's lands hoogste politieke college, samen het „Coor Politique" waarin Pol de Beer van de VVD (links) schuil gaand achter bril en snor, enkele onherkenbare CDA-kamerleden, de commissaris van de koningin in Zuid-Holland mr. Maarten Vrolijk (die vanwege zijn naam mee mocht doen) en de dames Jabaaij en mevrouw Evenhuis-Van Essen. De eventuele baten van het carnavalsplaatje gaan naar het Rheumafonds.**

...emsto-gebouw ...ustig ontruimd

...ERDAM – Het zaterdagmiddag ...kte Cemsto-gebouw op het Am... ...e Waterlooplein is gistermor... ...grond van de Onteigeningswet ...nd. De door dertig man politie ...erde ontruiming verliep zon... ...identen. Nadat de deurwaarder ...chikking van de president van ...sterdamse rechtbank had voor... ...n, verlieten de vijftien krakers ...lig het gebouw.

...de 50 krakers hadden het ge... ...zaterdagmiddag bezet als pro... ...gen de bouw van het nieuwe ...damse stadhuis annex muziek... ...de zogenaamde Stopera. Het ...-gebouw en het pand genaamd ...I waren de laatste obstakels ...bouw van de Stopera in de weg ...Dinsdagmorgen begonnen ...direct aan de sloop van Amstel ...rect nadat de krakers het Cem... ...bouw hadden verlaten, trokken ...pers ook dit pand binnen.

...sprijs mag ...niet lager

...INGEN – De prijs die de Neder... ...verbruiker voor aardgas moet ...moet op niveau blijven. Een ...gebruik van energie wordt ...stimuleerd door een prijs die ...un, hoofddirecteur van de Gas... ...l dit gisteren in Groningen in ...wjaarstoespraak.

...eel prijspeil voor aardgas in Ne... ...d maakt het daarnaast mogelijk ...inkoop van aardgas uit het bui... ...d het internationale prijsniveau ...len. Dat maakt een continuiteit ...gasleveranties mogelijk, aldus ...daun. Hij zei het uitstel van de ...ng van vloeibaar aardgas uit Al... ...te betreuren. De inkopers van ...unie zullen echter alles probe... ...doen om vloeibaar aardgas uit ...e en mogelijk van elders in Ne... ...d aan te doen landen.

...Verkloosheid in België ...ors gestegen

...SEL – De werkloosheid in Bel... ...in het afgelopen jaar met niet ...r dan twintig procent toegeno... ...lleen al in de laatste maand ...t jaar kwamen er een kleine ...mensen zonder werk. In de... ...r steeg de werkloosheid met ...ocent. Van de Belgische be... ...evolking is nu 9,1 procent zon... ...rk.

...aal aantal werklozen in dat land ...nd de 377.000. Ruim 152.000 ...n hebben geen werk en het aan... ...rkloze vrouwen is meer dan ...

...rkloosheid in België is in de... ...r van vorig jaar vooral toegeno... ...n de voedingssector, in de bouw ...e dienstensector.

Over 1980 resultaat van 843 miljoen

PTT verwacht minder winst

DEN HAAG – De PTT verwacht over 1980 een resultaat van 843 miljoen gulden. In 1979 bedroeg de winst 756 miljoen gulden, terwijl voor dat jaar gerekend was op 800 miljoen. In 1981 denkt de PTT een resultaat van 684 miljoen gulden te behalen. Deze cijfers, waarin het resultaat van de Rijkspostspaarbank niet is verwerkt, staan in de gisteren uitgebrachte nieuwjaarsboodschap van de directeur-generaal van de PTT, drs. Ph. Leenman.

Naar verwachting heeft de Rijkspostspaarbank het afgelopen jaar een winst geboekt van 214 miljoen gulden, tegen ... in ... zijn nieuwjaarsboodschap van vorig jaar had drs. Leenman voor de RPS nog een winst van op zijn minst 314 miljoen gulden in 1980 voorspeld. Dit jaar wordt een resultaat van 378 miljoen gulden tegemoetgezien.

Evenals de afgelopen jaren zit de Post in de rode cijfers: over 1980 wordt een verlies van 155 miljoen gulden verwacht. Dat is minder dan in 1979 toen 263 miljoen gulden moest worden toegelegd op de post. Voor 1981 houdt de PTT rekening met een verlies van 229 miljoen gulden op de post.

Winst werd behaald in de sector telecommunicatie (telefoon en telex) en postgiro. De telecommunicatie is naar verwachting goed voor 368 miljoen (557 miljoen in 1979) en de postgiro voor 133 miljoen (117 miljoen). Voor 1981 wordt voor deze bedrijfsonderdelen gerekend op een winst van respectievelijk 338 en 63 miljoen gulden. De belangrijkste bijdrage tot het resultaat levert de post rente over reserves. Voor 1980 zal die naar verwachting 497 miljoen gulden bedragen, tegen 345 miljoen in 1979 en 512 miljoen in 1981.

Verlaging

In zijn nieuwjaarsboodschap wijst drs. Leenman erop, dat, net als in 1978 en 1979, in 1980 het gemiddelde prijspeil van de PTT-dienstverleningen niet is gestegen. Wél werd de prijs van een aantal individuele diensten gewijzigd. „Tegenover een verhoging van de belangrijkste posttarieven stond een qua effect gelijkwaardige verlaging van de tarieven van telefoongesprekken", aldus de directeur-generaal van de PTT. Tevens werd voor interlokale gesprekken in het eigen (basis)gebied van een telefoonabonnee een tijdstarief van veertien cent per vijf minuten ingevoerd.

● Zie ook pag. 7.

Erfenis



Jimmy Carter laat zijn opvolger Ronald Reagan een tamelijk explosieve erfenis na: een defensiebudget van $ 196,4 miljard. Geen president heeft ooit in vredestijd meer krediet gevraagd voor bewapening. Ten opzichte van de vorige begroting is er sprake van een reële groei van 4,6 procent. Carters budget voor defensie is zelfs hoger dan hij aanvankelijk wilde. Dat is niet alleen een resultaat van verscherpt inzicht in de Amerikaanse behoeften op het gebied van de verdediging. Het is tevens een voor de hand liggende politieke zet, die in feite het begin betekent van de strijd op leven en dood, welke de Democraten na hun recente politieke aderlating toch nog met de Republikeinen willen aangaan.

Reagan immers heeft op de trommel geslagen en meer bewapening aangekondigd, teneinde de VS wederom tot militaire superioriteit te verheffen. Bovendien wil Reagan belastingvermindering, een voornemen dat hij volgens de Democraten niet kan waarmaken zonder diep te snijden in de toch al niet te riante sociale voorzieningen.

Elke dollar die Carter meer wil voor defensie, vermindert Reagans kansen om de economische situatie van de VS te verbeteren. Want waar Carter meer vraagt, zal Reagan nog meer willen. En defensieuitgaven zijn inflatoir. De helft van de kosten betreft personeelsvoorzieningen; een ander belangrijk deel gaat op aan de aanschaf van reserve-onderdelen. De rest moet dan genoeg zijn voor de financiering van kostbare programma's zoals de nieuwe MX-raketopstellingen, tanks, kruisraketten en nieuwe marineschepen. Reagan wil daarnaast een nieuwe langeafstandsbommenwerper ter vervanging van de verouderde B-52. Deskundigen in het Pentagon achten het uitgesloten dat de VS aan twee belangrijke bewapeningsprogramma's tegelijk beginnen, als andere voorzieningen niet mogen worden aangetast.

De 4,6 procent die Carter nu wil als verhoging na aftrek voor inflatie, vertegenwoordigen bijna tweeëenhalve nieuwe Trident-onderzeeboten met bewapening. Reagans mannen op defensie willen een jaarlijkse reële verhoging met zo'n 7 procent.

Het is maar de vraag of dat politiek haalbaar is en hoever het applaus draagt van de conservatieve vleugel in de Senaat. Niettemin hebben de Democraten nu al een landmijn gelegd met als enige bedoeling onmiddellijk aan te tonen dat Reagans verkiezingsretoriek net zo hol is als die van Carter is gebleken. Want Carter begon in '76 met te beloven dat hij het defensiebudget zou verminderen en in weerwil van zijn beloften omtrent een beperkter rol van de VS als 's werelds belangrijkste wapenhandelaar, heeft Amerika in '80 voor meer geld aan wapens uitgevoerd dan ooit tevoren in zijn geschiedenis.

F.S.

Weinig nieuwe gezichten in Brussel

Nieuwe commissie begint haar taak

BRUSSEL – De „nieuwe" Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, is gisteren in Brussel haar ambtstermijn van vier jaar begonnen. Het woord nieuw is in dit verband maar betrekkelijk. Van de dertien commissarissen die in de afgelopen vier jaar hun taak in de Belgische hoofdstad vervulden, zijn er acht teruggekomen. Ons land is vertegenwoordigd door de christen-democraat Frans Andriessen, die de socialist Henk Vredeling opvolgt.

De belangrijkste nieuwkomer in de commissie is de voorzitter, de Luxemburgse liberaal Gaston Thorn. Hij nam, tijdens een korte plechtigheid, de taak over van de Britse socialist Roy Jenkins. Andere nieuwkomers zijn de Griek Georges Contogeorgis (Griekenland is op 1 januari het tiende lid van de EG geworden), de Duitser Karl-Heinz Narjes, de Ier Michael O'Kennedy en de Brit Ivor Richard.

De nieuwe commissie is dinsdag begonnen aan een bijeenkomst waar het belangrijkste punt van de agenda is hoe de portefeuilleverdeling moet plaatsvinden. De Nederlander Frans Andriessen rekent erop concurrentiezaken in zijn portefeuille te krijgen, maar verder hoopt hij op nog een tweede zaak waarbij zijn belangstelling vooral uitgaat naar het visserijbeleid of consumentenzaken of de contacten met het Europees parlement.

De Westduitse minister van buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, heeft gisteren voorgesteld te komen tot een EG-verdrag over een Europese Unie. Het verdrag zou moeten leiden tot versterking van de basis voor een gezamenlijke buitenlandse politiek en daardoor „het gezag van de gemeenschap als partner van de VS" zwaarder moeten maken.

Ook op Noordzee vogels onder olie

BERGEN (NH) – Vogelopvangcentra en vogelasiels langs de kust kunnen momenteel nauwelijks de stroom met olie besmeurde vogels, die worden binnengebracht, verwerken. Het Nederlands instituut voor Onderzoek der zee op Texel heeft nagegaan dat de laatste tijd tussen de drie- en vijfduizend onder de olie zittende vogels op de stranden zijn gevonden.

Vanaf de kerstdagen tot heden komen er honderden, voornamelijk alken, drieteenmeeuwen en zeekoeten bij de asiels en vogelcentra binnen. De dieren zijn volgens het instituut op Texel waarschijnlijk onder de olie geraakt op het Nederlandse deel van het continentaal plat.

Wie verantwoordelijk is voor de olielozing kan men bij het instituut en ook bij de Dienst Noordzee van de Rijkswaterstaat niet zeggen. Mevrouw A. Dijkhuizen van vogelcentrum De Horst in Bergen, waar 500 vogels werden gebracht, zegt te vermoeden dat de olie afkomstig is van een pas in Vlissingen afgemeerd schip dat op de Noordzee de tanks spoelde. In Bergen worden omstreeks deze tijd gewoonlijk 50 tot 60 olieslachtoffers opgelapt, maar nu zijn het er al vele honderden.

„Een ramp", noemt mevrouw Dijkhuizen, hetgeen er gebeurt. Van de 500 dieren die ze kreeg leven er nog 300, maar daarvan haalt ook slechts een gedeelte het. Met acht mensen schrobt men dagelijks bijna dag en nacht de vervuilde vogels. Daarna worden ze enkele weken zorgvuldig geobserveerd, goed gevoerd en zodra alles weer in orde is brengt mevrouw Dijkhuizen de dieren naar het strand.

De Bergense meent dat olie vrijwel in de meeste gevallen het einde van een vogel betekent. Olie zorgt ervoor dat de verenlaag, die de warmte vasthoudt en water weert, verschrompelt. Als de huid van de dieren wordt blootgesteld aan water en lucht sterven ze van de kou.

Libië en Tsjaad willen fuseren

PARIJS – Libië en Tsjaad hebben besloten te streven naar een volledige unie in één 'Jamahiriya', waarin de macht, de rijkdommen en de wapens in handen van het volk zullen zijn. De nieuwe staat zal worden bestuurd door een 'congres' en 'volkscomités'.

Libië zal militairen naar Tsjaad zenden om op verzoek van dat land en overeenkomstig het op 15 juni 1980 gesloten wederzijdse defensieverdrag „bij te dragen tot het verzekeren van de vrede en de veiligheid" in Tsjaad en op verzoek van een der partijen zal tevens als een aanval op de andere partij worden beschouwd, aldus de verklaring.

Laserstralen in space shuttle

...SHINGTON – Een van de eer... ...dingen die het Amerikaanse ...eveer gaat doen is het uitpro... ...en van een richttoestel voor een ...e ruimte toegepast laserwapen ...mee Sovjetrussische atoomra... ...en kunnen worden vernietigd. ...s van mensen die aan dit project ...ken vernomen.

...s slechts een van de militaire ...jecten waar de space shuttle ...r zal worden gebruikt nadat het ...eveer zijn eerste vlucht heeft ...maakt in maart van dit jaar. ...Amerikaanse ministerie van ...ensie wil het onderzoek en de ...wikkeling van ruimtelasers be... ...digen omdat het heeft vastge... ...d dat de SU al bezig is met de ...volmaking van dergelijke wa... ...

...gresleden zeiden dat de defensiemannen van Ronald Reagan de lasers nog sneller voor gebruik geereed willen hebben.

De bedoeling is Russische atoomraketten uit te schakelen bij een aanval die de Amerikaanse kernraketten zou uitschakelen zelfs voordat die zijn opgestegen.

Gat boren

De proeven met het richttoestel zijn belangrijk omdat de laserraketten op honderden of zelfs duizenden kilometers afstand moet kunnen treffen. De energierijke straal moet dan in theorie een gat boren in de raket, waardoor die tijdens de vlucht uiteenvalt.

Beide supermogendheden zijn al laserwapens in de aardse atmosfeer aan het beproeven. De Amerikaanse specialisten hebben echter onlangs opdracht gekregen zich te gaan wijden aan het gebruik van lasers in de ruimte.

Ruimtegevechten

Enkele defensiespecialisten menen dat latere versies van de shuttle zullen worden uitgerust met laserwapens waarmee kunstmanen kunnen worden aangevallen of waarmee ruimtegevechten kunnen worden geleverd.

De shuttle kan ook worden gebruikt voor het bouwen van met lasers uitgeruste oorlogsplatforms in de ruimte om kunstmanen tegen vijandelijke aanvallen te beschermen.

Grote kruideniers leveren slag om gunst consument

DEN HAAG – Grote kruideniers in Nederland zijn bij de jaarwisseling gestart met een prijzenslag om van het dalende inkomen van de klanten zoveel mogelijk binnen te halen. De opvallendste actie wordt gevoerd door Albert Heyn, die in de week van de jaarwisseling drie keer met een volle pagina in de krant beweerde dat men samen met het publiek de broekriem wilde aanhalen en daarom de prijzen van veel produkten 5 tot 25 procent verlaagde.

Ook het Edah-concern, een keten van discountbedrijven, adverteert paginagroot met prijsverlagingen en in het Noorden start Fred van der Werff, de grootste kruidenier in deze regio, deze week met een grootscheepse actie.

Bij de consumentenorganisaties Consumentenbond en Konsumenten Kontakt heeft men nog niet gecontroleerd in hoeverre de prijzen werkelijk zijn verlaagd. Wel worden door deze instellingen regelmatig vergelijkende onderzoeken gehouden en daaruit is gebleken dat de bedrijven Edah en Dirk van der Broek over het algemeen het laagst in prijs zijn. Konsumenten Kontakt adviseert het publiek overigens om van bepaalde produkten niet de merkartikelen te kopen, maar de eigen merken van bepaalde bedrijven, omdat die vaak nog goedkoper en beter zijn dan de duurdere merken.

De grootscheepse actie van de kruideniers is bedoeld om van de dalende omzet in levensmiddelen zoveel mogelijk binnen te halen. De verwachting is dat in eerste instantie gevolgen zal hebben voor kleinere supermarkten, hoewel ook van die kant wel acties worden verwacht.

Goed uitkijken

Ook de Consumentenbond vreest dat deze ontwikkeling in het nadeel kan zijn van de „kleintjes", bijvoorbeeld de „winkel op de hoek", die weliswaar duurder is, maar dichtbij en dus gemakkelijk „om nog snel iets te halen".

In de zogenaamde prijsvergelijkingen, gebaseerd op bepaalde standaardpakketten die de Consumentenbond regelmatig publiceert, kwamen Dirk v.d. Broek (samen met Bas v.d. Heijden) er wat punten betreft de laatste keer het gunstigst uit, terwijl toen Albert Heyn aanzienlijk hoger zat.

Hoofd koel

Van de zijde der kleinere kruideniers komt een wat nuchtere reactie op dit gebeuren: bij het Vakcentrum Levensmiddelen, aangesloten bij het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond, wordt gesteld dat er inderdaad „wel wat onrust heerst bij de kleinere zaken". Maar ons advies is: hou het hoofd koel. In feite, aldus een woordvoerder, is er niets nieuws aan de hand, deze acties zien we elk jaar, het is een storm in een glas water. Men probeert de omzet veilig te stellen. In werkelijkheid gaat het echter om een naar verhouding klein pakket artikelen, gezien althans op het totale assortiment. Het is voor ons zelfs de vraag of in sommige gevallen (zoals de Edah) de prijzen wel zijn verlaagd, want het jaar wat aantrekken, om dan bij het begin van het nieuwe jaar weer te zakken.

● Vitesse
...v.l.n.r. Herman van Boeyen, Mark Boon, Freddy Cavalli....

Popkolom

door: Loe Beerens

HET NIEUWE jaar in, noemen ... Gelijk sneeuw op je dak. ... verder niet, als '81 maar ... Een van mijn goede voorne... ???? Om niks van al die John ... prularia te kopen, dat over... winkels ligt. Wel kijk ik met ...sse naar alle nieuw uitge... platenmateriaal van de ...es en Lennon". Ik raad je ech... voorlopig niks te kopen. Er zoveel ingekocht, dat het vrij...ker is dat over een maand of ...alle uitverkoopbakken ermee ...an. En dan sla jij je slag na... Mag ik dan het eerste goe...richt van dit jaar tevoorschijn ...n.

...gsteen

Springsteen komt naar Euro... zijn spectaculaire concerten ..., hier ter plekke, hield hij Eu...wel voor gezien. We konden ...lleen nog volgen via zijn pla... de sensationele recencies in ...itenlandse muziekbladen. In ... jaar hield het niet op met ...aties over zijn komst, maar ...het dan toch definitief. Over ... Nederland is nog niets be... maar twee concerten in Enge...staan al vast. Op 19 en 20 ... We houden je op de hoogte ...er hij hier in de buurt komt. ... maar.

...loaf

...ok weer van zich laat horen, is ...loaf". Onze „gezette" vriend ... de opnames beëindigd voor ...euwe elpee die de titel „Rock ...ll dreams come trough" mee... De reden van de grote pauze tussen deze plaat en het suc...lle debuutalbum „Bat out of ...igt, is een zenuwinzinking van ...loaf" geweest. De produktie ... plaat was wederom van Jim ...man. Die laatste zal overigens ...orjaar zelf met een elpee voor ... komen. En als we dan toch ... straatje zitten; Ellen Foley's ...ste zal „Spirit of St.-Louis" heten. De produktie hiervan ...n handen van haar vaste ...ie Mick Jones, lid van de En... „Clash".

...sse

...se" heeft een nieuwe bezet... Na het mislukte experiment ...ne zekere Herman Brood, viel ...oep uit elkaar. Uiteraard bleef ... Herman van Boeyen over. ... in de groep zijn bassist Fred...valli, ex Brood. En Mark Boon, ...aast Pim Koopman de leidende ... was in Diesel. Herman van ...n verklaarde een glasharde ...le te hebben uitgedacht, ...n hij de baas is. „Ik heb er ge...van, om nog langer als Neder... opleidings instituut voor mu...en te fungeren". Zoals be... mag zijn kwamen uit „Vitesse" ...e als Rudi de Queljoe, Turu ...am, en anderen voort.

...meldingen

...t ziekenhuis kunnen we de ...nde rapporten openbaar ma... Phil Taylor, drummer van Mo...d. Een nekbreuk tengevolge ...en niet nader te noemen trap, ...m pootje lichtte Geezer But... bassist van Black Sabbath. Een ...rbreuk, tengevolge van een uit ...nd gelopen spelletje „Kung-... David Coverdale, zanger van ...esnake". Gipsverband ter ...e van de knie. Oorzaak onbe... „Vanzelf gekomen" zegt ...rdale. Alle tournees van de be...nde groepen zijn voor onbe...e tijd opgeschort.

...urg

...ze eigen provincie gaat het ...e concertjaar van start met ...ptreden van Dire Straits. Op ...uari in de Rodahal te Kerkra... ...erder wordt in diezelfde hal ...s Priest en Saxon" verwacht. ... dan pas in februari. De ge...en dat „Michael Schenker" ...omen, zijn voorlopig van de ... Wordt het niet eens tijd, om te ...glssen welke groepen naar ...pop" komen. Je mag zelf ook ...en. Stuur een kaartje met 6 ...en die je graag op het festival ...en naar de „Popkolom" Lim... Dagblad, postbus 14 Heerlen. ...sultaten geven wij aan Pink...oor. Democratie viert hoogtij.

...eep

... valreep van 1980 verschenen ...nkele platen die de moeite van ...eluisteren en/of kopen waard ... Geen bespreking wel een tip. ...y Stomp - Kevin Coyne als vanouds vier plaatkanten lang. „Sandinista" - The Clash een fantastische driedubbelaar. „Universal Juveniles" - Max Webster. Stevige rock van deze Canadees met de volledige medewerking van „Rush". Een must voor de „hard-rock freaks". De eerste elpee die ik in het nieuwe jaar in mijn handen kreeg was „Power Supply" van „Budgie". Deze groep maakte in het verleden al zeven elpees, die echter nooit in Nederland verkrijgbaar waren. Ik mag mij gelukkig prijzen met twee van die zeven platen, die ik kon bemachtigen bij een live optreden van de groep. In tegenstelling tot wat ze vroeger deden (hevvie rock), speelt Budgie op deze plaat helemaal in op de heersende „hard-rock" rage in Engeland. Hard rock van de bovenste plank. gecombineerd met het vakmanschap en de inventiviteit die „Budgie" vroeger zo bijzonder maakte. Hopenlijk gaat deze plaat in Nederland goed verkopen, want dan worden alle voorgaande elpees natuurlijk eindelijk ook hier uitgebracht. Als je het nummer „All at sea" (om maar iets te noemen) zou kennen, wist je waarom ik daarop hoopte. Tot volgende week. HOI.

Loe Beerens

VARA en VPRO in 1980 grote verliezers

Veronica boekt forse ledenwinst (60.700)

HILVERSUM – Evenals in 1979 hebben de VARA en de VPRO ook in 1980 als enige omroeporganisatie ledenverlies moeten boeken. De grootste veer moest de VARA laten met een verlies van bijna 14.000 leden, tweemaal zoveel als in het jaar 1979. In totaal is die omroep dus in twee jaar ruim 21.000 leden kwijtgeraakt.

Over 1979 moest het verlies voor een deel worden toegeschreven aan het zogenaamde Kloos-effect. Toen namelijk bedankten nogal wat leden omdat voorzitter Kloos gedwongen werd heen te gaan. In 1980 verloor de VARA veel leden, vooral door de gezamelijke radiouitzending met Stad Amsterdam van de gebeurtenissen op 30 april in de hoofdstad.
De VPRO verloor in 1980 bijna 5000 leden maar omdat dit voornamelijk zogenaamde tientjes-leden zijn (die zijn wel lid, maar hebben geen abonnement op het omroepblad) wordt het verlies door de VPRO niet zo ernstig opgenomen. Met 181.592 leden staat deze omroep ook nog ruim boven de minimumgrens van 150.000, nodig voor de C-status.
De grootste winst over 1980 wordt geclaimd door de Veronica Omroeporganisatie, die van 256.300 steeg naar ruim 317.000 leden. Veronica heeft dan ook eind december bij de minister van CRM een aanvraag voor het verkrijgen van de B-status ingediend. Daarvoor is een ledental van 300.000 nodig.

AVRO de grootste

De grootste omroep bleef de AVRO met 809.037 leden eind december 1980. Een jaar tevoren waren dat er 804.494. Verreweg de meeste tientjesleden heeft de Evangelische omroep. Van het totale ledenbestand van ongeveer 220.000 telt de EO niet minder dan 119.000 begunstigers.

De ledentallen op 31 december 1980 waren (tussen haakjes de situatie een jaar tevoren):
VPRO 181.592 (186.485), Evangelische Omroep 220.000 (205.000); Veronica 317.000 (256.300); VARA 523.678 (537.635); NCRV 528.896 (521.025); KRO 611.799 (609.789); TROS 751.218 (740.000); AVRO 809.037 (804.494).

Anne van Egmond naar AVRO

HILVERSUM – De 33-jarige radiopresentatrice Anne van Egmond, die ongeveer vijftien jaar voor de KRO heeft gewerkt, gaat met ingang van 1 mei over naar de AVRO. Zij gaat bij deze omroep als freelancer meewerken aan twee radioprogramma's. Het betreft hier een muzikaal programma samen met Piet Wielinga op dinsdag van 9.00 tot 11.00 uur op Hilversum I en een algemeen informatiefprogramma op donderdag van 9.25 tot 11.00 uur op Hilversum II.
Anne van Egmond, die zestien jaar geleden haar radioloopbaan is begonnen bij de afdeling Leiden van AVRO's Minjon, heeft bij de KRO-radio programma's gemaakt als Tombola, „Je kunt me nog meer vertellen", „Van oud zeer tot zeer oud" en thans op de vrijdagochtend „Anne van Egmond" met als onderdelen ondermeer „Adres onbekend" en een ruilbeurs voor plantenstekjes. Behalve voor de AVRO werkt zij ook voor Teleac.



● Anne van Egmond.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



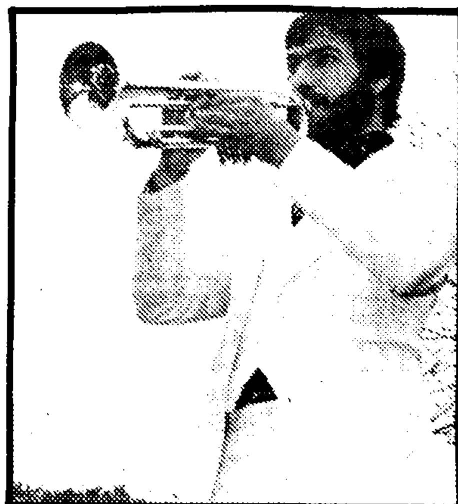


● DE ALPENZUSJES

Rimburg in feestroes

RIMBURG – De carnavalsvereniging De Wespelle te Rimburg zal op zondagmorgen 15 februari aanstaande voor de eerste keer in het bestaan van de vereniging een „Herreezietsung" houden.
Een en ander zal plaatsvinden in narretempel d'r Eck, alwaar die dag een bijzonder gevarieerd programma zal worden gebracht.

Voor het voetlicht treden onder anderen de buuttereedner Wiel Hendriks en Frans Haselier, het duo d'r Angerhoave, showdansgroep Daisy Chains, trompettist/zanger John Quadflieg, het zangduo de Alpenzusjes en last but not least een exotische dansgroep.



● JOHN QUADFLIEG

De muzikale omlijsting van dit programma is in handen van de Joe Hame Band die ook na afloop van de zitting nog voor de nodige stemming zal zorgen.
Al met al een programma dat klinkt als een klok, waarbij vast en zeker de lachspieren regelmatig in beweging zullen worden gezet en ook de nodige meezingers de zaal in worden geslingerd.
De zaal is geopend vanaf 9.30 uur. De aanvang van de zitting is 11.11 uur. Het einde van het programma zal zijn omstreeks 13.30 uur. De zitting zelf is alleen voor mannen toegankelijk, maar na afloop zijn dames van harte welkom en kan er naar hartelust worden gedanst.
Vanaf 15 januari zijn kaarten voor dit spektakel in voorverkoop verkrijgbaar in alle Rimburgse cafés voor ƒ 7,50 per stuk.

televisie- en radioprogramma's

TELEVISIE

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.30 **Schooltelevisie.** „Alleen of samen".
13.00 - 13.05 **Journaal voor gehoorgestoorden.**
14.30 **Open school tijd.** 14.30 Ik heb u lief mijn Nederlands. 14.45 Vakantie in Nederland. 15.20 Leerberichten.
15.30 **Poppenkraam.** „Ruzie maken is dom". Jeugdserie.
16.00 **Maja, de bij.** „De vlucht". Jeugdserie.
16.25 **Kinderspel.** Voor de kinderen. Presentatie: Marjo Ouddeken.
17.00 - 17.35 **Hooggeëerd publiek.** „Alain, schooldagen van een clown". Circusprogramma.
18.25 **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.30 **Jeugdjournaal.**
18.36 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.50 **Toeristische Tips.**
19.00 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio. 1. Het vormingscentrum Vinea Domini in Witmarsum. 2. De kunstschilder Kees Gorter in Hengelo. 3. Portret van de draaiorgelbouwer Gijs Perlée.
19.50 **Zendtijd Boeren Partij.**
20.00 **Cinevisie.** Filmnieuws.
20.30 **P.K. 'De botsing'.** TV-serie. Franz Brodzinski is groentehandelaar. En route krijgt hij een auto-ongeluk. Een zekere mevrouw Insèl bekent meteen schuld. Maar in de loop van de volgende dag trekt zij haar schuldbekentenis weer in. Wie nu werkelijk schuldig is wordt door de verzekeringsmaatschappij van Franz Brodzinski uitgezocht...
21.37 **Journaal.**
21.55 **Panoramiek.** Politiek overzicht.
22.25 **Studio Sport.** Sportrubriek.
22.55 **Journaal.**
23.00 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor gehoorgestoorden.**
18.27 **Engels voor beginners.** Les 12.
18.57 **Journaal.**
18.59 **De zesde klas.** „Jongenswerk/meisjeswerk". TV-serie over het wel en wee van leerlingen uit de zesde klas. Thema: het geijkte rollenpatroon.
19.25 **Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** „Laat nooit iemand stikken". Filmpje van de Maatschappij tot Redding van Drenkelingen over mond-op-mondbeademing.
20.32 **De advokaten.** „De eerste dag". Comedyserie.
21.00 **Verdwaald op het binnenhof.** De journaliste Chris Plantinga gaat op zoek naar wat duidelijkheid in het politieke systeem van Nederland.
21.25 **Nederland Muziekland.** Muzikale show met Nederlandse artiesten. Met: Golden Earring, BZN, Tiffany, Dolly Dots, Maywood, Luv' en Babe.
22.35 **Aan de grenzen.** Filmportret van Jan Kijser over de Nederlandse filmproducent en schilder Max Appelboom.
23.02 **Gedragstherapie.** Les 4.
23.37 **Journaal.**
23.42 **Journaal voor gehoorgestoorden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 **Sport.** Voetballen. Mini-WK Nederland-Italië.
11.05 **Burgerlijke staat.** Weduwe/weduwnaar.
11.50 **Rondblik.**
12.10 **Monitor.** Actualiteitenrubriek.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Drie noten voor Assepoester.** Speelfilm voor de kinderen.
17.35 **Lolek en Bolek.** „Hertje". Voor de kinderen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Greep naar de sterren.** Eerste aflevering. Nieuwe serie.
18.30 **Een rad voor ogen.** „Lilli heeft er haar bekomst van". TV-serie.
18.40 **Greep naar de sterren.** TV-serie.
19.15 **Hier und Heute.**
19.45 **De grote tijd voor de kleine auto's.** Fulda Mobil. Presentatie: Hans Joachim Kulenkampff.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Colombe.** Komedie met Susanne von Almassy, Wolfgang Wolter, Werner Pochath en anderen. Julien moet in dienst. Hij wil dat zijn vrouw en zijn zoontje bij zijn moeder gaan inwonen. Mama houdt van het leven en zit vol verrassingen. Colombe gaat vaak met schoonmama op stap en geniet van dit leven. Tot Julien op een avond zich komt overtuigen...
21.45 **De raadgevers van de president.** Filmimpressie waarom de USA in Iran faalde.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Ein Hoffender in der Minderheit.** Discussieprogramma. Aan het woord Klaus Simon en Franz Alt.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 **Journaal.**
10.03 **Voetballen.** Mini-WK Nederland-Italië.
11.05 **Burgerlijke staat: Weduwe/weduwnaar.**
11.50 **Rondblik.**
12.10 **Monitor.** Actualiteitenrubriek.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
15.30 **Skiën.** De strijd om de wereldcup voor dames: de afdaling. Vanuit Pfronten.
16.15 **Trickbonbons.** Voor de kinderen.
16.30 **Pusteblume.** „Peter is geen sneeuwman". Voor de kinderen.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Prairie-Indianen.** „Vreemde sporen". TV-serie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijtijdsmagazine. Gast: Het duo Hoffmann en Hoffmann.
18.20 **Und die Tuba bläst der Huber.** „Mijnheer de professor". TV-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Der Sportspiegel.** Kennismaking met de profvoetballer Ewald Lienen (26) van Borussia Mönchengladbach.
20.15 **Balans.** Economisch magazine.
20.50 **Journaal.**
21.10 **Vegas.** „Het platencomplot". Misdaadserie.
21.55 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd West-Duitsland-Brazilië in het kader van het Mini-WK vanuit Montevideo.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II: Engels.**
19.00 **Dierenrapport: de visarend in Schotland.** Documentaire over deze roofvogel.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Op woensdag in Düsseldorf.** Gevarieerd magazine.
21.45 **Buitenlands nieuws.** „Hong Kong".
22.15 **Filmtip.**
22.20 **Cabaret.** Amerikaanse speelfilm uit 1972 onder regie van Bob Fosse met Liza Minnelli, Michael York, Joel Grey en anderen. Berlijn in de jaren dertig.
0.20 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege II.** Engels.
19.00 **Rockpaleis.** The Rolling Stones. (Parijs 1976).
19.50 ■ **Little Caesar.** Amerikaanse speelfilm uit 1931. Over de gangster 'Little Caesar' en zijn vriend Joe.
21.05 **Sammelsuriem.** Cultureel magazine.
21.50 **Fanfares en kanonnen.** Over de dramaturgie in beeld en geluid van de nationaal-socialistische oorlogsfilms.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

16.30 **Op het Schildpadplein.** Nieuw jeugdmagazine.
17.30 **Robinson Crusoë.** Voor de kinderen.
18.00 **Klein, klein, kleutertje.** Voor de kleintjes.
18.15 **Paulus de boskabouter.** Voor de kinderen.
18.20 **Korte film.**
18.30 **Alias Smith and Jones.** Westernserie.
19.22 **Standpunten.** Standpunt van de CVP.
19.37 **Mededelingen.** Morgen.
19.45 **Journaal en weerman.**
20.15 **Arnold.** Nieuwe serie. De miljonair Philip Drummond neemt twee zoontjes van zijn overleden broer in huis.
20.40 **De man die niet van gedichten hield.** TV-spel. Peter Hofman is een TV-interviewer op zijn retour. Zijn vriendin Rita laat hem in de steek. Zijn belangstelling is groter voor de dichter Karlo Bel.
21.50 **De Kelten.** TV-serie over de geschiedenis van de Kelten.
22.40 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **Wat een leven.** Poeske Scherens. Het leven van de ex-wielrenner Poeske Scherens. Presentatie: Hugo Symons. Gasten: Arie van Vliet, Patrick Sercu en Paul van den Boeynants.
21.00 **Pathetische symfonie.** Engelse speelfilm over het leven van de Russische componist Pjotr Iljitsj Tsjaikovski.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.30 **Lolipop.** Voor de kinderen.
17.00 **Carrefour J.** Gevarieerd programma.
18.30 **La pensée et les hommes.** Programma van lekenmoraal - en filosofie.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Contacts.** Tips voor weggebruikers.
20.00 **Adieu l'ami.** Franse politiefilm uit 1968 onder regie van J. Herman met Charles Bronson, Alain Delon en anderen.
21.30 **Point de mire.** Cultureel magazine.
22.30 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.30 **John L'Intrépide.** TV-serie.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.55 **Sport.** Gevarieerd sportmagazine. Presentatie: Richard Debeir. Met onder anderen skiën in Pfronten. Afdaling dames.

RADIO

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Ook Goeie Morgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa-VPRO-magazine. 13.03 Welingelichte Kringen. 13.30 En klap op je kop. 14.20 Radio-Kleuterkrant. 14.45 Open Huis. 16.02 Richt en uitzicht. 16.40 EO-aktief. 16.45 EO-metterdaad. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theaterorgelbespeling. 18.11 Hier en nu-woensdagmagazine. 19.02 Bij de tijd. 19.30 Hobbyscoop. 20.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 23.00 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropole Orkest. 1.30 Popmuziek uit de 60-er jaren. 20.02–7.00 Nachtdienst.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De wekkerradio. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 De vooruitgang. 9.50 Hoor Haar! 11.05 Schoolradio. 11.25 Switch on. 11.35 Nuenen - Centraal. 12.16 Uitzending ministerie van financiën. 12.26 Mededelingen voor Land en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Nuenen - Centraal. 13.30 Oude schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje. 14.30 Leef-tijd-genoeg. 15.30 Operette. 16.00 Schikgodinnen. Hoorspel. 16.55 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 Een blokje Nederlands. 17.24 Mededelingen en SOS-berichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Brassband-magarine. 18.30 RVU vrouwenwerk. 18.50 Zendtijd PSP. 19.00 De rode draad. 20.00 Vara klassiek. 20.10 Het zout in de pap. 20.55 Balletsuite in D gr. te. op. 130, Reger. 22.40 Open schooltijd. 23.25–23.55 Muziek van vibrafonist Walt Dickerson.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Manneke Pop. 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De noenshow. 14.03 De Theo Stokking show. 17.02 Stampij. 18.03 De avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rock-Tempel. 23.02–24.00 Walhalla.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00 en 14.00 uur.
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.30 Musica Sacra. 9.02 Divertimento.9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek. (12.02 Pianowerken uit de Romantiek.) 12.25 Bizarre klanken. 13.30 Platennieuws. 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 Trio kamermuziek voor 3 spelers. 14.30 Kerkorgelconcert. 15.00 In kleine bezetting. 15.30 De kamermuziek van Mozart (1). 16.15 Het grote werk. 16.55–17.00 Kunst- en vliegwerk.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30 en 23.30 uur.
West-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Servicetelefoon. 9.05 Prikbord.
Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Kort en klein. 11.05 Mixt-uur. 12.05 De vlag en de lading. 13.10 Siesta.
Oost-Vlaanderen: 14.00 rij af.
Antwerpen: 18.05 Piek-uur. 19.10 Kajuit. 19.53 Vrij-Uit.
Brabant: 20.00–23.40 Brabant op woensdag.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

17.02 Limburg Airlines. Jongerenprogramma. Concert door de popgroep Girls Walk By uit Roermond. 17.45 ROZ-Sport. 18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Het balkon van Limburg.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur, 19.30, 21.30 en 23.30 uur.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! Jochen. 10.30 Da Capo. Helga. 12.00 RTL-12 Uhr Mittags, heute aus Fischen. 14.00 Hits bei RTL Die großen Acht. Axel. 15.00 Die Blaue Stunde alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Die Schlaue Stunde, Karl Dall. 17.00 RTL-Radio-Telex Ihr Feierabend. Carlheinz Hollmann. 19.00 RTL-young. Felix. 20.00 RTL-Halbzeit das Sportmagazin. Björn. 22.00 Nachtrock. Peter. 23.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter.

Aangeb. betrekkingen

Drukkerij Bijkorf vraagt een OFFSETDRUKKER of iemand die daarvoor omgeschoold wil worden. Drukkerij Bijkorf BV, Cortenbachstraat 10, Schaesberg, tel. 045-313352.

Leuke MEISJES gevr. voor privéclub Elle. Kapoenstr. 29, Maastricht, tel. 043-18884.

Charm. BARDAMES v.d. avonduren gevr., ma. t/m vr., hoge gar., verv. vrij. Inw. mog. Inl. v.a. 14 uur tel. 045-317032.

Gevr. v. grensstreek Dld. METSELAARS/TIMMERLIEDEN. Inl. v. 9 tot 12 uur, tel. 09-49245145371.

Gevr. v. dir. en later BANKWERKERS v.c. en sanitairinstallateurs v. Dld. Inl. 8.30-17 uur, tel. 09-4924071570.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARMEISJES, verv. gratis, garantieloon en tevens intern mogelijk. Bar „Ma Cherie", Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor in de week en weekend, pers. melden Hofstr. 16 A, Heerlen-Vrieheide.

Met spoed gevr. all-round MEDEWERKER voor enkele uren per week (administratief). Br.o.nr. HO 339 LD H'broek.

Tankstation-exploitant gevraagd voor goedlopend TANKSTATION in omg. van Heerlen, tel. inl. 045-713442.

BARDAMES gevr. v. maandag tot vrijdag, vrij vervoer, goede condities. Tel. 045-416882.

Voor direct gevr. enthousiaste dames en/of heren op freelance basis enkele uren per dag als BUITENDIENSTFUNKTIONARIS(RESSE) zich willen waarmaken. Prettig werk, tijd naar eigen inzicht. Voor inl. Invention Publications, Postbus 31219, Schaesberg.

Gevr. ervaren BENZINEPOMPBEDIENDE, Europal, Schelsberg 2, Heerlen, min. leeftijd 18 jaar.

Ervaren BUFFETJUFFROUW gevr. voor de weekends, aanmelden dancing Manuela Saroleastraat 48, Heerlen.

Gevr. vlotte, energieke SERVEERSTER part-time voor 20 uren, verdeeld over 5 werkdagen (dagzaak). Niet ouder dan 22 jaar. Sollicitaties na tel. afspraak tussen 18.00-19.00 uur. Bour Coffeehouse, Bongerd-Heerlen, tel. 045-718234.

FIRMA JOWEL een bedrijf dat gespecialiseerd is in de huis-aan-huis-verkoop van kwalitatief hoogstaande onderhoudsprodukten in Nederlandstalig België, zoekt nog enkele verkopers, mnl./vrl. om tegen een uitzonderlijk hoge verdienste onze prod. van deur tot deur te verkopen. Wij hebben reeds een uitgebreid clienteel dat onze produkten regelmatig koopt en de kwaliteit ervan ten zeerste waardeert. Goede verkopers verdienen bij ons veel geld. Verder stellen wij een auto van de firma ter beschikking voor hen die hiervoor in aanmerking komen. Tevens 2 ervaren ploegleiders gevraagd voor beschermde rayons provincie Antwerpen. Ook nog enkele part-timers komen bij ons in aanmerking. Geïnteresseerden kunnen soll. Burg. Slanghenstraat 6, Hoensbroek, aanm. tussen 14.00-16.00 uur.

DAMES! Wilt u een leuke bijverdienste en bent u ouder dan 21 belt u dan voor informatie tel. 04498-52156, na 20.00 uur.

Bouwbedrijf Lupro kan nog ervaren METSELAARS plaatsen, tel. 045-721629 en 221194, bellen na 17 uur.

BARMEISJES gevraagd Flamingo-bar. Tel. 045-455074.

2 BARMEISJES gevr. Goede verdiensten, min. 21 jr. Bar Picalle. Kiezelweg 374. Veldwezelt (Lanaken) België.

BUNNY'S Club zoekt bardames. Intern mog., min. 21 jr. Geop. v. ma. t/m za. van 14-2 uur. Zond. gesloten. Rijksweg 17, Velden, tel. 04702-2386, omg. Venlo.

Top 40-band zkt. m. spoed BASSIST, -zanger, veel werk. Tel. 045-257900.

BOUWBEDRIJF in Heerlen vraagt administratief medewerk(st)er tot 20 jr. Br.ond.nr. 7768 LD Schaesberg.

Gevr. PAARDENVERZORGER van 16-20 jr. Vakkennis niet vereist, in Duitsland 3 km van Kerkrade, tel. 0949-24052226.

Welke jongeman van ± 16 jr. woonachtig in Heerlerheide of Treebeek wil 's avonds tussen 18.00 en 19.00 uur avondblad BEZORGEN tel. 045-213705.

Gevr. BARDAMES voor Benidorm (Spanje), vast loon + prov. Inl. 04494-52100.

Gevr. nette HULP in de huishouding voor 2 ochtenden per week. Mevr. M. Willemsen, Dautzenbergstraat 40, Heerlen.

WERKSTER gevr. Te bevr. tel. 045-711261.

INPOET start op woensdag 14 januari om 20.00 uur een cursus klusjes in huis. Deze cursus wordt georganiseerd voor alleenwonende vrouwen tussen 17 en 30 jaar. Kosten ƒ 10,– per maand. Wil je informatie of je opgeven, bel naar Inpoet, Klompstraat 22 Heerlen tel. 045-714667 en vraag naar Jessi of Irene.

Gevr. betrekkingen

Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN, 10% winterkorting t/m 31 maart '81. Voor al uw zinkwerken, platte of pannendaken, reparaties, vrijblijvende offerte, advies en schriftelijke garantie. Bereikbaar tot 20 uur, tel. 045-216151.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, platte daken, pannen- en isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Groeiend administratie- en BELASTINGADV.KANTOOR kan uw administratie op uitstekende wijze voor u verzorgen. Br.o.nr. 1992 LD Heerlen.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, SPANTEN, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel plus 7 radiatoren, compleet ƒ 2500 excl. btw, met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 04494-47236.

Voor al uw VOEGWERKEN, uitkappen, oude gevels, nieuwbouw, garages en binnenwerken naar Voegersbedrijf Urff, tel. 045-216575, na 14.00 uur.

HULP in de huish. biedt zich aan ƒ 10,– p. uur voor de ma., di. of woensdag. Br.o.nr. HO 340 LD Hoensbroek.

Hier is uw KLUSJESMAN voor al uw binnen-, buiten-, schilder-, behang-, spuit- en timmerwerk. Bel 04494-40940.

ANTENNEPROBLEMEN. Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Dakdekkersbedrijf M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en WATERSTOESTELLEN, incl. CV en sanitair, tel. 045-213605.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF, dakkapellen, schoorsteenbouw en metselwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Voor alle dakbedekkingen, goot- en zinkwerken met 10% winterkorting tot en met 15 maart 1981. Alle dakmaterialen en grootmaterialen, nu ook voor de d.h.z. Bel voor bestellingen, gratis advies of vrijblijvende offerte, tel. 045-222621, Nachtegaalstraat 39, Heerlen, filiaal Kouvenderstraat 119a, Hoensbroek.

OPENINGSSTUNT. Voor de d.h.z. betonpan ƒ 0.85 incl. BTW, diverse kleuren. Dakdekkersbedrijf gebr. Markgraaf, nu niet alleen uw adres voor alle dakbedekkingen, dakkapellen, schoorsteenbouw en metselwerken, maar ook centrum voor de d.h.z.-dakbedekkingen. Verhuur van gereedschap en gratis advies. Voor bestellingen, advies of vrijblijvende offerte: Nachtegaalstraat 39, Heerlen, tel. 045-222621, filiaal Kouvenderstraat 119a, te Hoensbroek.

Man en vrouw met auto en tel. vragen WERK onverschillig wat, tel. 045-216722.

WERKSTER zkt. werk voor 3 halve dagen per week bij bejaarde dame of heer, tel. 045-422350.

Uw baby of kleuter vertrouwd VERZORGD voor enkele uren per dag. Tel. 045-422350.

Uw zitmeubels als nieuw gestoffeerd door MEUBELSTOFFEERDERIJ decoration Adri Harreman, tel. 045-723082/724810, Sittarderweg 21, Heerlen.

Kleine aann. kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

WEEGSCHALEN – Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-2454.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum: koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

Rijwiel Cash en Carry. Voor goedkope fietsen met volledige garantie. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occassions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Te k. a.: PARKET, eiken mozaïekparket v.a. ƒ 19,– p. m², eiken lamelparket v.a. ƒ 49,– p. m². Tapijt type velours v.a. ƒ 32,25 p. m². E.P.M. Cv., Groothandelskantoor, Hoolstr. 43, Voerendaal. Tel. 04446-3393.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,–, 250,–, 350,– bis 1098,– mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-4924122231. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

Ned. MUNTEN Jul., zilver Wilhelm. m. ink. verk. ruilendag v.a. 10.30 u. Groenstr. 109, Geleen.

Allerlaatste uitgaves van 22-delige SUMMA en 25-delige Spectrum en 25-delige Larousse-encyclopedie. Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg, te. 04406-12875.

Fiets ƒ 259, compleet startklaar 3 versnellingen ƒ 319. Gazelle, Batavus, Peugeot, Burgers, Cové, Rivel CROSSFIETSEN v.a. ƒ 289. Inruil mogelijk. Renkens Dorpstraat 114-118 Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 73 jaar tweewielers.

Te k. compl. JULIANA-SERIE en vele andere munten, tel. 04745-312. Maaseikerweg 20, Susteren.

Te k. GITAARVERSTERKER 100 watt, Yamaha B212. Paardestr. 34, Sittard, van 18.00-19.00 uur.

Bont... Uw hartewens nu in vervulling!!! Laag geprijsde bontmantels m. garantie. Desgew. soepele kredietservice. De BONTKONING, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

Te k. BRUIDSJURK m. sleep + sluier, mt. 36-38, en bruidsschoenen mt. 37-38, spec. v.d. winter. Alles in 1 koop, ƒ 400,-, tevens lange leren motorjas, ƒ 150,-. Tel. 045-320657 na 18 uur.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt va. ƒ 295,–, zwart/wit va. ƒ 75,–, radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. 11 st. GASGEVELKACHELS in-een-koop ƒ 500,–, Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

SIMUNT in- en verkoop van munten en antiek. Tevens geven wij de hoogste prijs voor goud, tegen contante betaling. Misboekstr. 2, Sittard. Achter de Wibra. Tel. 04490-21965.

Wegens omstandigh. enkele stuks ANTIEK, grootm. spullen en dergelijke. Caumerweg 45, Heerlerbaan, tel. 045-422171.

Ned. MUNTEN alle jaargangen. Jacmunt, kant. Spoorstr. 76, Geleen. Tel. 04494-48457.

KLEUREN-tv grote sortering, prima spelend met garantie. Philips grootb. 245-275-345-495,-. Grundig 245-270-350-450,-. Blaupunkt Tiptronic 67 cm grootb. 495,-. Blaupunkt 12 kan. zeer smal Nord-Mende, Prestige II 550,- Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL 1-2-3-zits, ± 3 mnd. oud, nw.prijs ƒ 4200,–, voor de helft tevens zware eiken eethoek, 3 mnd. oud. Nw.pr. ƒ 3300,– nu ƒ 1650,–, tel. 04490-11383.

Te k. BED met 3-pers. kast. Te bevr. Koelmoer 28, Schaesberg, tel. 045-316547.

GASHAARD tafels, moderne schemerlamp, zitzak, glas en overgordijnen, matje, tel. 043-624581.

OMA-MEUBELS: sfeervol en betaalbaar o.a.: 3-deurs eiken kasten met ovale spiegels ƒ 225,–; ƒ 350,–; ƒ 450,– en ƒ 550,–. Div. eiken bedden ƒ 75,–; ƒ 125,–; ƒ 175,–; ƒ 275,– en ƒ 325,–. Verder complete slaapkamers, zware eendeurs spiegelkast, 2-deurs gesloten eiken kast, 2-deurs spiegelkast, eiken eethoek licht bewerkt, opastoel ƒ 475,–, regulateur ƒ 375,–. Gratis thuisbezorgt of 10% korting ook in '81 oud en antiekhandel Marchand Henri, Groenstr. 133, Ubach o. Worms. Inl. 045-317715.

Te koop BANKSTEL. T.e.a.b. Tel. 045-316825.

1 gulden per liter gebr. DIEPVRIEZERS, kast of kist, z.g.a.n met garantie, inr. mog. zolang de voorraad strekt, kosteloos aan huis bezorgd, tel. 043-04409-2804.

Hoge KINDERWAGEN te k. z.g.a.n. Overbroekstr. 50a Nw. Lotbroek-Hoensbroek.

Te k. AQUARIUM met ombouw, kompl. met vissen, planten en alle toebeh. 150x50-x50, tel. 045-224874, prijs ƒ 500,–.

Te k. FLIPPERKAST Bally. Tel. 045-214341.

Voor CARNAVALSWAGENS schuimrubber alle soorten kleuren, lengten en diktes. Kussens voor bankstellen en matrassen op maat gemaakt. Kerkraads Rubberhuis tel. 045-452135.

Te k. CEMENTMOLEN, half jr. oud. Tel. 045-422350.

Te k. TUNER-VERSTERKER merk Akai na 18.00 uur. Dautzenbergstr. 9, Heerlen, tel. 713581.

SLANGENDENNEN, ƒ 55,– (grote ƒ 65,–). Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-722358, of 319651.

HOMETRAINER te k. nieuw ƒ 180,–. Frankenlaan 58, Heerlen.

7/8 LAMY-COAT bont gevoerd m. 40/42 ƒ 250,– + 3/4 geruit wol jasje ƒ 25,–; damesregenmantel ruitenvoering ƒ 35,–. Tel. 045-716330.

Met onze kussens wordt uw eiken BANKSTEL weer nieuw. We komen aan huis m. stalen. Schr. Postbus 2794 Maastricht.

Voordel. Belg. MEUBELEN met tijdel. 500-1500 vr. Uw oud. meub. eiken, noten, leder bankstellen. Pracht. slaapk.-kasten, enz. Expo Jan, Rosierln. 190, Lanaken. Dagel. ook zond. 2-5 namiddag.

Te k. a. originele Schotse DOEDELZAK, vr.pr. ƒ 750,–, tel. 043-624805.

ENCYCLOPEDIEËN-VERKOPERS. Wij doen u een interessant voorstel. Bel even voor inlichtingen, tel. 04406-12875.

Te k. voor liefhebber FILMPROJECTOR Bolex Pailler 400 m film 8 mm, pr. ƒ 200,–. Antiek zilveren zakhorloge gerevis. ½ jr. garantie, bj. 1890 en 1900 ƒ 400,–, kleuren TV, kl. defect pr. ƒ 150,–, antiek eiken garderobe meubel ƒ 500,–, Oude bidstiel ƒ 100,–. Te bevr. Lindeplein 11, Brunssum, tel. 045-252968, na 18.00 uur.

Te k. a. AANRECHT met 2 spoelbakken, 4 deuren en 3 bovenkastjes, z.g.a.n. Te bevr. 045-418177.

Te k. rond TAFELKLEED (pluche) a. nw. nr.prijs ƒ 200,– nu ƒ 100,–, ronde tafel met 4 stoelen in g.st. ƒ 100,–, Past. Scheurenstr. 13, Kerkrade-West.

Uit gr. voorr. leverb.: 2e h Tuldu Nord-Mulder-Nokpannen, TR.TEGELS, mets.-veldbr.st. K.K. Wolter & Zn. BV, H'broek. Tel. 045-212768.

Te k. Yamaha folk-GITAAR, 5 jr. oud. Tel. 04494-45588.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel plus 7 radiatoren, compleet ƒ 2500, excl. btw met 2 jaar garantie. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. OPENHAARDHOUT. Tel. 04455-1729.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL 1-2-3-zits + maand oud, nw.pr. ƒ 4200 voor de helft, tevens zware eethoek 3 mnd oud, nw.pr. ƒ 3300,- nu ƒ 1650,- tel. 04490-11383.

Te k. oude POTKACHELS en fornuizen, Bernadetteln. 91, Ubach o. Worms, na 16.00 uur.

TWEEPERSOONSBED te koop met Aupingmatras en 2 persoons bedsprei en overgordijnen. Spotprijs, tel. 04494-42430.

ANTIEK: eiken buro met lade ƒ 750,–, eik. slpk. Henri II en Mechelse kasten, kastjes voor uw stereo en/of TV, rechte eiken kasten va. ƒ 900,–; koffiemolen ƒ 100,–; schoolklok ƒ 350,–; weegschaal ƒ 85,– enz. Ruiterstraat 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

Mest. CHAMPIGNONMEST ƒ 30,– per m³, thuisbezorgd. Tel. 045-310273.

Dames-, heren-, jongens-, meisjes- en TRIMFIETSEN. Grond. Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

Te k. 16-delige Grzimek DIERENENCYCLOPEDIE ƒ 750,–, na 18.00 uur. Dorpstraat 33, Nieuwenhagen, tel. 314442.

VLOERBEDEKKING. In alle prijzen, heden besteld, morgen gratis gelegd en tevens 10% korting. Alleen bij Fa. Kloprogge, Akerstraat 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

ISOLEER nu uw zolder met onze isoplaten afm. 1,50x0,60 18 mm spaanplaat 35 mm polystreenschuim prijs normaal ƒ 19,75, nu vanwege klein schoonheidsfoutje ƒ 11,50 p/m², incl. 18% btw. Houthandel Janssen van Dorst, de Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970. Maand. en dinsd. gesloten.

Te k. WINTERAARDAPPELEN, kleibintjes 1e kwal., 35 ct per kg ƒ 3,– wortelen 5 kg ƒ 3,–. Veendrick ing. kasteel Amstenrade.

Te k. div. dames, heren en SPORTFIETSEN. Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. zeer goe... BANKSTELLEN ... ge prijzen. Ver... fels en stoelen ... mingsprijzen. ... gratis aan huis Kerkstraat 306 ... 252739 Brunss... beurs te Hoen... straat 248, tel. 2...

Te k. AANHANG... x130 laadverm. 04490-14168.

Te k. 2-deurs KO... nussi ƒ 175,– en koelkast Liebherr 045-270635.

conomie andaag

hst •

ORT – Het boekjaar 1980 r het Westduitse chemische Hoechst bevredigende resul- eleverd, vooral door de gun- g van zaken in de eerste vier aanden. De president-direc- het concern prof. dr. Rolf schrijft dit in het perso- . De winst zal weliswaar itvallen dan in 1979 maar waarschijnlijkheid zal het niet behoeven te worden aldus Sammet. De wereld- n het concern is in het afge- r volgens voorlopige cijfers veer zeven procent gestegen ljard mark.

/VS

GTON – President Carter is maatregelen te nemen ter g van de invoer van speciaal de Verenigde Staten, zo is tenaren in Washington ver- anuit de Amerikaanse staal- is de president onder meer ing voorgesteld van een sys- de automatische instelling nderzoek onder de staalim- in de VS mogelijk maakt bij ijding van de voor een be- eriode vastgestelde omvang voer.

ebank"

Frankrijk wil een interna- oliebank" oprichten die het het gebied van de voorraad- moet coördineren en landen lijke problemen bij de olie- ng moet helpen. Het plan is aand in de vorm van een dis- k voorgelegd op een bijeen- n vertegenwoordigers van grote westerse industrielan- arijs, maar tot nu toe is er verige zes landen nog geen reactie gekomen, zo heeft dvoerder van het Franse mi- an industrie verklaard.

es PGEM

– De Provinciale Gelderse eitsmaatschappij (PGEM) jaar een verlies te zullen lij- ten minste 20 miljoen gul- 980 was er nog sprake van saldo van ruim 50 miljoen e PGEM verwacht dit jaar een groei van het elektrici- ruik in haar verzorgingsge- 2 procent. Vorig jaar be- groei nog 4 procent terwijl triciteitsgebruik landelijk or het eerst sinds de Tweede rlog daalde met 0,5 procent. -directie kondigt in het per- ad Prelekta maatregelen bevordering van de doelma- van het eigen bedrijf. Zij die manier kosten te sparen, r nieuwe tariefsverhogin- ls die in het PGEM-gebied uari jongstleden van kracht kunnen worden beperkt.

dbrieven

RDAM – De Westland- Hypotheekbank en de FGH ekbank hebben dinsdag de ervat van hun 10,5 pct. pand- tegen een koers van 99 pct. GH betreft het de 10,5 pct. even 1980 per 1984-88 (effec- ement thans 10,74 pct.) en bij de 10,5 pct. pandbrieven 1980 -88 (effectief rendement nu pct.). Beide banken blijven pct. pandbrieven 1980 per afgeven tegen 100 pct. Bij de ijft voorts de afgiftekoers van . spaarpandbrieven 1980 per ewijzigd 100 pct. De Tilburg- potheekbank heeft de koers fte van haar 11 pct. pandbrie- 0 per 1983-87 verhoogd van r 100 pct. (effectief rendement t.).

t-Duitsland

De economische situatie in e Bondsrepubliek wordt nog ekenmerkt door flauwte. Dit het Westduitse ministerie nomische zaken in zijn jong- ndoverzicht. De toestand is beklemmend dan in het voor- de zomer, maar van een we- kentering ten goede is nog een sprake. Het ministerie , in verband met de jongste verhogingen, zijn oproep om duitse olierekening zo laag enigszins mogelijk is te hou- t-Duitsland zal dit jaar naar g zestig miljard mark (bijna rd gulden) aan olie uitgeven.

nd

VIK – Een ingrijpende geld- ing en de afkondiging van sstop hebben in IJsland ge- ange rijen wachtenden voor en en felle kritiek op de rege- t ingang van 1 januari is een IJslandse kroon ingevoerd erd oude kroon waard is. De- taire hervorming was al een eden aangekondigd, maar de van premier Gunnar Tho- heeft van de gelegenheid ge- maakt om een serie nieuwe elen ter bestrijding van de af te kondigen.

d en zilver

RDAM – Vrijblijvende ad- en Drijfhout:

40070-40770 vorige 40050-

60-42410 vorige 38040-42380

:

1032-1135 vorige 1017-1120

-1190 vorige 960-1170

Aantal wachtenden op telefoon verder afgenomen

Stijging postverkeer, loketbehandeling en werkgelegenheid PTT

● Vervolg van pagina 3

In 1980 steeg het totale postverkeer net als het jaar ervoor met vier procent. Dat was vooral te danken aan een toeneming van de binnenlandse losse post (met zeven procent). De partijenpost binnenland ging met 2,5 procent omhoog, een minder hoge stijging dan in voorgaande jaren. Als oorzaken noemt PTT-directeur Leenman onder meer het combineren van afschrijvingen door de Postgiro/Rijkspostspaarbank. Het aantal lokethandelingen nam toe met zeven procent, vooral als gevolg van de verkoop van strippenkaarten en een groter aantal op de postkantoren verzilverde girobetaalkaarten.

Het aantal wachtenden op een telefoonaansluiting nam in 1980 vergeleken met 1979 verder af. Eind 1980 wachtten 96.000 mensen op telefoon, tegen 141.000 eind 1979. De vraag naar telefoonaansluitingen (nettto 245.000 in 1980) nam opnieuw af, waaraan Leenman zowel de in zicht komende verzadiging (meer dan 85 procent van de huishoudens beschikt over telefoon) als de slechtere economische situatie debet zijn. Het binnenlandse telefoonverkeer steeg met zes procent, het buitenlands met acht procent.

De Postgiro/Rijkspostspaarbank ondervond in 1980 weinig hinder van het financiële klimaat met de aanhoudend hoge gelden kapitaalmarktrente. Landelijk mag als gevolg van de hoge renteniveaus en de verslechterde conjunctuur de vraag naar hypothecair en consumptief krediet zijn ingezakt, de PTT echter kan spreken over een voorspoedige ontwikkeling van de kredietverlening aan particulieren.

De productie van woninghypotheken steeg met bijna 25 procent, met 282 miljoen tot 1.480 miljoen gulden. Aan consumptief krediet werd in 1980 525 miljoen gulden verstrekt tegen 498 miljoen in 1979. De spaarresultaten bleven in 1980 achter bij die van 1979 en het marktaandeel in het totale spaartegoed daalde van 14,5 tot 14,2 procent.

Tegen de achtergrond van de algehele werkgelegenheidssituatie groeide de werkgelegenheid bij de PTT in 1980 relatief sterk. In 1980 traden ongeveer 7200 medewerkers met een volledige betrekking in dienst. Gerekend in jaartaken steeg het gemiddelde personeelsbestand met 3,1 procent, met 2.500 tot 8.000 gemiddeld werkten er in 1980 bij de PTT 104.000 mensen, van wie 25.000 op part-time basis. Voor 1981 wordt een verdere, zij het kleinere toeneming van het personeelsbestand verwacht.

Volgens de voorlopige cijfers verwerkte de PTT in 1980 (tussen haakjes de cijfers van 1979) in totaal 4.215.000.000 (4.060.000.000) binnenlandse poststukken. Naar het buitenland gingen 325 miljoen (318 miljoen) brieven.

Het aantal telegrammen liep weer wat verder terug. In het binnenland werden 590.000 (600.000) telegrammen aangeboden, naar het buitenland werden 640.000 (670.000) telegrammen verzonden. Het internationale telexverkeer nam echter toe: 30,1 miljoen gesprekken tegen 28,2 miljoen in 1979.

Het aantal telefoongesprekken nam verder toe. Lokale abonneegesprekken werden er 2,55 miljard (2,4 miljard) gevoerd, interlokale 2,1 miljard (2 miljard).

Postrekening

Het aantal postrekeningen liep in 1980 op tot 4,54 miljoen (4,43 miljoen). Daarop stond gemiddeld per maand 16,2 miljard (15,8 miljard). Aan de Rijkspostspaarbank werd 16,9 miljard (15,8 miljard) toevertrouwd. Gespaard werd er in 1980 minder dan in 1979 blijkens het verschil tussen de ingelegde en opgenomen bedragen: 115 miljoen in 1980 tegen 285 miljoen in 1979.

1981: jaar van eeuwfeesten

PTT verwacht vijfmiljoenste telefoonaansluiting

DEN HAAG – De PTT verwacht, dat dit jaar de vijfmiljoenste telefoonaansluiting in ons land zal worden gerealiseerd. Die mijlpaal zal worden bereikt in een voor de PTT bijzonder jaar, want honderd jaar geleden deed de openbare telefonie in Nederland zijn intrede.

De PTT kan dit jaar overigens nog enkele eeuwfeesten vieren, want in 1881 werd ook de Rijkspostspaarbank opgericht en de pakketpost-wet aangenomen. Dit staat in de nieuwjaarsboodschap van de directeur-generaal van de PTT, drs. Ph. Leenman. Ter herdenking van de eeuwfeesten zal in de maand mei een serie van drie bijzondere postzegels worden uitgegeven. Begin september verschijnt een gedenkboek over honderd jaar openbare telefonie. In oktober worden in Amsterdam symposia gehouden. De telefoondistricten zullen open huis houden. De Rijkspostspaarbank zal door het hele land vanaf 1 april manifestaties houden waarbij vooral de presentatie van de postgiro en Rijkspostspaarbank als één instelling centraal zal staan.

Goed exportjaar Curver Brunssum

BRUNSSUM/RIJENEN – In zijn nieuwjaarstoespraak tot de Curver Groepsondernemingsraad en de verzamelde staf- en kaderleden memoreerde algemeen directeur L. Ligthart, dat de Curver groep in 1980 op positieve resultaten kan bogen, hoewel lager dan geraamd en ook lager dan de realisatie in 1979.

De Productgroep Consumenten Producten Brunssum echter kon een recordomzet realiseren in exportlanden, waar de Curver Groep nog geen eigen verkoopkantoren heeft. De introductie van het nieuwe assortiment badkameraccessoires „Curver Comforta" is een succes gebleken.

De huidige recessie in West-Europa en met name de hoge kunststofgrondstofprijzen hebben in 1980 veel zorgen en inspanningen van de totale bezetting gevergd. De produktgroep industriële produkten in Rijen heeft een moeilijk jaar afgesloten. De produktie moest daar namelijk doorgang vinden, terwijl een grootscheepse verbouwing en verhuizing van afdelingen plaatsvond. Hiermee is echter de basis geschapen voor een verdere uitbouw van Curver/IP onder gunstige produktieomstandigheden.

Bij de dochteronderneming PCM BV te Ede zag men in 1980 de inspanningen van de afgelopen jaren - met name de doorwerking van reorganisaties en hergroepering van afdelingen - beloond met betere resultaten. Ondanks de duidelijke recessieverschijnselen heeft deze verpakkings-poot van de Curver Groep haar positie op het continent kunnen handhaven. Ook Curver-PCM Ltd., de dochteronderneming in Engeland, had gunstige resultaten.

De bezetting van de totale Curver Groep bedraagt op dit moment 1250 medewerkers. Een groei van ruim 300 man vergeleken met de start van het achter ons liggende jaar. De vergroting van het aantal werknemers en ook van het achter ons liggende jaar. De vergroting van het aantal werknemers en ook van de totale omzet - voor 1981 begroot op 250 miljoen gulden - is te danken aan twee nieuwe activiteiten.

De eerste is een dochteronderneming in Frankrijk: Soupledur-Curver SA die zelf consumentenproducten gaat vervaardigen en verkopen, voornamelijk voor de Franse markt. De andere activiteit is de dochteronderneming Reko BV in Beek die gebruikte kunststoffen van de industrie, maar ook uit huisvuil, gaat herverwerken tot volwaardige kunststof producten voor o.a. de agrarische sector.

● *In de Jaarbeurs van Utrecht is de internationale souvenirsbeurs van start gegaan. Het spreekt vanzelf dat er weer tal van noviteiten te zien zijn. De vriendelijke dame op de foto toont een van deze nieuwigheidjes: Volendammer poppen uitgevoerd als kussen....*

Beursoverzicht

KNSM gevraagd op Damrak

AMSTERDAM – Met als ruggesteun een willig Wall Street heeft het Damrak zich gisteren van zijn goede kant laten zien. Veel fondsen konden hogere prijzen voor zich laten noteren. Erg in trek bleek KNSM. Nadat maandag het bod van Nedlloyd op het scheepvaartfonds definitief is geworden, bleek men nu bereid ƒ 96,50 voor de stukken neer te leggen, tegen een voorgaande koers van ƒ 85.

Aandeelhouders Nedlloyd waren wat minder gelukkig met het geheel en de aandelen zakten tot een dieptepunt van ƒ 92,50, wat een verlies van vier gulden betekende, maar waren tegen het middaguur weer omhoog gekrabbeld tot ƒ 94.40.

Ook de financiële fondsen deden het goed. Zo kon ABN spoedig ƒ 6 aan de koers toevoegen op ƒ 288. Amro Bank ƒ 1.30 op ƒ 59.50 en de NMB bijna twee gulden op ƒ 201,80. FGH was tegen twaalf uur ƒ 2.20 duurder geworden op ƒ 65 en WUH ƒ 4,50 op ƒ 221. Nationale Nederlanden voegde ƒ 1.40 aan de koers toe op ƒ 120,60, terwijl Ennia en Amev prijshoudend in de markt lagen. Koninklijke Olie moest circa een gulden achteruit naar ƒ 208.60, maar Unilever was een dubbeltje beter op ƒ 125.10. Ook Akzo, Hoogovens en Philips begonnen op een wat hoger niveau. KLM ging onveranderd op ƒ 57 in andere handen over. Bij de uitgeverijen ging het nu wat rustiger toe. VNU kon nog ƒ 1.30 duurder worden op ƒ 77.80, maar Elsevier-NDU zakte twee kwartjes op ƒ 149. Van de bouwfondsen was Ogem iets hoger op ƒ 8, maar de andere waarden konden zich net niet handhaven.

Ahold ging een gulden vooruit naar ƒ 77.30 en Heineken ƒ 1.40 naar ƒ 53.90. Ook Gist-Brocades en Pakhoed werden op een wat hoger niveau verhandeld. De staatsfondsenmarkt was prijshoudend gestemd.

Op de lokale markt was er sprake van een zeer vaste stemming. De meeste koersen sloegen de weg omhoog in. Bij snoepfabrikant Klene, die van ƒ 192 naar ƒ 201 ging, speelde een gunstige mededeling over 1980 een rol, maar ook in andere sectoren, waaronder probleemgroepen, traden vaak zonder directe aanleiding flinke stijgingen op. Een willekeurige greep leverde een stijging bij Schuitema op van ƒ 89 tot ƒ 92, bij Beers van ƒ 90.50 tot ƒ 97 en bij Wegener van ƒ 52.50 tot ƒ 56.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag:
AKZO 18.40–18.50 (18.60)
Kon. Olie 206.40–208.00 (207.80)
Philips 15.60 gb–15.70 gl (15.70)
Unilever 126.00–126.20 (126.00)
KLM 57.50 (57.50).

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.06	2.16
Engelse pond	4.95	5.25
Belgische frank (100)	6.58	6.88
Duitse mark (100)	107.00	110,00
Italiaanse lire (10.000)	21.50	24.50
Portugese escudo (100)	3.501	4.10
Canadese dollar	1.72	1.82
Franse franc (100)	45.75	48.75
Zwitserse franc (100)	118.75	121.75
Zweedse kroon (100)	46.75	49.25
Noorse kroon (100)	39.50	42.50
Deense kroon (100)	33.50	36.50
Oostenr. shilling (100)	15.24	15.54
Spaanse peseta (100)	2.50	2.80
Griekse drachme (100)	3.60	4.40
Finse mark (100)	53.50	56.50
Joegoslav. dinar (100)	5.60	7.00
Ierse pond	3.90	4.20

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	76,00	77,70
Akzo	17,50	18,40
ABN	281,00	291,00
Amev	94,20	95,20
Amro-bank	58,00e	60,50f
Bos Westm.	84,80	85,30
Dordtsche Pr.	256,50	256,00
idem (pref)	252,80	251,50
Elsevier-NDU	149,50	148,00
Ennia	143,50	143,50
FGH	62,80	65,50
Gist Brocades	51,00	52,70
Heineken	52,00	54,40
Heineken Hld.	48,00	49,90
Holl. Betongroep	74,80	74,70
Hoogovens	14,20e	14,40e
KLM	56,70	57,10
Kon. Olie	208,80	207,50
Nat. Ned.	119,30	120,80f
Nedlloyd groep	—	94,00
Ned. M. Bank	200,00	202,00
Ogem Holding	7,90	8,00f
Pakhoed Hold.	38,00	38,00
Pakhoed (cert.)	33,60	34,30
Philips	15,30	15,70f
Robeco	212,30	212,00e
Rodamco	109,70	110,60
Rolinco	205,00	205,20
Rorento	117,40	117,20e
Unilever	124,20	125,00
Ver Bezit VNU	76,00	77,80
Volker Stevin	21,90	22,30
Westland U.H.	216,50	220,00

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80	105,60	105,50
10.75 id. 80	102,50	102,70
10.50 Ned. 74	101,70	101,70
10.50 id. 80	101,10	101,30
10.25 id. 80–90	101,00	101,00
10.25 id. 80–87	100,30	100,70
10.00 id. 80	98,20	98,60
9.75 id. 74	96,40	96,40
9.50 id. 76-1	99,40	99,60
9.50 id. 76-2	96,60	96,90
9.50 id. 80-95	95,10	95,50
9.25 id. 79-89	94,90	95,40
9.00 id. 75-1	92,60	92,90
9.00 id. 79-94	92,40	93,00
8.75 id. 75-1	94,20	94,50
8.75 id. 75-2	94,10	94.40
8.75 id. 76-96	91,60	91,90
8.75 id. 79-94	92,60	93,00
8.75 id. 79-89	92,30	92,90
8.50 id. 75-1	93,00	93,40
8.50 id. 75-2	92,70	93,00
8.50 id. 78-93	89,80	90,20
8.50 id. 78-89	94,80	94,80
8.50 id. 79-89	94,80	94,80
8.25 id. 76-96	89,00	89,20
8.25 id. 77-92	91,50	91,70
8.25 id. 77-93	90,80	90,80
8.25 id. 79-89	90,60	90,90
8.00 id. 69	88,60	88,70
8.00 id. 70-95	89,20	89,30
8.00 id. 71-96	87,20	87,50
8.00 id. 70-1	96,20	96,20
8.00 id. 70-2	96,00	96,00
8.00 id. 70-3	95,70	95,80
8.00 id. 76-91	91,10	91,50
8.00 id. 77-97	87,80	87,80
8.00 id. 77-87	93,60	93,80
8.00 id. 78-88	90,20	90,60
7.75 id. 71-96	86,20	86,20
7.75 id. 73-98	84,60	84,60
7.75 id. 77-97	86,20	86,60
7.75 id. 77-92	88,80	89,30
7.50 id. 69-94	86,80	87,00
7.50 id. 71-96	85,40	85,50
7.50 id. 72-97	83,50	83,50
7.50 id. 78-93	88,00	88,30
7.50 id. 78-88	88,50	88,90
7.50 id. 78-88-2	87,70	88,00
7.50 id. 71-81	99,40	99,40
7.20 id. 72-97	82,30	82,40
7.00 id. 66-1-91	86,80	87,00
7.00 id. 66-2	86,50	86,60
7.00 id. 69-94	85,20	85,60
6.75 id. 78-98	81,20	81,20
6.50 id. 68-1-93	84,40	84,40
6.50 id. 68-2	83,50	83,60
6.50 id. 68-4	82,80	83,20
6.25 id. 66-91	85,90	86,20
6.25 id. 67-92	83,60	83,60
6.00 id. 67-92	83,60	83,60
5.75 id. 65-1-90	85,70	85,70
5.75 id. 65-2	85,20	85,20
5.25 id. 64-1-89	85,80	85,80
5.25 id. 64-2	85,10	85,30
5.00 id. 64-94	80,40	80,40
4.50 id. 58-83	92,50	92,60
4.50 id. 59-89	87,30	87,50
4.50 id. 60-1-85	92,10	92,10
4.50 id. 60-2	83,80	84,20
4.50 id. 63-93	78,30	78,30
4.25 id. 59-84	92,10	92,60
4.25 id. 60-90	83,00	83,40
4.25 id. 61-91	83,50	83,50
4.25 id. 63-1	80,20	80,20
4.25 id. 63-2	78,40	78,40
4.00 id. 61-86	89,20	89,20
4.00 id. 62-92	80,30	80,30
3.75 id. 53-93	79,30	79,20
3.50 id. st. 47	75,20	75,30f
3.50 id. 53-83	93,40	93,60

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	74,80	74,90
8.75 ABN	98,00	99,50
6.75 Amro 73	90,40	90,00
5.50 Amro 8.25	226,00	—
8.50 Westm.	94,00	94,30
6.25 Buhr T	—	98,00b
4.00 Elaion	93,10	92,80
8.75 Elsev.-NDU	77,50	78,50
7.25 Furn. 73	82,20	83,00
5.75 Gist-Br.	92,50	92,00
5.25 Hoogovens	74,00	—
7.25 Kappa 73	81,50b	82,00
8.75 KNSM	—	91,00
8.75 KBB	84,00	85,00
7.75 K.N. Pap.	79,00	79,50
7.25 M'intosh	77,00	78,50
9.00 Meneba	81,20	83,70
7.00 NBM-B	74,00	75,00
7.25 Nederh.	1,30	1,30
6.50 NBM	—	—
7.75 Nutricia	76,00	76,50
8.00 Nijverd.	80,80	80,80
6.50 Océ-Gr.	90,00	91,00
4.75 Philips	82,50	82,50
10.00 Pont	88,50	89,00
7.50 Proost B.	85,00	85,00
6.50 Rolinco	59,00	59,10
6.50 id. 1000	61,00	62,00b
8.00 Sanders	92,00	92,00
8.75 Schuitema	94,00b	95,00b
7.00 Skol Br.	90,10	90,10
7.00 Slav. Bk.	85,00	85,00
8.75 Stev. Gr.	65,00	65,00
9.00 VMF-St.	60,00	60,00
8.25 Vih. But	—	82,00a
8.50 Volk. Stev.	"55,50	56,00e
7.00 W'have	98,70	97,80
7.00 W'sanen	84,50	84,50
8.75 W.U. Hyp.	91,50	92,00

Binnenlandse aandelen

ACF	70,50	71,20
ADM-Beheer	162.00	160,00e
Amas	—	—
Amfas	114,00	114,50
Asd. Rubber	2,52	3,00b
Asd. Rijtuig	123,00	130,00
Ant. Brouw.	180,00b	180,00b
Ant. Verf.	175,00	176,00
Asselberg	92,00	91,00
Ass. St. R'dam	76,00	77,00
Audet	84,50	87,00
Aut. Ind. Rt.	850,00	853,00
Ballast-N.	61,20	61,20
Bam	36,00b	37,70
Batenburg	393,00	393,00
Beek van	44,00e	47,50
Beers	90,50	97,00
Begemann	95,00a	90,00a
Belindo	283,50	283,10
Bergoss	17,00b	19,50
Berkl.P	49,00b	52,00
Blydenst. C.	230,00e	235,00
Boer Druk	105,00	107,00
Bols	57,80	58,70
Borsumij W.	198,00	201,00
Braat Bouw	142,00	142,00
Bredero VG	167,50	173,00
id. cert.	169,00	173,80
Bredero VB	183,50	191,00
id. cert.	183,50	191,00
Buhrm. Tett.	56,00	57,40
Cal. hold. NV	29,40	28,80
Calvé-D. cert.	171,50	171,60
id. 6 pct. cert.	1281,00	1282,00
Centr. Suik.	64,50	65,00
id. cert.	63,00	65,00
Ceteco	125,00	125,00
id. cert.	125,00	125,00
Chamotte	12,00	11,90
Cindu-Key	15,00	15,00
Claimindo	271,00	271,00
Deli mij.	68,70	71,00
Dessaux	42,00	42,70
Dikkers	16,00	16,50
Dorp en co.	106,80	108,50
Duiker App.	81,00	81,50
Econosto	26,80	26,80
Emba	105,00	105,00
Eriks	71,00	71,00e
Fokker	33,90	35,00e
Ford Auto	210,00	203,00
Furness	30,50	33,50
Gamma H.	28,30e	28,20
id. 5 pct.	14,10	14,10
Gel. Delft c.	344,00	343,00
Gelder cert.	9,80	10,10
Geld. Tram	1000,00a	—
Gerofabr.	31,00b	32,00b
Giessen	150,00	150,00
Goudsmit	45,00	45,00
Grasso	71,00	72,50
Hagemeijer	26,30	27,00
Hero Cons.	—	—
Hoek's Mach.	53,00	52,70
NV Holdoh.	278,00	287,00
Holec	47,00	49,00
HAL Trust	102,00b	105,00
Holl. Kloos	125,00	125,50
Hunter Douglas	11,50	12,00
HVA Mijen crt.	28,50	29,50
ICV	65,00	66,50
Ind. Maatsch.	190,00	190,00
IBB Kondor	85,50	87,00
Internat. M.	14,90	15,30e
Inventum	820,00b	820,00
Kempen B.	45,00	45,50
Klene S.	192,00	201,00
Kluwer	87,50	89,30
KBB	—	44,20
id. cert.	40,00e	40,30
id. 6 cum.	—	—
KNP	21,20	21,30
KNSM	—	96,50
Krasnap.	72,50	73,00
Kwatta	8,30	8,00
Landre Gl.	143,00	147,50
Leids Wol.	113,00	115,00e
Macintosh	41,50	40,00
Maxw. Petr.	238,50	231,50
Meneba	34,00	36,00
Metaverpa	—	1300,00a
MHV A'dam	24,50	24,60
Moeara En.	411,00	411,00
id. 1-10	5190,00	5250,00
id. 1-4	1140,00	1140,00
Mulder	610,00	610,00
Mijnb. W.	330,00	340,00
Naarden	15,60	17,50e
Naeff	92,00b	92,00b
Nagron	23,20	24,60
NBM-Bouw	13,00b	14,50e
Nedap	101,00b	101,00
Ned. Crediet	46,20	49,80
NEFIT	1085,00	1090,00
Ned. SHB	187,10	187,40
Ned. Springst.	4430,00	430,00
Nierstrasz	680,00	690,00
Norit	64,30	63,80
Nutricia GB	39,00	40,10
Nijverdal	20,00	20,50
Océ-Gr.	97,60e	102,00
van Ommeren	29,00	29,00
Orenstein	153,00	155,50
Otra	65,00b	65,00
Palembang	110,00	110,00
Palthe	19,20	20,00b
Pont Hout	67,00	67,00
Porcel Fles	175,00b	180,00e
Proost en Br.	79,50	80,50
Rademakers	162,00	165,00
Ravast NV	14,00	15,00
Reesink	195,50	199,50
Reeuwijk	—	—
Riva	272,50	272,50
id. cert.	240,00	240,00
Rohte en Jisk	48,50	50,00b
Rommenholl.	275,00	289,00
Rijn-Schelde	43,50	43,50
Sanders	117,50	117,50
Sarakreek	64,70	64,50
Schev. Expl.	1,07	1,07
Schlumberger	1250,00	1220,00
Schokbeton	315,00b	310,00
Schuitema	89,00	93,00
Schuppen	95,20	—
Schuttersv.	47,00	47,00
Slavenb. Bnk.	190,00	190,00
Smit Intern.	35,50	36,50
Telegraaf	62,00b	67,00
Textiel Tw.	36,00	37,50
Tilb. Hyp.bk.	124,90	125,10
Tw. Kabel h.	200,50	201,00
Ubbink	86,50	89,50
Unikap	117,30	119,20
Ver. Glasf.	96,30	96,20
VMF-Stork	30,20	31,50
Verto cert.	19,00	19,20
Vihamij Butt	24,20	25,00
VRG Gem. Bez	35,50	34,50
Wegener cert.	52,50e	57,00e
Wessanen	48,20	49,50
Wyers	19,20	19,50e
Wijk en Her	148,00	147,00a

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	12,80	13,30
Am. express	40,00	41,25
Am. Motors	4,20	4,30
Am. Tel.&Tel.	49,10	50,00
Asarco	43,40	44,80
Atl. Richf.	65,20	66,50
Beth. Steel	26,40	26,60
Boeing Comp.	43,50	43,75
Burroughs	54,60	54,75
Citicorp.	24,10	24,65
Cities Serv.	48,35	47,50
Colgate	14,50	15,75
Control Data	71,60	72,20
Down Chemical	32,80	34,60
Du Pont	42,20	42,30
Eastman Kodak	71,35	73,60
Exxon Corp.	81,00	82,00
Fluor Corp.	60,30	60,80
Ford Motor	20,80	21,50
General Electr.	62,10	64,60
General Motors	45,60	48,30
Getty Oil	92,50	89,80
Gillette	28,00	29,00
Gulf Oil	45,30	45,00
IBM	69,40	70,40
Intern. Flavor	22,80	22,20
Intern. Paper	42,80	44,10
Intern. Tel&Tel	31,00	31,40
Kennecott	27,80	28,20
Litton Ind.	90,50	91,50
Lockh. Aircraft	33,50	34,00
LTV Corp.	21,00	21,40
Mobil Oil	82,00	81,25
North Am. Phil.	38,50	38,00
Occ. Petr. Corp.	34,60	34,20
Pepsico	27,50	28,30
Philip Morris	44,40	46,20
Philips Petrol.	58,50	57,40
Polaroid Corp.	25,25	25,60
Quaker Oats	—	—
RCA	29,40	30,90
Rep. Steel	23,90	24,20
Schlumberger	116,60	115,90
Sears Roebuck	15,50	16,50
Shell Oil	58,00	57,80
Sperry Rand	64,10	64,70
Stand. Oil of Cal.	99,50	101,50
Tandy	49,70	—
Texaco	49,25	48,60
Texas Instruments	123,20	124,90
Union Carbide	50,80	52,40
Union Pacific	78,00	77,60
U.S. Steel	25,80	25,30
Warner Lambert	20,30	21,20
Westingh. El.	29,75	31,30
Woolworth	4.20	25,20
Xerox Corp.		62,20

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	329,00	330,00
Br. Petrol	850,00	845,00
Gevaert Ph.	84,00	85,00
Hoechst	121,00	123,00
Hoesch	24,00	24,00
Imp. Chem.	150,00e	155,00
Petrofina	345,00	—
Solvay	150,00	150,00
Un. Miniere	460,00	460,00
Alcan	70,50	70,00
Am. Cyanam	69,50	69,00
Am. Standard	137,00	142,00
Ampex Corp.	77,00b	76,50a
Bell Teleph.	34,50	34,00
Can. Pacific	77,40	76,80
CBS	103,00	103,00
Celanese	117,00	117,00
Chrysler	11,50	12,00e
Columb. Gas	87,00	86,00
Cons. Edison	52,60	53,50
Curtiss W.	88,40	88,00
East Airl.	15,00	15,00
Gen. Foods	63,60	63,70
Goodrich	48,00	47,00
Goodyear	35,60	38,00
Husky Oil	39,60	38,10
Imperial Oil	62,80	62,50
Inco	44,50	44,00
Mc. Donnell	106,00	99,70
Merck Co.	188,00	181,40
Minnesota	123,20	124,00
National Can.	47,30	48,80
Nat. Dist & C.	57,00	56,20
NCR Corp.	159,00	157,00
Procter & C.	141,50	142,50
Reynolds I	97,00	99,50
Shell Can.	47,80	47,20
Standard Br.	59,60	57,40
Sterling Dr.	46,80	46,00
Sun Oil C.	106,00	104,00
Transam C.	39,70	39,70
U. Brands.	32,50	32,50
Dai-Ichi K.	415,00	415,00
Nippon Elec.	-	—
Pioneer El.	245,00	240,00
Sanyo Electr.	205,00	202,00
Sony Corp.	6?0,00	660,00

Te h. gevr. voor een onzer directeuren, vrijstaande VILLA of bungalow in de Mijnstreek. Huurprijs tussen ƒ 1000,- en ƒ 2000,-. Tel. 04958-1948.

Brits ECHTPAAR met 2 kind. zkt. gemeub. woonruimte, met min. 2 slpks, c.v. en wasmachine voor minstens een jaar. Mr. Shannon, Computer Centrum Limburg, tel. 045-723535, tst. 244 (ma. t.m. vrijd. tijd. kantooruren).

Gevr. ca. 30–40 m³ KANTOORRUIMTE, br. on. nr. HO 341 LD Hoensbroek.

Heer v.g.h., rentenier zoekt KAMERS met pension in goed milieu, Sittard, Geleen, Brunssum of omg. Gaarne plaats voor auto, 04490-10570.

Ruilen

ETAGEWONING Treebeek, ruilen tegen kleine woning in centrum Heerlen of omgeving. Tel. 045-211350, 9.00-12.00 uur v.m.

Ruime hoekflat in Beek tegen FLAT of woning in Brunssum. Tel. 04402-2473.

Onroerend goed

HYPOTHEEK. Laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht. Geleen dinsdag- en donderdagavond. Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond maandag- en donderdagavond. St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Wij kunnen u helpen bij de verkoop van uw woning. MAKELAARDIJ Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Uw taxatie-opdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Mairestraat 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

HEERLEN Egelantierstraat, riante hoekwoning met c.v. en grote gar. met smeerput, geheel onderkelderd, woonk., keuken, toilet met fonteintje, 3 slpks., badk. zolder met vliezotrap. Koopprijs ƒ 122.000,– k.k. Vrijwel direct te aanv. Inl. Kramer, makelaardij, Elsstr. 13 te Beek, tel. 04402-3601.

BEEK Stationstraat, vrijst. landhuis met 654 m² grond. Ind.: souterrain: prov. kelder, gar. en c.v. kelder; beg. gr.: ruime entree, keuken, L-vormige woonk., douche met v.w., 2 slpks., 1e verd.: 1 slaapk., zolder. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k. aanv. direct. Inlichtingen: Kramer makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

SPOEDGEVAL. Een koper voor ons vrijst. huis, met tuin, 350 m². Beek. Pr. n.o.t.k., tel. 04402-4266.

SCHAESBERG te koop van part. i.v.m. emigratie een halfvrijstaand woonh. a.d. Savelbergstraat 10. Met nieuwe aanbouwkeuken en geheel gerenoveerd. Ind. o.a.: woonk. m. open keuken, 2 slaapkamers, zolder. Direct te aanvaarden. **Tel. 045-318407.**

EYGELSHOVEN te k. halfvrijst. woning m. c.v. en gr. tuin. Ind.: beg. grond hal, toilet, kelder, woonk., keuken + berging. 2e verd.: 3 slpk., badkm. + hal. Koopprijs ƒ 135.000,- k.k., tel. 045-310214.

HOENSBROEK: te koop in het centrum gelegen loods/magazijn/opslagruimte; opp. ca. 360 m², WIR-regeling mogelijk. Eventueel te huur; vraagprijs: ƒ 150.000,– k.k. Brunssum: Te k. vrijst. bungalow met garage, c.v., souterain, woonk.. ca. 50 m², 4 slpks.; aanv. direkt, vraagprijs ƒ 350.000,– k.k. (De koper betaalt geen bemiddelingskosten). Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. 4 km van Geleen rustig gelegen sfeervol halfvrijst. WOONHUIS met tuin, c.v., en gar. 4 slpks, badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Pr. ƒ 188.000,- k.k. Tel. 04495-2377.

NIEUWENHAGEN. Bungalow met fraai aangel. tuin, 3 slaapkamers, bj. '77, vrij te aanv. Prijs in overleg, tel. 045-312283.

Deskundige taxatie bij koop, verkoop en hypotheek van onroerend goed wordt door ons accuraat en snel uitgevoerd. Pickée MAKELAARDIJ BV, v. Itersonstraat 15, Schaesberg, tel. 045-414819.

Wil voor mijn zoon kopen goed onderhouden woonhuis m. garage en tuin. Omgev. HEERLEN-Maastricht-Brunssum. Binnen ½ jaar v.t.a. (huwelijk). Prijs tot ƒ 120.000,– (contant) Br. m. prijs en ligging o.nr. SH 197 LD Heerlen.

SPAUBEEK op landelijke ligging tot woonhuis te verbouwen boerenstallen met ongeveer 5000 m² weiland en met een binnenerf, tekening en nadere inlichtingen zijn vrijblijvend ten kantore te verkrijgen. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k. Inl.: Livac, Brugstraat 19 Sittard tel. 04490-10855.

VIJLEN te koop bouwgrond in centr. prachtig gelegen groot 820 m², incl. vergunning en tekeningen voor 2 halfvrijstaande herenhuizen met gar. vraagprijs ƒ 88.000 k.k. Inl.: Livac, Brugstraat 19 te Sittard tel. 04490-10855.

Vaesrade-NUTH. Te k. prachtig halfvrijst. woonhuis op 5.45 are grond, 3 slpks., badk. m. ligb en toilet, gr. woonkamer, keuken, gar. en zolder. Vrpr. ƒ 152.000,– k.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 254543.

Brunssum. Jonker Cluttstraat 51, te k. fraaie TUSSENWONING, woonkamer met open keuken, kelder, zolder, douche, geh. gerenoveerd en gar. Vrpr. ƒ 105.000,– k.k. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 254543.

Brunssum, Leenheerstraat 62. Te k. halfvrijst. WOONHUIS, prachtige badk. met ligbad, bidet, toilet, eiken aanbouwkeuken, open haard, tegelvloer, zolder, kelder, garage, 3 slpks., geïsol. Vrpr. n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

Te k. aangeb. WINKELPAND in centrum van Sittard (markt) ± 100 m² direct te aanv. 045-724690.

Te k. in SCHINVELD woonhuis met brandschade, ƒ 65.000,–. Te bevr. 04495-3227.

HEERLEN te k. gevr. ruim woonhuis met tuin en goede stand. Tot ƒ 150.000,- Br. onder nr. 1996 LD Hrl.

Te k. nieuw modern vrijst. LANDHUIS te Maastricht. Vr.pr. ƒ 295.000, k.k. Tel. inl. 043-641478.

Te koop klein voormalig KLOOSTER in dorp Midden-Limburg. 30 kamers, 2500 m², opp. 230 m², tuin 800 m², vrpr. ƒ 225.000,- k.k. Voor vele doeleinden geschikt. Tel. 04955-479.

Te k. in SCHINVELD friture m. dubb. bouwplaats + woonhuis met brandschade. ƒ 160.000,- 04495-3227.

BRUNSSUM, woonhuis met 3 slpks., gr. tuin, c.v., garage, 2 zolderkamers, pr. ƒ 125.000,- k.k. Tel. 045-312232.

UBACH OVER WORMS. Huppertzstr. goed onderh. en gerenov. tussenwoning, voorz. v. luxe keuken, woonk. m. schoonmetselwerk, serre ca. 3x3 mtr., 3 slpks., luxe badk. m. zitbad en v.w., zolder en ged. onderkelderd. Voorz. v. c.v.-gas, gasboiler, geheel geisol. Ged. thermop begl. Aanv. in overleg. Pr. n.o.t.k.; Nieuwstraat, goed onderh. en gerenov. hoekwoning met garage, open keuken, kamer, c.v. gas, vrpr. ƒ 105.000,-. Direct te aanv. Inl. ass.kant. Paffen, D. Kallenstraat 2, 6391 KL Nieuwenhagen, tel. 045 316446.

Te h. gevr. voor een onzer directeuren vrijstaande VILLA of bungalow in de Mijnstreek. Huurprijs tussen ƒ 1000,- en ƒ 2000,-. Tel. 04958 1948.

Te koop gevraagd: vrijstaand LANDHUIS te Brunssum-Nieuwenhagen-Kerkrade, m. tuin en 3 slpks. Prijs ca. ƒ 300.000,- incl. 1½% courtage. Aanb. Makelaar Hendriks, Heerlen, tel. 045-412430.

Te k. aangeb. oude BOERDERIJ. Hunstraat 26, Voerendaal, te bevr. J. Lutjens, Locht 4263, Heerlen, tel. 045-421980.

LANAKEN (B). 8 km van Maastricht te k. luxe vrijst. vakantie-boerderijtje (als nieuw) met erf en mooie plaats (ca. 750 m²). Rustig gelegen (niet eenzaam) op wandelafstand van bekend groot bos- en recreatiegebied. Ideaal voor gemeubileerd verhuur aan vakantiegangers. Ook geschikt voor permanente bewoning (klein gezin), als nieuw gestoffeerd, ƒ 128.000,- k.k. Br. o. nr. SH 201 LD Hrl.

Luxe bungalow bwj. 1978 vrijst. klinker, 4 slpk., eetk., woonk., keuken m. nw. aanbouwkeuken, hal, bad, open haard, c.v. gas, overdekt vrij terras, garage, tuin voor slechts ƒ 268.000,- te JABEEK. Eengezinswoning bwj. '76 weg. omst. 4 slpks., keuken, hal, douche, 2 toiletten, woonopp. ong. 125 m² aardgas, garage, tuin, met nw aanb. keuken. Vr.pr. ƒ 140.000,–. Bungalow 4 slpks., keuken, hal, woon- eetkamer, c.v.-olie, parket, houten plafonds, terras, tuin, voor DM 175.000,– in mooie omg. Tuddern Klomges Immob. VDM Tuddern 09-49245612183.

Te h. eengezinswoning vrijst., 3 slpk., woon- eetkamer, keu**ken, bijkeuken, wasruimte, hal, tuin, c.v.-olie, voor DM** 600,–, Klömpges Immob. VDM Tuddern 09-49245612183.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPPEN. 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf ƒ 18,50 p. m.2. Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

STEMAT B.V., materieel verhuur, tel. 045-217458-217528 Hoensbroek.

BAKSTEENSTRIPPEN aanbieding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel ƒ 10,– p. m², geel-brons 12,50, rood-blauw ƒ 15,–, geel -zalm ƒ 15,–. Rood ƒ 15,–, breuk ƒ 20,–. Prijzen per m² uit voorraad leverbaar Veldbrandstrippen, handvorm rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten, v. Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

HOUTKACHELS, open haarden, diverse soorten en modellen uit voorraad leverbaar, tevens alle materialen voor uw open haard, dubbelwandige schoorsteenelementen, metalen pijpen, eiken balken. V. Hees B.V., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Voor ZAND, grind, cement, roodsplit. Bellen 045-310273.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 045-725468.

Te k. YORKSHIRE-TERRIER, 9 wk. oud, reu. Tel. 04494-41775.

Te k. jonge DUITSE HERDERS m. stamb. kleur: wolfsgrauw, iets voor dressuur en bewaking uit vertr. kennel, geen luxe prijs, Eiermarkt 11, Maasniel, 04750-21621.

Te k. KRIELKIPPEN, moeten weg. Ruys de Beerenbroucklaan 30, Heerlen, tel. 714222.

Te k. jonge DWERGPOEDEL apricot, 3 mnd. oud. Beenen, Dr. Ackensweg 22, Gulpen.

Te k. aangeb. 2 HAFLINGERS m. pap. ƒ 3000,–, tevens zwaar Belg. veulen, 3 tuigpony's, gr. rood-bont tuigpaard, 5 kalveren rood-bont, 6 mnd. oud, ook ruilen wij alles in. Tel. 045-410801.

Te k. gevr. SLACHTPAARDEN. Heeft u slachtpaarden gr. of kl., dan moet u bij M. Jagers zijn, ook noodslachtingen. Tel. 045-410801.

Te k. BOUVIER teef 8 mnd Belgische papieren, geheel zindelijk. Kamp afst. 04490-12196 na 18.00 uur.

Te k. 2 witte grote POEDELS met stamboom, tel. 04497-1362.

Auto's en ...

Diversen

Ook deze avond voor u onderweg. TV GURGENS, tel. 045-314122.

HELDERZIENDE voor al uw problemen en toekomstvoorspellingen. Tel. 043-73309.

Te koop aangeboden

Te k. plastieke WATERTONNEN van 13.00 tot 14.00 uur. Coriovallumstr. 51, Heerlen.

Te k. IJSKAST tafel model ƒ 30,–, afzuigkap ƒ 30,–, 3-zits comb. ƒ 75,–, cass. rec. ƒ 25,–, 2x pickup Akai ƒ 510,– andere ƒ 100,–, draagbare Sony comb. (radio, cass., TV) ƒ 225,–, overgordijnen 5 mnd oud (beige + bruin) 13½ mtr kamer hoog kan bij modern + klassiek ƒ 550,–, Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. NAVELSSINAASAPPELS 3 kg ƒ 4,50, manderijnen ƒ 2,50 per kg, witlof 2 kg v. ƒ 2,95, spruiten ƒ 1,– p kg p kist, rode-, witte- en boerekool ƒ 0,50 p kg p kist, prei ƒ 8,50 p kist. Uien 5 kg v. ƒ 2,–, tomaten ƒ 2,– p kg, H. Timmermans Julianastraat 15, Merkelbeek.

De opruiming is weer in aantocht. Bij ons is het thans grote voorverkoop geblazen kom kijken. KASTEN, zeer mooie bankstellen, massieve eiken tafels en stoelen, ver onder de prijs, kom kijken, dat komt nooit meer. Enkele stuntaanbiedingen: zwaar eiken bankstel met echte velours kussens ƒ 2595,– nu ƒ 1995,–; massieve eiken salontafels van ƒ 595,– nu ƒ 395,–, Ja wij kochten 15 massieve eiken kasten van ƒ 3950,– nu ƒ 1995,–. Wij kochten een partij eiken stoelen, welke wij u nu aanbieden geen ƒ 195,– maar ƒ 129,–, slechts 50 stuks, moderne bankstellen ver onder de prijs. Een partij leefkuilen nu voor de prijs van ƒ 995,–; 24 echte grene kasten, grenen tafels en stoelen, nu de helft van de prijs, en een echte grenen tienerkamer voor ƒ 595,–. Verder 25 st. slaapkamers en droomslaapkamers v. sl. ƒ 795,–. U krijgt een 4-drs. spiegelkast een groot bed 140-x200 en 2 leuke nachtkastjes. Verder een grote partij kleinmeubels, RTV-kasten enz. Kom kijken, het loont de moeite. Levering direct. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306–312, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstr. 248, tel. 227870.

Te koop gevraagd

Contant geld v. alle Ned. MUNTEN, goud, zilver, m buitenland verzamel. Groenstr. 109, Geleen, dag. v.a. 10.30 uur.

Privé: vraagt te k. GOUDEN en zilveren voorwerpen. Binnen- en buitenlandse munten, sieraden, bestekken enz. GEBRUIKSVOORWERPEN bij ant. waarde. Boven goud- en zilverprijs. Deskundige discr. cont. geld, tel. 045-222203.

Te k. gevr. oud GOUD, zilver, kleingoed, antiek. Maaseikerweg 20, Susteren, tel. 04745-312.

ƒ 32,– per gram GOUD!!! Wij vragen te k. alle gouden en zilveren voorwerpen ƒ 700,– per kilo zilver. Kontant geld!!! Rijksweg Zuid 193, Geleen, tel. 04494-49872.

Te k. gevr. Trix Express LOKS-WAGONS, rails enz. Defect geen bezwaar. Tel. 045-458448.

ƒ 32,– per gram GOUD!!! Wij vragen te koop alle gouden en zilveren voorwerpen ƒ 700,– per kilo. Zilver contant geld!!! Rijksweg Zuid 193, Geleen. 04494-49872.

Te k. gevr. TOURCARAVANS ook met schade. Br. met tel.nr. naar Op de Heugden 70, Schaesberg 6371 XN.

GOUD, goud. Wij geven de hoogste prijzen voor goud in elke vorm, zoals ringen, horloges, armbanden, etc., tegen contante betaling. Simunt in- en verkoop van goud, munten en antiek. Misboekstr. 2, Sittard. Achter de Wibra. Tel. 04490-21965.

Heeft u een SLOOPAUTO. Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

GOUD onder garantie hoogste prijs. Jacmunt. Knt. Spoorstr. 76, Geleen. 04494-48457.

Uw oude, goed uitz. DIEPVRIES is nog veel geld waard, defekt geen bezwaar. Bel direkt. 04409-2804.

Zilveren Juliana GULDEN ƒ 5,–, rijksdaalders ƒ 12.50 1963/1964 ƒ 70,–, 040-113747.

GASHAARDEN en gevelkachels gevr. 045-455168.

Te k. gevr. gebruikte of defecte DIEPVRIEZERS, en koelkasten, 045-225674 b.g.g. 04490-22808.

Te huur aangeboden

KAMERS te huur met voll. pension, Hoensbroek, tel. 045-214804.

KAMER te huur met gez. gebr. van woonkam., keuken en berg. en kelders in H'broek. Tel. 045-220715.

Te huur per uur, per dag, per week „DASSEN"-aanhangwagens in vele uitvoeringen, tel. 045-455088.

RESTAURANT te Kerkrade-West te k. of te huur aangeb. Tel. 045-419787.

KAMERS te h., omg. Heerlen, inl. tel. 045-222603.

Te h. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., keuken, d. en w.c., eig. ing. Poststr. 47, Schaesberg, te bevr. 40-45-laan 6 Nieuwenhagen.

Te h. aangeb. FRITURE gunstige ligging, tel. 045-418243.

Te h. 1-pers. gemeub. KAMER. Rumpenerstraat 78, Brunssum.

KAMER te huur met gezellig huiselijk verkeer te Valkenburg, Franssen, Nieuweweg 96, tel. 04406-12875.

Video-SPEELFILMS te huur en te koop. Bioscoopfilms en pornofilms, tel. 043-72538.

Te h. aangeb. ONDER-ETAGE, woon/slp.kamer m. open haard, schroten plafond, keuken m. apparatuur, bijkeuken, stal, garage + grote tuin aanv. direct. Huurpr. ƒ 650,– p. mnd. incl. Te bevr. Ringstr. 14, Treebeek-Heerlen, na 17.00 u.

Gemeub. APPARTEMENT te huur, Kruisstraat 78 Kerkrade incl. Van 12 tot 17 u.

Gemeub. APPARTEMENTEN te h. Tot mei '81. De Geulstroom, Meerssen, tel. 043-642943.

Te h. gemeubileerde KAMER v. alle gem. voorzien. Dr. Calsstraat 17, Schaesberg, 045-313088.

Te h. woning 2 gr. slpk., woonk., keuken en badk. Liefst voor ouder echtpaar. Tussen 17 en 18 uur. Drievogelstr. 3, KERKRADE-WEST.

Te h. gem. KAMER, c.v., bad, keuken voor werk. nette mensen. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

Centrum HEERLEN gem. kamer met gebruik van keuken en douche. Tel. 045-711617.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER, te Brunssum, tel. 720350.

Te huur gevraagd

GARAGE te huur gevr. in de buurt van de Tichel, tel. 045-225398.

Gevr. te h. omg. Schaesberg FLAT of ruime appartem., rond ƒ 450 p. mnd. Tel. 045-320343.

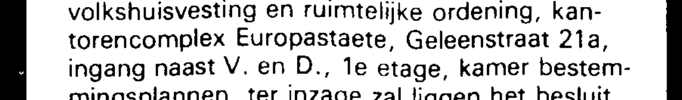
Jongeman zoekt KAMER gem. Heerlen. Br. naar Postbus 2568, Heerlen.

Griekse familie (3 pers.) zkt. APPARTEMENT of ged. v. woning in Heerlen, ongemeubileerd, plm. ƒ 650,– p.mnd. Br.ond.nr. SH 200 LD Heerlen.

In HEERLEN te huur gevr. ruim woonhuis met tuin. Huur tot ƒ 1500,– p. maand, brieven onder nr. 1996 LD Hrl.

Te h. gevr. gem. of ongem. APPARTEMENT, huis of flat. Pr. ± ƒ 400,–. Tel. 04446-2641.

Te k. of te huur gevr. OPSLAGRUIMTE te Sittard, Geleen of omg. Tel. 04494-41852. Na 19.00 uur.



Bekendmaking
gemeente heerlen

Wijziging Hoofdzakenplan

De burgemeester van Heerlen maakt bekend dat met ingang van 8 januari 1981 gedurende een maand voor een ieder ter secretarie, afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, kantorencomplex Europastaete, Geleenstraat 21a, ingang naast V. en D., 1e etage, kamer bestemmingsplannen, ter inzage zal liggen het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 7 oktober 1980, 1e afdeling no. BJ 10093 houdende goedkeuring van de 3e wijziging van de 'Verklaring en Voorschriften' behorende bij het Hoofdzakenplan, vastgesteld bij raadsbesluit van 8 januari 1980. Deze wijziging ligt mede ter inzage en heeft betrekking op het bedrijfsmatig houden van honden in het gebied Palemig.

Gedurende bovengenoemde termijn kunnen degenen, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad en tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep aantekenen bij de Kroon.

De beroepschriften dienen te worden ingediend bij de Afdeling voor Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Heerlen, 22 december 1980.

De burgemeester voornoemd,
Reijnen.

Proficiat!

De winnende kaartnummers.

Tijdens de TeleBingo trekking van 2 januari 1981 zijn de prijzen gevallen op de volgende kaartnummers. Als er meerdere kaartnummers onder een prijs staan vermeld, moet u het bedrag delen door het aantal kaartnummers.

De getrokken getallen in volgorde van trekking:

10 60 53 70 6 50 11 74
17 15 49 59 57 65 47 13
64 62 44 2 66 55 26 63
69 88 24 14 16 9 39 40
89 51 43 21 54 4 22 83
27 48 84 12 33 38 81 85
73 5 77 86 90 46 29

Hoofdprijzen:

f 100.000,—
(f 33.333,33 per kaart)

1285027 2508307 3641921

f 60.000,—
(f 30.000,— per kaart)

4358152 4799065

f 40.000,—
(f 10.000,— per kaart)

1017860 1171502 1870481 5220575

f 30.000,—
(f 15.000,— per kaart)

2451664 3033210

f 20.000,—
(f 2.222,22 per kaart)

1858827 3020011 3844463 4733963
2222941 3552503 4621159 5066451
2679406

Prijzen:

f 23.227,26
(f 3.318,18 per kaart)

1034327 1845286 3124055 5344051
1643059 2751674 4428529

f 23.127,24
(f 1.927,27 per kaart)

1027578 2291048 3427914 3722862
2057814 2496768 3446123 4012153
2100544 3351112 3456662 5324813

f 23.027,37
(f 1.001,19 per kaart)

1193434 1810833 2730053 4893725
1265987 1866102 3257600 4953220
1272799 1972300 3432585 5001926
1311001 2003577 3547997 5175800
1553897 2477206 3623457 5411924
1708543 2561748 4859033

f 22.927,20
(f 559,20 per kaart)

1027372 2079724 3229013 4286587
1072554 2302840 3257998 4377312
1083753 2503338 3311731 4433891
1142802 2535894 3698930 4694754
1196646 2683759 3717023 4886089
1312923 2706627 3835363 5065721
1489400 2775157 3981017 5135690
1493655 2823801 3987917 5152473
1522845 2828226 4146611 5201824
1917452 3071104 4204505 5293089
1985813

f 22.827,50
(f 496,25 per kaart)

1136002 1942039 2914816 4229281
1290995 1979337 2917984 4390527
1313611 2147579 2930793 4485434
1335562 2158360 3186111 4713978
1341635 2311083 3348280 5014900
1437141 2349806 3730752 5017452
1545577 2356683 3797524 5051369
1698341 2611889 3834975 5132387
1723591 2640598 3988189 5165690
1756131 2668294 4019236 5295690
1776883 2745629 4216050 5333685
1802484 2866616

f 22.727,52
(f 315,66 per kaart)

1028562 2085666 3060060 4181363
1091333 2086380 3069098 4244746
1161799 2137820 3083934 4272556
1190604 2150655 3169227 4477713
1262662 2239406 3284199 4496516
1316566 2296938 3357989 4529569
1400417 2312571 3378679 4616009
1465314 2344156 3593511 4824460
1522971 2602465 3621965 4920794
1620315 2610877 3637128 4960093
1626852 2626474 3676582 5038755
1642755 2669025 3770887 5052996
1649624 2791431 3830841 5109816
1785881 2800318 3861274 5206454
1839655 2823168 3969625 5304701
1857450 2872960 3987216 5384043
1915460 2912079 4119420 5431153
[illegible]

f 22.627,36
(f 254,24 per kaart)

1034626 1825481 2927857 4012767

1048869 1861076 3046023 4019732
1113884 1912877 3088100 4048057
1121751 1945962 3132209 4053393
1206791 1990795 3133886 4095571
1266994 1998048 3175232 4133067
1317373 2018102 3302486 4215373
1328882 2085144 3372435 4242908
1340415 2087398 3482686 4394460
1381967 2124782 3586521 4405383
1431796 2128344 3603498 4461963
1435301 2184640 3605732 4514415
1470383 2293508 3659475 4634021
1479214 2298012 3700342 4756914
1494435 2331820 3726503 4890568
1580871 2384485 3742330 4935228
1586527 2608565 3843239 5067138
1632544 2647365 3874824 5128169
1685610 2700136 3947091 5137836
1708038 2802340 3989545 5156089
1743228 2860673 3996204 5297723
1750636 2913297 4007725 5299214
1800903

f 22.527,04
(f 165,64 per kaart)

1042629 2292472 3482392 4613284
1177476 2295246 3510992 4617716
1191100 2389871 3588512 4624796
1210309 2401255 3600713 4639062
1246899 2423384 3604905 4639182
1264394 2476241 3620289 4642399
1307230 2509416 3627150 4697577
1313399 2511403 3843539 4726291
1349699 2563931 3858632 4727118
1386106 2580302 3890008 4752472
1437325 2589569 3900647 4771989
1442708 2595941 4002531 4807052
1563875 2619960 4106569 4840135
1569567 2623095 4108639 4919379
1586227 2629373 4161434 4925583
1621791 2887662 4161945 4934397
1658998 2900474 4184226 4944752
1700911 2907503 4285459 4950176
1729044 2923518 4304702 5003809
1763338 2969996 4306904 5018720
1794348 2991067 4335523 5054764
1839753 3050319 4339716 5079962
1870748 3073309 4373945 5083022
1905756 3094355 4394967 5109880
1918295 3116299 4400310 5169630
1982989 3221709 4442245 5196118
2024316 3231010 4457712 5249475
2040401 3243537 4463381 5267972
2045766 3302184 4480186 5284678
2089090 3340870 4489175 5304257
2096573 3350916 4500986 5310077
2116898 3407496 4521822 5330977
2148432 3462098 4538083 5357461
2286507 3476746 4548110 5478083

f 22.427,86
(f 123,23 per kaart)

1009177 2326492 3650617 4565257
1016243 2344364 3668398 4575658
1038486 2405301 3669483 4592671
1043473 2415896 3684746 4602791
1056671 2416923 3701437 4605030
1069486 2452397 3707529 4651140
1076265 2467831 3747529 4682539
1112478 2490478 3752905 4695158
1122681 2523972 3765724 4791790
1155007 2582150 3766136 4824459
1155240 2589460 3785657 4834292
1209104 2627783 3817534 4863466
1249850 2651252 3819378 4866914
1311776 2658203 3830234 4900261
1328567 2661540 3833473 4917321
1424114 2712502 3842469 4939470
[illegible]
1460128 2739752 3874909 4972275
1464120 2762628 3876112 4977808
1485355 2872074 3901381 4991934
1563820 2911142 3912520 5018125
1574491 2926037 3926378 5029291
1612645 2938988 3937652 5031479

1626878 2974754 4059760 5031879
1631704 3057475 4133255 5053785
1654580 3179058 4163686 5059170
1668121 3240088 4199175 5118606
1694822 3270180 4208767 5202680
1715691 3291869 4220279 5218541
1717962 3307485 4221395 5235124
1802658 3356299 4232360 5262770
1885037 3358594 4232420 5282741
1886353 3363936 4245564 5284171
1895532 3378492 4274067 5299740
1916887 3397706 4298413 5304573
1918260 3403858 4302774 5358648
1964768 3436044 4326445 5361498
1997216 3437116 4352432 5379825
2045555 3455024 4359157 5412322
2161295 3504447 4377601 5414173
2172492 3538307 4407105 5425052
2173651 3553581 4436137 5425623
2187166 3564561 4446097 5432040
2254916 3575912 4493100 5471279
2282216 3580169 4556283 5486580
2295318 3596713

f 22.327,50
(f 89,31 per kaart)

1027139 2295813 3363749 4373711
1048379 2296810 3366241 4378396
1072659 2317563 3394874 4382638
1075685 2325527 3406567 4396151
1139307 2331704 3438241 4396778
1159486 2336743 3447605 4423480
1160691 2338856 3468364 4451297
1169286 2349899 3543634 4452985
1171306 2356074 3601088 4484712
1184485 2365905 3608333 4491203
1238626 2367466 3616956 4500793
1247564 2392295 3648172 4502185
1258439 2412049 3654623 4511101
1275815 2422083 3656211 4520386
1281867 2463426 3660115 4520912
1307149 2503744 3673347 4525953
1309655 2507300 3685863 4551305
1316022 2520898 3691692 4561972
1326169 2521853 3693271 4563446
1336342 2549363 3696218 4566199
1344063 2553071 3750287 4602984
1347497 2564596 3779324 4607514
1375282 2604021 3779496 4678904
1451986 2649920 3788081 4699129
1475157 2667391 3798794 4708215
1478976 2668606 3820590 4713311
1536894 2702681 3839730 4717888
1541875 2715916 3846890 4727427
1571475 2722167 3848233 4743260
1581896 2728760 3870939 4762496
1608471 2731073 3893308 4763032
1617587 2754997 3908879 4766841
1617843 2802949 3923995 4770663
1652146 2811051 3933620 4778492
1697935 2836242 3935054 4793057
1720918 2847330 3939510 4805851
1749292 2875052 3964675 4810005
1753919 2898069 3973694 4821503
1812838 2899261 3982558 4841820
1865124 2902960 3994082 4878440
1876420 2914040 3996782 4884638
1887569 2932729 4024896 4896710
1898340 2943309 4059590 4906243
1902221 2944443 4073494 4928557
1913036 2948708 4082926 4942022
1914352 2958414 4090397 4951106
1916206 2959209 4111011 4998720
1920212 2976198 4123127 5002042
1927061 2981519 4123572 5013457
1941017 3007638 4133982 5067824
1960470 3033680 4135403 5133322
1978674 3097945 4138972 5184094
2010215 3101747 4157406 5222395
2041312 3131631 4201064 5227070
2057858 3141054 4204939 5243139
2092243 3180691 4223573 5244524
[illegible]
2150172 3248338 4260499 5345815
2188870 3283546 4290660 5365131
2198081 3308551 4293922 5429606
2202838 3309952 4303491 5437518
2212814 3315703 4332777 5472478
2283122 3361119

f 22.227,81
(f 63,69 per kaart)

1001186 2111820 3133664 4407807
1009199 2144781 3147374 4414849
1027474 2165133 3156794 4419029
1035256 2187574 3171620 4432375
1042732 2193746 3201308 4436395
1060138 2205877 3214106 4437226
1066566 2216884 3222636 4467670
1067375 2217925 3224674 4486473
1100453 2220694 3248290 4507146
1105886 2230133 3248410 4509189
1121353 2235254 3292983 4513032
1131964 2244058 3293837 4537293
1132634 2250918 3305091 4541239
1191453 2254490 3314016 4542851
1206858 2277668 3315600 4569740
1233764 2282456 3315993 4600659
1236625 2283455 3324205 4603838
1236634 2289061 3331472 4609930
1243048 2290712 3355336 4644829
1247561 2291551 3357569 4648044
1259975 2303692 3371500 4651784
1265317 2322302 3391936 4657235
1270469 2328919 3393647 4658724
1316127 2340735 3399896 4678786
1330283 2368204 3410528 4687998
1339767 2387515 3426375 4708100
1341926 2391995 3439718 4712858
1354873 2402248 3447135 4742887
1362353 2408334 3469264 4756416
1376897 2409573 3501598 4760593
1392583 2445307 3505856 4761758
1450410 2448727 3540942 4767528
1466547 2452607 3579639 4777461
1470980 2475412 3585600 4784212
1472736 2510294 3621300 4796098
1486821 2522443 3626118 4799673
1492004 2524243 3626213 4807684
1492863 2539443 3638344 4816149
1494743 2569437 3686576 4834464
1502227 2571073 3718047 4855289
1509244 2580073 3752802 4859111
1546258 2589973 3762027 4882287
1550730 2591457 3765526 4892275
1566424 2687052 3772354 4911185
1574503 2699555 3793520 4918368
1612112 2724347 3795399 4939548
1618449 2725904 3809898 4963551
1630602 2726469 3818740 4977150
1646607 2737939 3822843 4985682
1671039 2748025 3841547 4989200
1674290 2750059 3878447 5004484
1675459 2757441 3886403 5049326
1676997 2766552 3896410 5062334
1706330 2787364 3906741 5063239
1733420 2796448 3919051 5072591
1733956 2796591 3931925 5089900
1735026 2807507 3944154 5096467
1746138 2812754 3944554 5101532
1764884 2831396 3955454 5136403
1770516 2836922 3976118 5139006
1779108 2839256 3990443 5150047
1804253 2848132 4007934 5155733
1820387 2859524 4029545 5195124
1826824 2874398 4032174 5217158
1876645 2886605 4039485 5219711
1878056 2889055 4054417 5229453
1901809 2899351 4076443 5232802
1927463 2923439 4080389 5276895
1931029 2923913 4092823 5277941
1934144 2926760 4122664 5281528
1937602 2927762 4186827 5311248
1953355 2937526 4195536 5320361
1960343 2948443 4208741 5332230
1978223 2962370 4219656 5336495
1981066 2975104 4247602 5340584
1991642 2981834 4271652 5343142
1993515 3003399 4291143 5369079
1997742 3006531 4322174 5370179
2025741 3010963 4325091 5403161
2027221 3011267 4334427 5405773
2032584 3018235 4336612 5413655
[illegible] 3023811 4341293 5424275
2048689 3053968 4371788 5447517
2082653 3067659 4378878 5458679
2089227 3080514 4380051 5465313
2100045 3105511 4384156 5471570
2100323 3126009 4395966 5484487
2111563

Deze uitslag is bepaald met de computers van General Electric Information Services.

Bingo?

Gefeliciteerd. Ga met uw winnende kaart naar een kantoor van de Rabobank. Het bedrag wordt binnen enkele dagen bijgeschreven op uw bank- of girorekening, of u krijgt het contant. Prijswinnaars betalen geen kansspelbelasting.

Kaartverkoop voor 16 januari 1981.

Vanaf heden kunt u kaarten kopen voor de trekking van 16 januari 1981 bij:
Albert Heijn, Rabobank en bij veel Shell Stations en Drogisterijen.

Goedkeuring Ministerie van Justitie onder nummer L.O. 800 040 043 d.d. 19 mei 1980
Het reglement van TeleBingo is gedeponeerd bij notaris C. Stolp Oude Engweg 4 Hilversum en verkrijgbaar bij het TeleBingo kantoor

TeleBingo 2
Met deze getallen speelt u TeleBingo
SPECIMEN
Datum trekking: 16-1-81 | Kaartnr.: 3527
Spelen helpt velen.
De opbrengst van TeleBingo wordt aangewend voor financiering van projecten t.b.v. het Maatschappelijk Werk, Sport, Volksgezondheid en Cultuur
Zie ommezijde voor de regels van het spel.
1.50 per geldige TeleBingo kaart

TeleBingo 2

Spelen helpt velen.

Vergunning voor het televisiespel TeleBingo 2 is verleend door de Staatssecretaris van Justitie onder nr. L.O. 800 040 043 d.d. 19 mei 1980
De opbrengst van TeleBingo 2 wordt aangewend voor financiering van projecten t.b.v. het Maatschappelijk Werk, Sport, Volksgezondheid en Cultuur

Hoera! Horn Helmond is open.

Horn was in Helmond uit zijn jasje gegroeid. Eindelijk kan HORN zich nu ook in Helmond, aan de passage nr. 20, laten zien zoals hij is: GROOTS, GEZELLIG, RUIME KEUS, maar vooral...GOEDKOOP! De aanbiedingen met openingskorting gelden in alle HORN winkels.

OPENINGSKORTING BIJ HORN!

AKAI HiFi audio rack PRO 500



AKAI

bestaande uit:
platenspeler. SP1000, hydraulische lift
versterker AMU-01, 2 x 20 watt RMS
tuner ATK-02, FM en MG
cassette-deck CSM-01A, met dolby en geschikt voor metal tape
Kompleet in audio rack RM-H51.

VAN 1598,-
25% OPENINGSKORTING 400,-

MAAR LIEFST ƒ 400,- KORTING

FEESTPRIJS 1198,-

Kleurenteevee



FEESTPRIJS 958,- MEER DAN 50% KORTING

met in-line beeldbuis, 12 elektronische zendertiptoetsen en laag energie-verbruik.
VAN 1998,-
52% OPENINGSKORTING ..1040,-
FEESTPRIJS 958,-

PHILIPS kleuren teevee

met grote 67 cm. HiBri beeldbuis. Schuifregelaars.
VAN 2145,-
25% OPENINGSKORTING ... 550,-
FEESTPRIJS 1595,-

SONIC digitale klokradio

geruisloos en nauwkeurig.
VAN 98,-
49% OPENINGS-KORTING ..48,05
FEESTPRIJS 49,95

PHILIPS volstereo autoradio cassette-speler AC682.

Met FM en midden golf, 2 x 5 watt volume balans en toonregeling.
VAN 469,-
36% OPENINGS-KORTING ..171,-
FEESTPRIJS 298,-

ROTEL HiFi tuner en versterker



De tuner ontvangt FM en middengolf. Uitgerust met AFC, muting-schakelaar en afstemmeter.
De versterker, 2 x 20 watt sinusvermogen, met diverse filters en aansluitmogelijkheden.
VAN 642,-
38% OPENINGSKORTING 244,-
ALS SET NU SAMEN VOOR 398,-

SONY HiFi cassette-deck

Zeer gewild vanwege zijn hoog prestatie-niveau en vele mogelijkheden.
SONY
VAN 470,-
25% OPENINGSKORTING.... 122,-
FEESTPRIJS .. 348,-

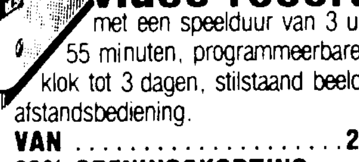
AKAI VHS video-recorder VS9700



GRATIS!

VHS-systeem, direct drive met servo-sturing, lange speelduur, digitale schakelklok tot 8 dagen. 12 Zendertiptoetsen. Audio dubbing, spoelt automatisch terug aan het einde van de band.
VAN 2898,-
13% OPENINGSKORTING ...403,-
FEESTPRIJS 2495,-

BETAMAX video-recorder



met een speelduur van 3 uren en 55 minuten, programmeerbare tijd klok tot 3 dagen, stilstaand beeld op afstandsbediening.
VAN 2795,-
33% OPENINGSKORTING ...947,-
FEESTPRIJS 1848,-

HiFi platenspeler

met S-arm, hydraulische lift, magn. dyn. element en stofkap.
VAN 268,-
41% OPENINGSKORTING 110,-
FEESTPRIJS 158,-

PIONEER HiFi audio rack

bestaande uit
Platenspeler PL100, met M.D. element
Versterker SA410, 2 x 20 watt sinusvermogen.
Tuner TX410, met FM, midden- en lange golf
Cassette-deck CS200, met electronische tiptoetsbediening, metal en dolby
Luxe rack CB3 met glasdeur. Nu kompleet met 2 boxen SK-30!!
VAN 1865,-
17% OPENINGSKORTING 317,-
FEESTPRIJS ... 1548,-

Stereo radio/cassette recorder

Voor draagbaar stereo plezier. Met FM en MG, ingebouwde microfoons en twee forse luidsprekers, elk 2,5 watt.
VAN 388,-
51% OPENINGSKORTING ...200,-
FEESTPRIJS 188,-

AUDIO SONIC 3-in-1 portable



met ingebouwde teevee, plus radio plus cassette-recorder. Speelt op licht-net accu of batterijen.
VAN 678,-
42% OPENINGS KORTING 290,-
FEESTPRIJS 388,-

SCHNEIDER HiFi music center TS2023

met tuner, 3 golfbereiken en 4 FM-zender voorkeurtoetsen
versterker 2 x 20 watt sinusvermogen
cassette-deck met dolby, 2 VU-meters
platenspeler met M.D.-element
Het geheel geleverd met 2 boxen.
VAN 1398,-
32% OPENINGSKORTING ...450,-
FEESTPRIJS 948,-

Bekend merk gasfornuis

met ruit, thermostaat, ovenverlichting, opbergvak en afdekplaat.
VAN 795,-
37% KORTING 297,-
FEESTPRIJS 498,-

ATAG afzuigkap

geruisarme met grote capaciteit, uitschuifbaar scherm. Met verlichting.
VAN 450,-
61% OPENINGS-KORTING 275,-
FEESTPRIJS 175,-

BAUKNECHT dubbeldeurs koelkast

inhoud 310 ltr.
VAN 1049,-
26% OPENINGS-KORTING ..280,-
FEESTPRIJS 769,-

Friteuse

met reukfilter en thermostaat. VAN 155,-
49% KORTING 76,-
FEESTPRIJS 79,-

PHILIPS draaitopstofzuiger

met groot zuigvermogen en kompleet met hulpstukken. UIT VOORRAAD LEVERBAAR!
FEESTPRIJS 229,-
PHILIPS

KOLOMRADIATOR,

met regelbare thermostaat, op zwenkwielen. VAN 159,-
37% OPENINGS-KORTING 60,-
FEESTPRIJS 99,-

IGNIS diepvrieskast

Inhoud 290 liter
Voorzien van een afzonderlijk invriesvak voor snel invriezen en uittrekbare voorraadmanden.
VAN 925,-
13% OPENINGSKORTING ...127,-
FEESTPRIJS 798,-

KALORIK elektrische deken

Met regelbare standen, snelle opwarmtijd. VAN ... 99,-
34% OPENINGS-KORTING...34,-
FEESTPRIJS 65,-
KALORIK

KALORIK allessnijder

In ieder gezin een aanwinst. Snijdt brood, vlees, kaas, worst. Handig in te stellen snijdikte, veilig te bedienen.
VAN 99,-
34% OPENINGSKORTING 34,-
65,-
KALORIK

KENWOOD keukenmachine

Electronische toerenregeling, 450 watt motor, en geheel metalen huis. Kompleet met vier hulpstukken. Twee jaar garantie.
VAN 529,-
24% OPENINGSKORTING ...131,-
FEESTPRIJS 398,-
uit te breiden tot 17 hulpstukken

ZANUSSI wasdroog automaat

inhoud 3 kg. met tijdschakelaar en deurbeveiliging.
VAN 519,-
32% KORTING 170,-
FEESTPRIJS 349,-

PHILIPS wasautomaat, type AWB005

monoknopbediening met programma indicatie.
VAN 1050,-
24% OPENINGS-KORTING 252,-
FEESTPRIJS 798,-

MOULINEX elektrisch mes

Snijdt alles moeiteloos, zoals vers brood, tulband, een taart maar ook tomaten, kaas of rosbief. VAN 49,-
28% OPENINGS-KORTING 14,-
FEESTPRIJS 35,-

MOULINEX koffiezetter

Moulinex
10 kops, met warmhoudplaat.
VAN 69,-
34% OPENINGS-KORTING ...24,-
FEESTPRIJS 45,-

NOVA nieuwe mini-wash Super.

Inhoud 2 kg. droog wasgoed. De in twee richtingen draaiende trommel zorgt voor een schone was. VAN 277,-
35% OPENINGS-KORTING 98,-
FEESTPRIJS 179,-

Centrifuge

inhoud 2-3 kg., uitgerust met automatische rem en deksel-beveiliging voor een aantrekkelijke prijs.
VAN 245,-
48% OPENINGS-KORTING ...120,-
FEESTPRIJS 125,-

De opruiming start 15 januari

HORN

GELEEN Raadhuisstr. 6 04494-51962	BEEK (L) Makado 04402-4051	SITTARD Limbrichterstr. 18 04490-16057	SITTARD Geerweg 9 04490-18162	HOENSBROEK Hoofdstraat 44 045-214144
HEERLEN Stationsstr. 12 045-716937	MAASTRICHT Muntstraat 13 043-18222	ROERMOND Neerstraat 1-3 04750-16349	WEERT Muntpassage 23 04950-37530	

MET VESTIGINGEN IN: MAASTRICHT, HEERLEN, SITTARD, BEEK, GELEEN, HOENSBROEK, VENLO, EINDHOVEN, DEN BOSCH, ROOSENDAAL, BERGEN OP ZOOM, ETTEN-LEUR, TILBURG, BREDA, HELMOND, OOSTERHOUT, ROERMOND, WEERT.

Nu ook in Helmond, Passage 20, 1e etage, een echte HORN-KEUKENSTUDIO, met superlage prijzen! KOM KIJKEN NAAR ONZE EKSTRA LAGE OPENINGSAANBIEDINGEN.

HORN INTRODUCEERT DE PAST-ALTIJD-KEUKEN

15 cm | 270 cm | 50 cm | 40 cm | 30 cm

270 cm INKLUSIEF APPARATUUR VAN 3524,-

Moderne beige keuken met decoratief opgelegde schaalgrepen, met mooi bijpassend bruin werkblad en ingebouwde spoelbak met afdruip. De apparatuur bestaat uit: koelkast met vriesvak, geëmailleerde gaskookplaat en afzuigkap. Deze aanbieding is toepasbaar voor alle maten vanaf 270 cm, telkens 5 cm oplopend, tot 335 cm.
NORMALE PRIJS (270 cm) 3524,-
33% OPENINGSKORTING 1176,-

FEESTPRIJS 2348

(voor elke 5 cm ekstra lengte betaald u slechts ƒ 30,-)

Elegante keuken, waarbij de uit linnenstruktuur bestaande deuren smaakvol zijn gekombineerd met een massief eiken greep en sierlijst. De prijs is inklusief een hoogwaardig Resopal werkblad en ronde beige emaille spoelbak
NORMALE PRIJS 4806,-
(ekskl. inb. app.)
48% OPENINGSKORTING 2307,-
Ekskl. inb. app.

FEESTPRIJS 2499,-

Samen met de SENSATIONEEL AFGEPRIJSDE APPARATENSET betaalt u slechts ƒ 3697,-

TOPMERK APPARATENSET

In elke keuken toepasbaar, bestaande uit

1. **Inbouwkoelkast** 140 ltr. inhoud van ƒ 849,-
2. **Inbouw-oven** met verlichting thermostaat bakplaat en rooster van ƒ 739
3. **Kookplaat** in roestvrijstaal met 1 snelkookplaat en 3 normaal van ƒ 395
4. **Afzuigkap** in bruin met klep en verlichting van ƒ 245,-

Normale prijs van deze set 22
46% OPENINGSKORTING 10

FEESTPRIJS 1198

Eksklusieve topklasse in massief eiken uitgevoerd met messing beslag. Kompleet met van massief eiken randen voorziene bladen voor tegelinleg en mocca bruine inbouwbak.
NORMALE PRIJS (ekskl. inb. app.) .83
40% OPENINGSKORTING 3

FEESTPRIJS 4989

Samen met de SENSATIONEEL AFGEPRIJSDE APPARATENSET betaalt u slechts ƒ 6187,-

Eiken keuken in voorname romantische stijl. Om de samenstelling een harmonisch geheel te laten vormen zijn de binnenzijden als ook de buitenzijden van de kasten in dezelfde kleur als het eiken voorfront.
NORMALE PRIJS (ekskl. inbouw app.) 6314,-
38% OPENINGSKORTING 2416,-

FEESTPRIJS 3898,-

Samen met de SENSATIONEEL AFGEPRIJSDE APPARATENSET betaalt u slechts ƒ 5096,-

VOOR SNELLE BESLISSERS!

In ons magazijn te Echt staan een aantal demonstratiekeukens, bladen en inbouwapparatuur te koop met

KORTINGEN TOT 60 %

Het magazijn is geopend van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Tel. 04754-3434. HORN b.v., Loperweg 8, Echt.

LEVEREN:

Horn kan direkt leveren vanaf 14 dagen. WILT U NOG SNELLER? Zelf meenemen kan elke dag tot 16.00 uur. Vraag welke modellen in voorraad zijn!

PLAATSEN:

Horn is landelijk erkend installateur, dus plaatsing geschiedt veilig volgens voorschrift!

NIEUW!

Nu eksklusieve tegels in alle Hornkeuken-showrooms. Horn heeft een zeer eksklusief programma wand- en vloertegels samengesteld. Speciaal geselekteerd voor toepassing in de keuken, woonkamer en eetkamer.

De opruiming start 15 januari

HORN keukens

ROERMOND Markt 33 04750-13051	VENLO Roermondsestraat 7 077-18613
HEERLEN Akerstraat 14 045-710254	MAASTRICHT Brusselsestraat 134 043-17358
SITTARD Stationsplein 10 04490-11775	

MET VESTIGINGEN IN: MAASTRICHT, SITTARD, BEEK, GELEEN, HOENSBROEK, EINDHOVEN, DEN BOSCH, BERGEN OP ZOOM, TILBURG, OOST

Limburgs
Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Woensdag 7 januari 1981 ● Pagina 11

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555,
BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

-mars

N-burgercomité spreekt dat ook veel scholieren N-gemeenten op 4 fe- len deelnemen aan de s in Den Haag. Scho- nee willen gaan dienen toestemming te vragen etrokken hoofden der et is niet de bedoeling eren, beneden 16 jaar, houtje mee naar Den n. Zij kunnen alleen nemen onder begelei- verantwoordelijkheid uders, van een vereni- n de school zelf. SUN- ir. Wiel Ringens hoopt t een aantal scholen in naar Den Haag reizen.

aten

eester J. Reijnen van aalde gisteravond in bjaarstoespraak tot de aad de woorden van or Hoogerwerf aan, die Het kweken van toma- erland gebeurt op meer ppelijke manier dan van beleid. Besturen is nog teveel een kwestie vingerwerk."
wellicht, dat tomaten in en vrij aardig smaken helaas vaak onverteer- rkomt. Burgemeester ei overigens te hopen, fessorale uitspraak niet geldt voor het Heerlense n burgemeester en wet-

kkelaars

eente Hulsberg is druk t het nieuwe groenvoor- an. Oude en zieken bo- en verwijderd en nieu- pjes komen hiervoor in Om een vriend een ple- pen trokken Harrie en p uit om het hout van de boompjes te sprokkelen pen haard. Enkele uren bezig met het verzame- het hout toen twee ge- rkers, kennelijk ook in van een open haard, de ars sommeerden te ver- Toen zij even later voor- ats kwamen zagen zij de wagen vertrekken mét zij met veel zwoegen en ij elkaar hadden ge- n troost hebben ze wel. n de gemeentewerkers espaard.

wen

ge verpleegster in het iekenhuis, die een goede ilde maken op een dok- tegen de vijftig: „Hoe toch dokter, dat rijpere r jonger uitzien dan rij- uwen?" De dokter keek aan en antwoordde Dat komt doordat vrou- 40 meestal 55 zijn."

k Schroef (1)

temming van hun beide es hebben de bekende agenaren Huub Roe- Wiel Beckers afgelopen n tochtje gemaakt langs aantal drankverstrek- drijven in hun woon- iel wordt, vanwege zijn rek aan technische ken- vrienden en familiele- wel Nonk Schroef ge- en hij na het wat uit de elopen kroegentochtje m, verkeerde hij in zo'n dat hij nog een dansje n maken met zijn echt- eze lag handen al lang op een oor en had erg n in dat nachtelijk ver- ans maar met de kerst- onpelde zij.

k Schroef (2)

onk Schroef" vond dat o geweldig, dat hij in- naar beneden ging, de met alle versierselen en een rondedans wil- en. Helaas, hij was niet st ter been als hij dacht ote Ans werd met een uit haar slaap gewekt. rende zij de trap af en man, bedolven onder meter hoge den en de n. Ze had er de hande n hem daarui te bevrij- ebt toch zelf gezegd dat kerstboom moest dan- haar wat ontnuchterde stroom van verwijten chtgenote. Een lichtpun- toch over: de kerstboom ilie Beckers is nu al af-



VARA-team kwam naar Kerkrade

Paaltjesaffaire krijgt 'n staartje

KERKRADE – Een VARA-team heeft gisteren foto's gemaakt van de vreemde situatie, die ontstaan is nadat de gemeente Kerkrade op 16 december enkele paaltjes plaatste voor de inrit van de heer Brauers aan de Domaniale Mijnstraat, gelegen aan de structuurweg Gracht in Kerkrade.

Met het plaatsen van de paaltjes werd toen het dieptepunt bereikt in een geschil tussen de gemeente en de heer Brauers over een stukje grond met een breedte van minder dan dertig centimeter. De VARA zal nu bekijken of er nog filmopnames worden gemaakt voor het programma „Hoe bestaat 't" of dat deze zaak via dia's wordt behandeld in dit programma.

De gemeente weigert de heer Brauers het stukje grond tussen de stoep en zijn inrit, te verkopen. Hij kan de grond wel huren voor honderd gulden per jaar. Omdat hier enkele voorwaarden aan verbonden zijn, gaat de heer Brauers hier niet mee akkoord (zie LD van 17 december). In een eerder stadium heeft de heer Brauers via een AROB-procedure een vergunning gekregen om een inrit aan te leggen. „Dat zit de gemeente nog steeds niet lekker", zegt de heer Brauers, „en daarom wordt er nu een prestigekwestie van gemaakt". Hij heeft inmiddels advocaat mr. Janssen van Schaesberg bereid gevonden om tegen de gemeente een kort geding aan te spannen.

Ook de advocaat is van mening dat de gemeente een onrechtmatige daad heeft gepleegd.

● „Hoe bestaat 't" in Kerkrade.

Kerkraads wethouder: 'Als katten om de hete brij draaien'

Raad beslist over woonwagencentra

KERKRADE – Vóór 1983 is het gemeentebestuur van Kerkrade verplicht tenminste elf standplaatsen voor woonwagens te creëren. Twee jaar later moeten nógmaals veertien standplaatsen worden aangewezen. Een hele klus voor het gemeentebestuur omdat de ruimte in Kerkrade hiervoor zeer beperkt is. Het college heeft het voornemen een subcentra te vestigen aan de Meuserstraat-Baalsbruggerweg in Haanrade en aan de Hammijnstraat, waar momenteel enkele woonwagens staan die voor een tijdje ontheffing hebben gekregen.

„We blijven maar als katten om de hete brij heendraaien", zei wethouder Jan van Leeuwenstein gisteravond tijdens een inspraak- en voorlichtingsavond over de decentralisatie van de woonwagencentra in Kerkrade in lokaal M. Turk. „Niemand wil een kamp dicht bij de deur, toch moeten we de belangen van deze mensen veilig stellen. Doen we dat zelf als gemeente niet, dat zal de provincie de plek wél invullen en juist dat willen we met z'n allen voorkomen."

Sinds de wetswijziging in 1977, dat elke gemeente na rato een aantal subkampen moet aanwijzen, is in de praktijk hieraan weinig terechtgekomen. „Het is een falen van ons allemaal", zei wethouder Jan van Leeuwenstein, „dat nu pas onder druk van de overheid iets aan wordt gedaan. Bovendien is het niet uitgesloten dat voor 1983 het aantal aan te wijzen standplaatsen weer zal worden bijgesteld."

Vijf gebieden

In eerste instantie heeft het gemeentebestuur vijf gebieden aan de locatiecommissie van Streekwoonwagenzorg voorgelegd, te weten Hammijnstraat, Kaffebergsweg, Meuserstraat-Baalsbruggerweg, Mensheggerweg en Hamstraat. Alleen de Hammijnstraat en de Meuserstraat-Baalsbruggerweg in Haanrade werden door de locatiecommissie geaccepteerd. Met name de afwijzing van de Mensheggerweg op de Hopel zette bij de aanwezigen, voor het grootste gedeelte afkomstig uit Haanrade, kwaad bloed. „Wat voor de Mensheggerweg geldt, is ook van toepassing op Haanrade", zei een van de woordvoerders. Weer iemand anders merkte op: „Het eigen falen van het gemeentebestuur wordt nu afgewenteld op de burgerij."

Herindeling

Ook werd voorgesteld eerst de herindeling af te wachten, waardoor het gemeentelijk grondgebied groter wordt. Volgens de heer Van Leeuwenstein is dit geen verstandige oplossing. „Hierdoor wordt de uitvoering van de procedure voor Haanrade naar achter geschoven. Het is slechts uitstel van executie. Het zal altijd een geven èn nemen zijn, welke plek je als gemeente uiteindelijk ook zal aanwijzen. De Hammijnstraat zal wel niet zo'n problemen opleveren, omdat dit kamp ver van het centrum ligt. Haanrade zal een stuk moeilijker worden. Toch zullen we een keuze moeten maken, wil de provincie ons dat niet afnemen", aldus de wethouder.

De raad zal uiteindelijk de beslissing moeten nemen. Mocht de raad besluiten geen subcentra in Haanrade te vestigen, dan bestaat alsnog de mogelijkheid dat de provincie deze locatie aanwijst. „Gebeurt dit", zie buurtraadvoorzitter Thelen, „dan zullen we zeker acties gaan ondernemen, zoals dat ook tegen de SW-26 is gebeurd."

Burgemeester Hoogland hanteerde de graafmachine

Bouwstart voor 142 woningen in Brunssum



BRUNSSUM – Burgemeester Hoogland van Brunssum heeft gistermiddag samen met de voorzitter van woningvereniging Brunssum, de heer De Rouw, het officiële startsein gegeven voor twee woningbouwprojecten, te weten het plan Klingelsberg en Bexhoes. Als volleerde machinisten hanteerden de heren Hoogland en De Rouw de graafmachine om de eerste grond te verzetten.
Het plan Klingelsberg (vroeger Leeuwstuk) omvat 76 woningen. Deze 76 woningen zijn onderverdeeld in 29 eengezinswoningwetwoningen, 29 premieverkoopwoningen en 18 één-op-één-woningen voor een- en tweepersoonshuishoudens. Het plan Regentessestraat (Bexhoes) omvat etagewoningen, waarvan 15 voor gezinnen en 51 voor een- en tweepersoonshuishoudens.

Raad Heerlen trekt 90.000 gulden uit

Beroepskracht voor vrijwilligerswerk

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een beroepskracht gaat in de komende vier jaar het werk van vrijwilligers voor zieken en bejaarde mensen in Heerlen coördineren. Onder de naam Vrijwilligerscentrale zal die beroepskracht coördinerend en stimulerend moeten gaan werken. Stimulerend niet alleen voor de vrijwilligers, die in een aantal organisaties zoals de Unie van Vrouwelijke Vrijwilligers, stichting Tafeltje Dekje, de Zonnebloem en het Rode Kruis, veel en goed werk verrichten ten behoeve van bejaarden, zieken en gehandicapten, maar ook voor de mensen die van deze vrijwilligersdiensten gebruik kunnen maken.

De Heerlense gemeenteraad stelde in de gisteren gehouden vergadering een krediet van 90.000 gulden beschikbaar voor die vrijwilligerscentrale. Het ministerie van CRM zal echter een deel van de kosten voor haar rekening nemen. Hoewel aanvankelijk de toezegging was gedaan dat CRM blijvend voor de helft zou subsidiëren is het ministerie daarop terug gekomen. In de nieuwe, door de raad aanvaarde, regeling zal CRM de kosten van deze centrale in de jaren 1981 en 1982 geheel voor haar rekening nemen. In 1983 moet Heerlen de helft zelf dragen, in 1984 zelfs 75% van de kosten. Daarna zijn geen bijdragen van CRM meer te verwachten.

De raad ondersteunde met uitzondering van de VVD-fractie de komst van deze beroepskracht voor het vrijwilligerswerk. Namens het CDA zei mevrouw Tacken dat wel na twee jaar door de raad moet worden bekeken of het werk van deze beroepskracht aan de verwachtingen beantwoordt en of het zinvol is met dat werk door te gaan. Mevrouw Keijman van de VVD was niet gelukkig met de aanstelling van deze beroepskracht. „Vrijwilligerswerk is geen overheidstaak, maar moet uit het particulier initiatief komen. Het geld wat nu beschikbaar wordt gesteld komt niet aan dat vrijwilligerswerk ten goede, maar gaat naar een beroepskracht. Het lijkt wel dat de gemeente Heerlen, nu CRM met geld over de brug komt, opeens kost wat kost die vrijwilligerscentrale moet krijgen", zei mevrouw Keijman. Wethouder Andriesma wees er echter op, dat de gemeente al drie jaar in talrijke nota's gepleit heeft voor een beroepsmatige begeleiding van het vrijwilligerswerk.

Mutaties bij politie Heerlen

HEERLEN – Met ingang van het nieuwe jaar zijn bij de gemeentepolitie Heerlen enkele veranderingen doorgevoerd. Inspecteur P.W.A.M. Frolichs (25), Heerlenaar van geboorte, werd benoemd tot chef van de afdeling verkeer.

Sedert juli 1980, toen hij afstudeerde aan de Nederlandse Politie Academie, liep hij stage bij diverse afdelingen bij de politie Heerlen.
Inspecteur L. Brongers is overgeplaatst van de afdeling verkeer naar de afdeling surveillance. Hij is belast met de leiding over deze afdeling ter opvolging van hoofdinspecteur L.J.J. Oosterbosch, die benoemd werd tot chef recherche en kinderpolitie.

PvdA Brunssum over voetbalclubaffaire:

„Ongelukkig, maar geen verdere stappen"

BRUNSSUM – Het bestuur van de PvdA-afdeling Brunssum heeft naar aanleiding van de aankoop van opstallen van de voetbalvereniging Limburgia en de voorschotten aan de voetbalverenigingen BSV, Schuttersveld en Limburgia, die op de laatste raadsvergadering voor nogal wat opschudding zorgden, haar standpunt bepaald.

Men is tot de conclusie gekomen, dat de normale besluitsvormingsprocedure van de gemeenteraad geweld is aangedaan. Het bestuur trekt de zin van dit raadsbesluit in twijfel, want men is er niet van overtuigd, dat de gemeente dergelijke opstallen in eigendom dient te verwerven, ook al gezien de precaire financiële situatie. De PvdA beschouwt dit als een verkapte subsidie. De fractievoorzitter van de PvdA, de heer A. Timmermans, is indertijd in opspraak gekomen door zijn voorzitterschap van de sportvereniging Schuttersveld. Het bestuur van de PvdA is tot de conclusie gekomen, dat van enige laakbare handelswijze van de fractievoorzitter in deze transactie geen sprake is. Het geven van voorschotten op de aangekondigde overname blijkt veelvuldig voor te komen in gemeentelijke transacties, alsmede het persoonlijk ter hand stellen van die bedragen. Wel betreurt het bestuur het, dat de fractievoorzitter door zijn stemgedrag tijdens de raadsvergadering en zijn weigering om vertegenwoordigers van de pers te woord te staan de schijn gewekt heeft, dat hij openheid in deze kwestie wilde vermijden. Het bestuur van de PvdA legt hiervoor de verantwoording bij het college van B. en W., dat te lang gedraald heeft om deze kwestie, die reeds lang bij de raad leefde, daadwerkelijk in een raadsvoorstel te verantwoorden. Indien dit eerder gebeurd was dan had dit voorstel een normale behandeling in de raad gekregen en was een politieke discussie normaal verlopen. Ook was er dan geen sfeer van verdachtmaking over deze zaak ontstaan", aldus de verklaring. Het bestuur en de fractie spreken geen oordeel uit over de kwesties, die liggen in de verantwoordelijkheidssfeer van de verenigingen. Een en ander betekent, dat de PvdA niet gelukkig is met de hele gang van zaken, maar dat men geen aanleiding ziet om verdere stappen te ondernemen.

Woning geplunderd tijdens vakantie

HEERLEN – Bij terugkeer van hun vakantie merkten bewoners van een huis aan de Van der Scheurstraat in Heerlen, dat bij een inbraak goud en sieraden ter waarde van ruim 4000 gulden waren verdwenen. De inbraak moet in de nacht van 21 op 22 december zijn gepleegd. De dieven verdwenen met negen gouden ringen, drie armbanden, twee horloges, twee paar manchetknopen en enkele oude guldens en rijksdaalders.

Diefstal gouden broches

HEERLEN – Een onbekend gebleven klant heeft gisteren ten nadele van juwelier V. aan de Bongerd in Heerlen een tablet met acht gouden broches, bezet met diamanten, gestolen. De strop voor de juwelier beloopt een bedrag van ruim 8200 gulden.

Inbraken in Heerlen

HEERLEN – Bij een inbraak in een kantoor aan de Uilestraat in Heerlen werd 285 gulden gestolen. Via een raam boven een kelderdeur kwamen inbrekers binnen in een kelderruimte van een woning aan de Belgiëlaan in Heerlen. Hier verdwenen een rol lood en een autoped.

Uit een kelder van een flat in het Vrieheidepark in Heerlerheide verdwenen na een inbraak een kookplaat, koffiepercolator, gereedschapskist, laarzen, een stofjas en een ketel. Uit een bouwkeet aan de Rennemigstraat werd een slijpmachine ter waarde van 500 gulden gestolen.

Sporen in sneeuw leiden naar dader

HEERLEN – Maandagnacht rond drie uur werden met een trottoirtegel en enkele bakstenen ruiten ingegooid van een aantal woningen aan de Heulstraat in Heerlen. Aan de hand van sporen in de vers gevallen sneeuw kon een politiepatrouille de dader volgen en op de Schelsberg aanhouden. De reden van zijn baldadige daad is niet bekend; de schade wel. Die bedroeg dik duizend gulden.

Auto op blokken

HEERLEN – Vier banden van een Ford Capri verdwenen in de afgelopen nacht met velg en al van een auto, die in het Vrieheidepark in Heerlen stond geparkeerd. De auto werd netjes op betonnen blokken geplaatst.

Caféruzie

HEERLEN – Door een foutieve informatie werd in onze krant van maandag j.l. ten onrechte gesteld, dat bij een ruzie in een café aan de Sittarderweg in Heerlen de eigenaar van die zaak betrokken zou zijn. De taxichauffeur, die in de bedoelde zaak een taxischuld wilde innen, deed dit bij een in de zaak verblijvende klant. De eigenaar was op het moment van de vechtpartij niet in het bedrijf aanwezig.

Gestolen auto aangetroffen

HEERLEN – Aan de St.-Barbarastraat in Palemig-Heerlen werd een auto aangetroffen, die niet was afgesloten en waarmee vals contact was gemaakt om hem aan het rijden te brengen. De auto bleek in Helmond te zijn gestolen.

+++ KUNST TE KEUR

Sympathiek Sovjettoneel in Elsloo

ELSLOO – In het Maaslandcentrum te Elsloo verscheen zaterdag een van de daar reeds vaak opgetreden gezelschappen, Thaleia uit Merksem. In een regie van Hans de Weirdt werd nu eens een echt „socialistisch" stuk aan het publiek voorgezet, „Een geschiedenis uit Irkoetsk van de Sovjetrussische schrijver Alexei Arbeozov. Opmerkelijk Arbeozov. in dit stuk het menselijke uit de stukken van Tsjechov geënt is op een brok sociale geschiedenis zoals in een communistisch geregeerd land zoiets tot het gewone levenspatroon behoort. Het gegeven is gesitueerd in Siberië, waar in de nabijheid van Irkoetsk een stuwdam op de rivier de Angara wordt gebouwd. Een groep arbeiders is er tijdelijk in een eenvoudige behuizing ondergebracht. De wat kale omgeving is ook in het decor doorgetrokken, zodat men enkel te maken krijgt met wat tussen de aanwezige arbeiders en enkele vrouwen aan spanningen en emoties tijdens en na hun werk naar boven komt. Een koor van vier personen geeft enig commentaar, maar dit werkt alleen iets afstand scheppend op het gegeven in. In de regie van Hans de Weirdt is de Russische muziek, van bekende en minder bekende liederen vooral, feitelijk meer sfeerbepalend en actief bij het spel betrokken dan de koorzeggers. De strekking van het stuk is dat arbeid, en wel arbeid in een gemeenschap, als het meest waardevolle voor een mensenleven moet worden beschouwd. Ook het heldendom krijgt een kans, want Sergei, de ploegbaas van de groep, van zijn eerste vrouw gescheiden, maar later gelukkig gehuwd met de lossinnige Valia, komt door verdrinking om nadat hij eerst twee mensenlevens heeft gered. Uitgeput van die inspanning is hij bezweken toen hij de tweede drenkeling nog net in veiligheid had gebracht.

Het propagandistisch gegeven is toch niet zo vervelend als het in deze summiere samenvatting lijkt. De mensen tonen voldoende waarachtigheid, in hun medeleven met elkaar, het uiten van hun tegenstellingen, om met hun acties begaan te blijven. Daarbij is er een juiste ruimte gecreëerd waardoor dit mog geloofwaardiger wordt. De grote traditie van de Russische literatuur proeft men dan in het open langzame ritme der gebeurtenissen, in de kleur der woorden, het spontane opbruisen van een stukje volksfeest. Die sfeer is door Thaleia ook voelbaar gemaakt, zodat er een vrij gave voorstelling te zien was. Wel kwamen de koorzeggers niet echt uit de verf en werd de muziek wel eens te luidruchtig. Het spel had echter het sympathieke eenvoudige dat de tekst vroeg, waarom er over het geheel iets groeide van een warme ontroering. Vrijwel alle spelers, als men het wat vreemde koor afzondert, droegen het hunne hier aan bij. In het Toernooi niet een hoogvlier, maar toen een voorstelling die bij het publiek op een warme sympathie werd onthaald. Zaterdag 10 januari is de jury gereed met haar oordeel.

PAUL HAIMON

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Flying high, 3e week, dagelijks 14.30 en 20.30 uur
Rivoli: Xanadu, 3e week, dagelijks 15.30 en 20.00 uur, a.l.; Bugs Bunny zet de boel op stelten, wo. 13.30 uur, jeugdvoorstelling
Passage: Een gastvrouw onthult, dagelijks vanaf 14.00 tot 24.00 uur, 18 jr.
H5: The empire strikes back, 2e week, dagelijks 14.30 en 20.30 uur, a.l.; The aristocats, 2e week, 14.00, 16.00 en 20.00 uur, a.l.; Flash Gordon, 3e week, dagelijks 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 12 jr.; In de greep van de boogschutter, dagelijks 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.; Bruce fingers, dagelijks 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.; Vier vuisten op safari, 2e week, dagelijks om 14.00 uur, 12 jr.

KERKRADE

Wijngrachttheater: De fanschuss, wo. 20.00 uur, 16 jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Zef Clement
Gobelins en gouaches van Anneke Höppener en keramiek van Bien Koekebakker. Open dagelijks 15.00 tot 20.00 uur; maandag en dinsdag gesloten. Tot 11 januari.
Galerie Stadhouders Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur.
Thermenmuseum
Met het instrument mee, overzichtstentoonstelling oude instrumenten in het kader van 70-jarige Heerlense Muziekschool. Tot en met 11 januari.
Stadhuis
Schilderijen van Aad de Haas uit de periode van 1940-1950. Open maandag t/m vrijdag 9 tot 17.00 uur; zaterdag en zondag 14.00 tot 17.00 uur. Tot 19 januari.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dagelijks 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 17.30 uur.



● *Burgemeester Jo Smeets.*

Na Thorn en Ubach over Worms, nu Kerkrade

Zilveren ambtsjubileum burgemeester Smeets

KERKRADE – Burgemeester mr. J.G. Smeets van Kerkrade viert zaterdag 17 januari zijn zilveren jubileum als burgemeester. Al elf jaar vervult hij deze functie in Kerkrade. De feestdag begint 's middags om twee uur met een bijzondere raadsvergadering in het gemeentehuis. Aansluitend is in de burgerzaal een receptie voor genodigden. De Kerkraadse bevolking en iedereen die de burgemeester en zijn familie wil feliciteren krijgt deze gelegenheid vanaf 17.00 uur. De receptie begint met een muzikale opluistering door de harmonie St.-Pancratius en aan het einde treedt het mannenkoor St.-Lambertus op. Van beide verenigingen is de heer Smeets beschermheer. Een dag eerder, 's middags rond vier uur, wordt het gemeentepersoneel in de gelegenheid gesteld de jubilaris geluk te wensen met zijn 25-jarig jubileum als burgemeester.

Mr. Jozef Gerard Smeets (57) werd in Heerlen geboren en bracht zijn jeugd door in Voerendaal. Zijn middelbare schoolopleiding volgde hij aan het Bernardinus-college in Heerlen, alwaar hij in 1944 het diploma Gymnasium-B behaalde. Na een korte tijd werkzaam te zijn geweest bij DSM – toen nog Staatsmijnen – begon de heer Smeets na de oorlog met zijn studie aan de juridische faculteit van de Universiteit in Nijmegen. Na het beëindigen van deze studie bekleedde hij enige tijd de functie van kabinetschef in de gemeente Hoensbroek. Met ingang van 16 januari 1956 werd de heer Smeets benoemd tot burgemeester/secretaris van de gemeente Thorn. Zeven jaar later, op 16 juli 1963, werd hij benoemd tot burgemeester van Ubach over Worms. Wederom zeven jaar later, om precies te zijn 16 januari 1970, volgde de benoeming tot burgemeester van de huidige gemeente.

Functies

Uit zijn Thornse periode stamt zijn lidmaatschap van de Culturele Raad van Limburg, waar hij momenteel voorzitter van is. Daarnaast is hij voorzitter van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied, de Stichting Samenlevingsopbouw Oostelijk Mijngebied, het Samenwerkingsverband Sanering Mijnterrein Oostelijk Mijngebied, de Centrale Geschillen Commissie en van de Stichting St.-Jozef Ziekenhuis Kerkrade en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade. Behalve al deze voorzitterschappen is de jubilaris ook lid van het dagelijks bestuur van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied, Raad van Beheer NV Sportfondsenbad Kerkrade, Stichting Botanische Tuin, internationale Werkgemeenschap Rodaland, Stichting Economische Ontwikkeling Limburg (SEOL), Commissie Culturele Zaken van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, Stichting Internationaal Harpcentrum Nederland, Regionale Raad Arbeidsmarkt, ETIL, LIOF en meerdere commissies en werkgroepen.

Naast de reeds genoemde muziekgezelschappen is de heer Smeets ook beschermheer van de Kirchröatsjer Vasteloavends Verain en kortstondig van menig ere- en huldigingscomité.

Dat hij het Wereldmuziekconcours een warm hart toedraagt is vanzelfsprekend gezien zijn belangstelling voor maatschappelijke en culturele gebeurtenissen. Voor de klankstad Kerkrade is hij daar trots op.

Vanwege zijn grote activiteiten op velerlei gebied en voor zijn hoge plichtsbetrachting werd burgemeester Smeets op 30 april 1978 door de toenmalige koningin Juliana benoemd tot Officier in de Orde van Oranje Nassau.

„Hoensbroek vervult geen streekfunctie"

Winkelbestand moe[t] worden bijgesteld

HOENSBROEK – „Naast uitbreidingsmogelijkheden bestaat er een noodzaak tot sanering", aldus luidt een der conclusies in het rapport van het Nederlands Economisch Instituut dat is verschenen naar aanleiding van een Distributie Planologisch Onderzoek in het Oostelijk Mijngebied.

Wat betreft de winkels die dagelijkse artikelen verkopen is er een uitbreidingsmogelijkheid van 4000 vierkante meter in het centrum van Hoensbroek en in de wijkwinkelcentra, terwijl het verspreide aantal winkels moet worden teruggebracht met 300 vierkante meter. De oppervlakte voor verkoop van niet-dagelijkse artikelen kan in het centrum worden uitgebreid met 1100 vierkante meter, maar moet in overig Hoensbroek worden ingekrompen met 7400 vierkante meter.

Uit het onderzoek blijkt verder dat het centrum van Hoensbroek geen streekfunctie vervult, terwijl 55% van de bevolking voor grotere aankopen is georiënteerd op het Heerlense centrum. Ook blijkt dat het werkgelegenheidsaspect een belangrijke rol moet vervullen bij de winkelplanning, omdat in Hoensbroek het aantal arbeidsplaatsen in die sektor 835 bedraagt, waarvan 685 full-time.

Uit een enquête onder huisvrouwen in Hoensbroek is gebleken dat 2% bij de met pasjes werkende groothandelsbedrijven winkelt, een antwoord dat volgens de onderzoekers niet had mogen voorkomen. Ook bleek de parkeergelegenheid een belangrijk minpunt in de waardering van het ce[ntrum]. Een ander door de geenq[uêteerden] noemd minpunt, de druk[te]... de onderzoekers voldoen[de]... gen door de aanleg van ... gersdomein.

Attractiever

De gemeente zal zich vo[or] bevelingen van het rapp[ort]... komst moeten bezigho[uden]... creëren van een realist[ische]... en samenstelling van het... in Hoensbroek, het attrac[tiever]... van het centrum en he[t]... maatregelen die erop g[ericht]... onderlinge afstemming... ke plannen op het terrei[n]... ding en sanering mogelij[k]...

Achter schilderij van de heilige Bernadette

Duitse krant uit 1896

KERKRADE – Achter een oud schilderij, uitbeeldende de verschijning aan Bernadette, ontdekte Harry Jongen uit Terwinselen een heel oud krantenknipsel. De krant, de Berliner Lokal-Anzeiger, is gedateerd op zondag 25 oktober 1896. Op de voorpagina staat een verhaaltje over dierenmishandeling door jeugdigen, maar is verder voorzien van advertenties. Een advertentie kostte toen slechts 10 pfennig en men kon klavierles nemen voor 40 pfennig per dag. Behalve de talrijke advertenties werden arbeidsters gezocht was er ook een oproep voor een zwarte tapdanseres.

Het schilderij is ruim honderd jaar geleden tijdens een loterij door de moeder van de schoonvader van Harry Jongen gewonnen. „Een tijd lang heeft het schilderij in de stal gestaan en toen ik onlangs het ding aan mijn schoonzoon cadeau deed, ontdekten wij deze Duitse krant", zegt de heer Vroemen, schoonvader van Harry. „Vroeger werden op Spekholzerheide veel Duitse kranten gelezen. Dat kwam vooral omdat heel wat vrouwen in Duitsland gingen werken".



● *Harry Jongen toont de oude krant, met op de achtergrond het schilderij van de heilige Bernadette*

L. Kloth 60 [jaar] duivenliefh[ebber]

CHÈVREMONT – Ter [gelegenheid] van het 60-jarig lidmaat[schap] postduivenvereniging ... schap uit Chèvremont, ... ge Lodewijk Kloth uit... den gehuldigd. Een en ... zaterdag om 20.00 uur ... feestavond in het veren[igingslokaal]. Voor zijn inzet zal hem ... ring worden aangeboden.

Het diamanten lid werd ... ningmeester van de vere[niging] ... ploitant van het vereni[gings]... de Tweede Wereldoorlog... bijgedragen tot wederop[bouw]... vereniging en mede do[or]... kwam de duivenclub w[eer] ... leven. In 1975 werd hij ... met de zilveren medaill[e]... aan de orde van Oranje N[assau].

Klimme[nse] Nachtega[len] op conc[ours]

KLIMMEN – Het jeugdk[oor] ... mender Nachtegalen n[eemt] deel aan een internatio[naal] ... in Duitsland waar het ... Slavenkoor van Nab[ucco] ... Montanara zal uitvoer[en] ... een lied van wijlen Jo E... burgse troubadour, zal h...

Het initiatief om liederen... door een koor te laten ... van dirigent Peter Palm... nist-schrijver-dirigent J... Bocholtz heeft de taak ... men om de werken van ... een meerstemmige uitv[oering]... werken, maar ook Peter ... al een van de liedjes v... dour geschikt gemaakt ... ring door de Klimmen[se] ... len.

VASTELOAVEND SAME

● Hans II nieuwe heerser Vlavreters

HEERLEN – Het carnavalsseizoen in Welten en Benzenrade werd afgelopen zaterdag ingeluid met de uitroeping van de nieuwe prins. Uit een levensgrote barkruk kwam prins Hans II (Offermans) te voorschijn die in 1981 de scepter over Welten en Benzenrade zal zwaaien. De door president Harry Savelsbergh geïnstalleerde prins is in het dagelijks leven werkzaam in een meubel- en timmerfabriek.

● De Vickingers

HEERLEN – De cv. De Vickingers houdt zaterdag in het parochiehuis Meezenbroek een grote prinseproklamatie waarbij afscheid genomen wordt van prins Alex I. Te gast op deze avond, die om 20.11 uur begint, zijn de cv. De Beeren, damescarnavalsver. De Sjraveleire en EKV Groot Paasert de Wieër. De muziek tijdens deze avond is in handen van het orkest Piet en Frans.



● *Prins Hans II*

● Prinseproklamatie op de Heksenberg

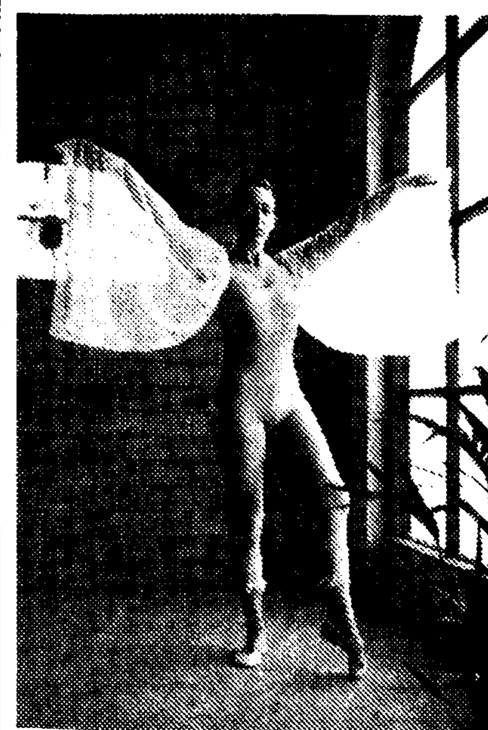
HEERLEN – Zaterdag zal D'r Heksebergse Vasteloavends Verein haar nieuwe prins proclameren in het gemeenschapshuis aan de Heigrindelweg 84. Voordat de nieuwe prins wordt uitgeroepen wordt eerst afscheid genomen van prins Guus I. Tijdens deze bonte avond, die om 20.11 uur begint, treden onder andere Pierre Cnoops en Betsy en haar lichtshow op.

Duivenshow in Welten

HEERLEN – De postduivenvereniging „De Postduif" uit Welten houdt zondag vanaf 10.30 tot 16.30 uur in café Oud Welten een grote duivenshow. Elk lid zet zes duiven in waaronder twee oude, twee jarige en twee jonge duiven en bovendien een doffer en een duivin. De prijs uitreiking is om 20.00 uur met aansluitend gelegenheid om te dansen op de muziek van het orkest Roest. De toegang is gratis.

Demonstratie balletdanse[ressen]

BRUNSSUM – De Venlose balletdanseres Jomanda geeft zondag tussen 13.30 en 16.00 uur een de[monstratie in] d'r Brikke-oave aan het ... Brunssum. Dat gebeur[t] ... leerlingen uit Venlo, Ble... Deze balletdanseres uit ... ingang van 20 januari ... tussen 17.00 en 21.00 uu[r] ... de gymnastiekzaal van d... aan de Bongardstraat. ... voor deelname aanmelde[n] ... van de demonstratie. Aan het programma van ... nen medewerking de za[nger] ... het zangduo Marc & Da[vy] ... roll-zanger Mike Melvin ... een herenballet. Het ... wordt besloten met een ... voor individuelen, par[en] ... die door Jomanda worde[n] ... voor een prijs. Inschrijv[ing] ... via het telefoonnu[mmer] ...



● *Jomanda uit Venlo*

Concert Aloysia

SCHAESBERG – De ko[ninklijke] fare Aloysiana uit Schae[sberg] ... termag om 20.00 uur een ... aula van het Eijkhag... opening wordt verricht ... band het muziekkorp... is er een optreden van ... tum uit Herten en na af... lig samenzijn.

Wintercon[cert] Les Amis R[eunis]

RANSDAAL – De fanf[are] „Reunis" uit Randaal ge[eft] ... 19.30 uur een winterco[ncert] ... Vonken. Medewerking ... fanfare Aurora uit Baex... ding van de heer P. Koo... fare St.-Caecilia uit Wijl... der leiding van de heer ... fanfare Les Amis Reun[is] ... leiding van de heer P. A... concert wordt gegeven ... Band St.-Gerlach uit Ho... dirigent de heer T. ... avond is voor alle be... gratis toegankelijk.

Regio kort

● Het spreekuur van de burgerraadsvrouwe te **Hoensbroek** heeft een wijziging ondergaan en wordt als volgt gehouden: vrijdag in het multifunktioneel centrum aan de Prinsenstraat, tel. 211359, van 9.00 tot 11.30 uur; woensdag in het Groenekruisgebouw aan de Rooseveltstraat, tel. 212044 van 9.00 tot 11.30 uur.

● Belangstellenden die lid willen worden van de tafeltennisvereniging **Bocholtz** kunnen zich aanmelden bij de heer H. Counotte, Bongaarderweg 10, tel. 440098.

● Door de werkgroep Voorzieningen **te Treebeek wordt donderdag om 20.00 uur voor personen boven de 16 jaar in het jeugdhuis aan de Maanstraat een filmvoorstelling gehouden. Vertoond wordt de film 'Waregane'. De entree is een gulden.**

● **Het bestuur van de nieuwe buurtvereniging I jen stroas te Bocholtz** werd als volgt samengesteld. Voorzitter, H. Smits, secretaris L. Bröcheler, Min. Ruijsstraat 64, tel. 443821, penningmeester mevrouw W. Brouns-Bertram.

● De actie voor de gehandicapten en zieken te **Bocholtz** heeft ruim 821 gulden opgebracht, waardoor 135 pakketjes konden worden uitgedeeld. Tijdens de kegelwedstrijd gehouden door de dameskegelclub 'Alaaf **Bocholtz**' werd mevrouw Tinny Dritty met 664 hout koningin. 2e werd met 638 hout mevrouw Hendriks en 3e met 618 hout mevrouw Grond. De heer J. Hendriks werd koning. ● De uitslag van de dropping Panhuis **Simpelveld is als volgt: 1e de groep Reinders-Lousberg-Franssen-Berk. 2e de groep Bonten-Hamers, en 3e de groep Schoonbrood-Neeven-Vliex.** ● **Tot nieuwe voorzitter van de postduivenvereniging De Kroon uit Simpelveld** werd gekozen de heer J. Snackers. De heer Frans Bleijlevens die de functie van voorzitter 20 jaar beheerde werd benoemd tot erevoorzitter. ● De heer H. Maenen zal voor **Bocholtz** zitting nemen in het bestuur van de regio Kerkrade Maatschappelijk Werk. Hij is woonachtig aan de Bernhardstraat 4, tel. 443098.

Kienagenda

VANDAAG
HEERLEN: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door het uniformenfonds Prinses Marijke. 20.00 uur in café Royal Meezenbroek door cv. De Batrave. 20.00 uur in het Jubhuis door harmonie Eendracht. 19.45 uur in het parochiehuis Sittarderweg door buurtvereniging Musschemig.
KERKRADE: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo. 19.45 uur in zaal Kloth door de Auw Harmonie. 19.45 uur in Club 208 door damescomité judoclub Nippon. 19.45 uur in café D'r Plei door FC Quelle. 20.00 uur in zaal Reulings door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door speeltuinvereniging. 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St.-Cecilia. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje dor de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het Clubhuis door SVN.
HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
BOCHOLTZ: 20.00 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging. 14.00 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in zaal Eggen door de gezamenlijke verenigingen.
EYGELSHOVEN: 19.45 uur in het Socioproject door sportvereniging.
BRUNSSUM: 14.00 uur in het Open Huis voor de bejaarden. 20.00 uur in zaal Oberye door Natuur in Huis. 20.00 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door vrouwenbeweging NKV.
SCHINVELD: 20.00 uur in zaal Inferno door de voetbalvereniging.
NIEUWENHAGEN: 20.00 uur in het clublokaal door SVN.

STUDIE BIJ INGENIEURSBUREAU HASKONING

Brandstof uit huisvuil voor stadsverwarming

EGEN – Haskoning – het Ingenieurs- en tectenbureau Van Hasselt en De Koe Nijmegen – is op verzoek van een groeente in Gelderland bezig te onderzoef huisvuil na gereinigd te zijn van glas, alen en metalen geschikt is als energiebijvoorbeeld voor stadsverwarming. rste resultaten aarvan, gebaseerd op en in Herne/Herten in Duitsland, zijn hoopgevend. Daar wordt al geruime tijd gewerkt met een proefinstallatie met een capaciteit van 5 ton per uur; er is nu een volledige installatie in aanbouw voor tweemaal 120.000 ton per jaar. De spectaculairste uitkomst van het voorlopige onderzoek: een hoeveelheid grauwzwarte „hondekeutels", grondstof voor een klein soort briketten waarmee ovens gestookt kunnen worden.



● Het grauwzwarte geperste materiaal, dat uit huisvuil kan worden gefabriceerd en dat een heel deugdelijke brandstof zou kunnen zijn voor bijvoorbeeld stadsverwarming.

Haskoning – zes regionale vestigingen in Nederland, waarvan één in Wijnandsrade, maar buiten ons land wereldwijd actief in ontwikkelingswerk, energie- en bouwprojecten – heeft onlangs opzien gebaard met zijn plan om in de Limburgse ondergrond op 1200-1300 meter diep een pompaccumulatiecentrale in te richten van 800 mw.

Maar wanneer men – met dit in het achterhoofd – zou menen dat het huisvuilproject van Haskoning uitsluitend energiewinning als eerste doel heeft, beoordeelt men verkeerd. Het ingenieursbureau wil een alternatief bieden voor wat thans nog met huisvuil in Nederland gebeurt: 85 procent wordt momenteel op stortplaatsen gedeponeerd, 10 procent wordt verbrand en 5 procent wordt gecomposteerd.

Briketten

Haskoning wil in deze verhoudingen een radicale verandering aanbrengen, zodanig dat aan het eind van zijn proces nog maar een „stort" van 36 procent van de oorspronkelijke hoeveelheid over is. Evenals andere procédés omvat dat van Haskoning ook een scheiding van glas en metalen enerzijds en verwerkbaar vuil anderzijds.

Maar in dit procédé is niet de materiaalterugwinning of de recycling eerste doel (hoewel wél aanwezig), maar brandstofproduktie in de vorm van RDF-briketten (RDF = Refused Derived Fuel, ofwel: brandstof uit afval). Een groot voordeel van deze RDF noemt Haskoning het aspect, dat het gemakkelijk is op te slaan en per auto of spoor te transporteren.
Dit maakt het in een veel groter gebied toepasbaar dan tot dusver met huishoudelijk-, stads- en bedrijfsafval het geval was, onder meer bij verbranding ten behoeve van stadsverwarming.

Maar een zeker zo sterk in het oog lopend voordeel van het nieuwe procédé noemt Haskoning het, dat er in belangrijke mate een oplossing door wordt aangedragen voor het vooral in dichtbevolkte gebieden nijpende probleem van de vuilstortplaatsen. Dat het procédé voor het winnen van elektrische energie weinig om het lijf heeft, wijst het ingenieursbureau zelf aan: als alle afval van heel Nederland volgens dit procédé verwerkt zou worden, zou de elektrische energie die eraan ontleend zou kunnen worden gelijk staan met die uit 580.000 ton olie, een hoeveelheid van slechts „strategische betekenis", aldus Haskoning, en maar enkele procenten van de totale elektrische energieproduktie. Zou men de gewonnen brandstof voor stadsverwarming gaan gebruiken, dan krijgt men er 160.000 à 170.000 woningen mee warm.

Papier

De experimenten die voor Haskoning in West-Duitsland worden uitgevoerd, hebben een ingebouwde reserve: het Duitse huisvuil bestaat voor 40 procent uit papier, het Nederlandse voor slechts 25 procent; bovendien bevat het Nederlandse huisvuil veel meer plastic dan het Duitse. Dit geeft momenteel een aantal onzekerheden ten aanzien van de verwerking van Nederlands aval. Men verheelt in Nijmegen trouwens ook niet, dat de emissie bij verbranding van de te produceren „energiebriketten" een probleem kan zijn: hoeveel as en stof worden daarmee over de omgeving verspreid?

Maar, zo meent Haskoning, er zitten in het procédé – dat overigens Amerikaans van oorsprong is en nu in een Duitse vertaling in Europa is binnengekomen – goede perspectieven.

Burgemeester Reijnen waarschuwt Den Haag:

„Niet peuteren aan arbeidsplaatsen en steunmaatregelen"

Van onze verslaggever

RLEN – „Er mag door de regeniet gepeuterd worden aan de ofde arbeidsplaatsen van de de verdeling in het kader van reiding van de rijksdiensten. oezeggingen die gemaakt zijn n moeten worden waargeт. Aan de terugkrabbel- en afbeltaktiek, die ten aanzien die tweede verdeling nu al den vanuit Den Haag wordt voerd, moet een krachtig halt en toegeroepen. Laten Gederde Staten daar deze maand n gesprek met de regering lijk over zijn." Woorden van meester J. Reijnen van Heerover de hoofden van de 35 ense raadsleden in zijn jaarstoespraak gericht tot urgse en Haagse bestuurdeministeries, steeds met een dwingende en algemene werking, een ongewenst verschijnsel. „Dit terrein van pseudo-wetgeving is, zeker in de zogenaamde zachte sector, intussen zo verbrokkeld tot stand gekomen dat gerust gesproken kan worden van een doolhof", zei de heer Reijnen. Hij pleitte voor meer duidelijkheid vanuit Den Haag, zeker wat betreft zaken als de reorganisatie van het binnenlandse bestuur, de wetsontwerpen inzake brandweer en politie, het samenwerkingsrecht en de plannen tot afschaffing van de Bescherming Bevolking. Die, samen met de te lang durende plannen rond de gemeentelijke herindeling, hebben er volgens Heerlens burgemeester geleid tot verlammingsverschijnselen bij besturen en bestuurderen.

emeester Reijnen zei verontte zijn over de signalen, die uit Haagse kringen bereikt en over veranderingen in het dingsbeleid en veranderingen in het steunbeleid voor de kere regio's. „Wanneer die uiging van het pakket steunregelen voor deze regio door aan is de conclusie gewettigd, nen nooit met maatregelen als NL-gelden had moeten begin- Nu zijn er verwachtingen ge-, die men niet zomaar kan ne-. De met veel pijn en moeite tand gekomen hulpmaatregeoor Zuid-Limburg zullen inteen evenwichtig moeten woruitgevoerd", aldus burgemeeseijnen.

t een waarschuwing tegen verringen in de beleidsmaatregeer verbetering van de situatie uid-Limburg had de heer Reijook kritiek op andere zaken, in „Haagse machten" een gro spelen. Hij noemde de pseuetgeving, die ontstaat door de s groeiende stroom van voorften en circulaires van Haagse



● Burgemeester Reijnen

oorzitter K.v.K. Roermond:

Beunhazerij illustreert werklust"

MOND – De voorzitter van de Kamer van Koophandel in ond vindt dat de beunhazerij – vooral in de bouw – de st van de Nederlanders illustreert. „Op zaterdag wordt n georganiseerd verband net zo hard gewerkt, wellicht rder, als op andere dagen in de week", zei voorzitter Jan ers dinsdag in zijn nieuwjaarstoespraak. „Er is op zatern prikkel", wist hij, „die meer effect heeft en die zo sterk nensen worden bewogen heel lichtvoetig over belasting- en andere moraal heen te stappen".

Aan het nut van de op verzoek van de regering na overleg met de bouwwereld ingevoerde bouwregistratieverordening twijfelt de K.v.K.-voorzitter zeer. De Kamers van Koophandel hebben daarbij de taak om als er iets niet klopt – wat uit de registratie bij de gemeenten moet blijken – bij bouwwerken de Economische Controledienst in te schakelen. „Maar iedereen weet dat de Economische Controledienst al sinds jaar en dag wordt geteisterd door een chronisch tekort aan personeel, zodat de vraag gerechtvaardigd is of de verordening wel het juiste middel is om de beunhazerij in te dammen", aldus de heer Breukers. Hij vindt dat de verordening het symptoom wel bestrijdt maar niet het kwaad zelf. Bovendien acht hij de mensen wel zo slim om kanalen en systemen te bedenken waardoor ook met een goedwerkende werkende verordening het kwaad op een andere manier zal terugkeren. De gunst van de twijfel gaf hij de beunhazerijbestrijding wel mee. „De tijd zal het leren", zei Jan Breukers.

andelaars in roïne krijgen len jaar cel

RICHT – De rechtbank in cht heeft gisteren vijf inwon Heerlen wegens handel in veroordeeld tot een gevangevan een jaar.

van justitie mr. J. Arps had dagen geleden tegen het echten E.J. (beiden 29 jaar) 21 n cel geëist, tegen C.P. (21) ook den, tegen B.F. (22) 18 maantegen O.W. (37) 15 maanden. paar en C.P. waren door de ofschreven als „grote dealers". werden in de omgeving van het plein in Heerlen.

Ook Zweden tegen import van Mitsubishi's door Volvo/Beyer

Nederlandse vakbonden staan niet meer alleen

HELMOND – De Nederlandse vakbonden die met de Raad van Bestuur van Volvo Car in bespreking zijn over de vermindering van het aantal arbeidsplaatsen in Helmond en Born met 1200 man hebben gisteren bij hun hernieuwde beraad met de directie ontdekt dat zij niet meer alléén staan in hun afwijzen van de Mitsubishi-paragraaf in de fusieovereenkomst tussen Volvo AB in Zweden en Beyer Invest. Ook de Zweedse vakbonden keren zich nu onvoorwaardelijk tegen de import door Volvo/Beyer van Mitsubishi's.

„'t Mag wel een wonder heten, maar het is wèl zo" zei gisteren Unie-BLHP-bestuurder Ger van Os. Tot dusver stonden de Zweedse vakbonden – anders dan de Nederlandse – onverschillig tegenover deze import. Nu echter blijkt, dat het Beyer-fusiecontract niet alleen de import van kleine Mitsubishi's via Volvo mogelijk maakt, maar ook van grote wagens – concurrenten van de Volvo's in de 240- en 260-series – zijn ook de Zweedse vakbonden alarm gaan slaan. „Hierover is het laatste woord nog niet gesproken", aldus Van Os.
Deze zaak stond overigens, strikt gesproken, buiten de afslankingsplannen voor Helmond en Born die sinds 12 december punt van inzichtenverschil zijn tussen de Raad van Bestuur van Volvo Car en de vakbonden. Daarover ging gisteren het hernieuwde overleg. Het leverde in eerste instantie op, dat de vakbonden naar hun achterban gaan om daar de nieuwe interpretatie van de Volvo-directie over de afslankingsoperatie voor te leggen. „Wij zijn daar gisteren", aldus Ger van Os „nogal mee verrast".

Naar hij mededeelt waren de vakbonden het met de oude Raad van Bestuur al enige tijd eens over een doelmatigheidsplan, waarbij in Helmond 150 „indirecte" werknemers zouden moeten afvloeien. Nu is echter gebleken, dat de Raad van Bestuur voor Helmond in deze sfeer aan 175 man denkt, maar bovendien aan 255 „indirecten" in Born plus 200 produktiemensen aldaar. Daarnaast zouden volgens het „afslankplan" dan nog eens 570 man moeten heengaan.
Voor het overige bleek het overleg van gisteren voldoening gevend. Van Os: „Wij hebben het gevoel gekregen dat in die Mitsubishi-zaak Volvo AB geen conflict met de Nederlandse regering zal riskeren; economische zaken heeft Göteborg al tegen die deal gewaarschuwd. Verder hebben we de mogelijkheid van werktijdverkorting volgens het schema van sociale zaken bekeken en dat is een goed alternatief voor ontslagen. En tenslotte hebben we duidelijke antwoorden gekregen op vragen over marketing en verkoop, ook in het buitenland".

„Onder volle garantie..."

AMSTERDAM – De Reclame Code Commissie heeft bekendgemaakt dat zij een advertentie heeft veroordeeld van ene T.D. Bemelmann te Eijsden. Deze zou zich blijkens de advertentie hebben onledig gehouden met het repareren van elektrische huishoudelijke apparaten. Maar kennelijk niet zo erg deugdzaam, want bij de euvelen die door de commissie aan Bemelmann worden verweten is er onder andere één die behelst dat B. zijn in de advertentie gedane toezegging „Desk. reparatie onder volle garantie" allerminst waarmaakt.
„B. is niet (altijd) bereid en of in staat deze garantie waar te maken", aldus de codecommissie, die voorts opmerkt dat er voor een niet behoorlijk verrichte reparatie toch betaald moet worden. Dit alles is echter nog niets vergeleken met het feit dat B., wanneer men hem laat weten dat de defecten niet verholpen zijn, het betrokken apparaat weer pleegt op te halen maar het niet altijd terug brengt. De mededeling van de Reclame Code Commissie besluit met op te merken: „Bemelmann heeft niet op de door de Code Commissie tegen de advertentie geuite bezwaren gereageerd, op grond waarvan zij meent te mogen aannemen dat deze door Bemelmann onderschreven worden."

Overplaatsing bestuursacademie „steekspel"

GELEEN – De commissie sociale zorg en personeel betreurt de overplaatsing van de Limburgse bestuursacademie van Sittard naar Roermond ten zeerste. Geleen zal, zoals elke deelnemer weliswaar, de financiële consequenties van de verhuizing mede dragen, maar men vraagt zich er wel af of de besluitvorming geen „steekspel achter de schermen" is geweest, zoals de heer Theunissen, hoofd Welzijn van Geleen, het uitdrukte.

De commissie geeft het college dan ook de overweging een brief op te stellen om het Geleense standpunt aan de bestuursacademie uiteen te zetten. Raadslid mevrouw Hempe verweet het Sittardse college een slecht beleid te hebben gevoerd in deze. „Er is niet gekeken in de naburige gemeenten of de bestuursacademie ergens anders in de Westelijke Mijnstreek ondergebracht had kunnen worden. Geleen heeft ruimte aangeboden, maar daar heeft Sittard niet op gereageerd", meende zij. De commissie zal het college evenwel niet adviseren de verbintenis met de bestuursacademie op te zeggen, iets dat eerst wel even werd overwogen.

Malaise in bouw

Werktijdverkorting bij deurenfabriek

HAELEN – De direktie van Limburgia Deuren aan de Napoleonsweg in Haelen overweegt ernstig om voor enkele tientallen werknemers in het bedrijf werktijdverkorting aan te vragen, in verband met de malaise in woningbouwaktiviteiten. Over twee weken heeft direkteur Wim Kersten daarover een gesprek met het arbeidsbureau.

Over de op handen zijnde werktijdverkorting is het personeel van de buitendeurfabriek al ingelicht. Het nieuws sloeg als een bom in bij de werknemers.

Hoorzitting Rootherweg

MARGRATEN – Maandag zal advocaat mr. F. Duynstee tijdens een hoorzitting in het Margratense gemeentehuis het bezwaarschrift, dat de firma Ankersmit tegen het optreden van de gemeente Margraten heeft ingediend, mondeling toelichten. Dit zal in de raadzaal om 17.30 uur in het bijzijn van burgemeester Albert Kuijpers, wethouders Sjef Blezer, Harrie Essers en mr. Max Tripels gebeuren.

Voorwaardelijke straf geëist

Stak vrouw opzettelijk met aardappelmesje?

door servé overhof

MAASTRICHT – „Een klassiek geval van noodweer", concludeerde mr. J. Wijnen gistermiddag in zijn pleidooi ten gunste van de 44-jarige in Sittard wonende K.H., die ervan werd beschuldigd haar man met een mesje naar het leven te hebben gestaan. Met zijn beroep op noodweer voegde de Maastrichtse raadsman in feite een vijfde versie van het gebeuren toe aan de vier die de vrouw zelf in de loop van vele ondervragingen had gegeven. Haar verklaringen liepen uiteen van de volledige bekentenis haar man te hebben gestoken tot de hartstochtelijke bezwering zich niet te kunnen herinneren een mes in handen te hebben gehad.
Een en ander had de officier van justitie bij voorbaat aanleiding gegeven de dagvaarding in drie „gradaties" te verdelen. In zijn requisitoir koos mr. van Opstal uiteindelijk voor het lichtste: mishandeling met zwaar lichamelijk letsel als gevolg. Met een blik op het rapport van de psychiater oordeelde de officier: „Deze vrouw hoort niet in de gevangenis thuis." Hij eiste daarop een geheel voorwaardelijke gevangenisstraf van twee maanden met twee jaar proeftijd.
Het gebeuren dat de feitelijke inzet had gevormd van deze rechtszaak was ingeleid in de vroege middag van 7 september. Man en vrouw togen toen in blijgestemde eensgezindheid naar enkele café's in Sittard en reden aansluitend naar Valkenburg om ook daar de geneugten van tap en fles te ondergaan. Tegen de avond toog het tweetal op terugreis naar Sittard, onderweg stevig ruziënd over een opkomende dronkenschap bij de vrouw. Om zijn verontwaardiging te ondertrepen, liet de man herhaalde malen het autostuur los om zijn eega klappen toe te dienen. Dat weer liet de wagen vervaarlijk zigzaggen en leidde tot een stopteken van een pientere politiepatrouille. Toen de vrouw zich tegenover de agenten beklaagde over haar man, kreeg zij het advies in hun woonplaats maar aangifte te doen. „Hadden ze u en uw man maar laten blazen, dan was er verder misschien niets gebeurd", liet de president van de Maastrichtse rechtbank zich gistermiddag lakoniek ontvallen.

Na thuis een kop soep te hebben genuttigd, werd de kroegentocht in eigen stad voortgezet tot op de laatste statie de „hoogste tijd" werd aangekondigd. Inmiddels had de vrouw ervan afgezien aangifte te doen, hadden beiden zich verzoend, maar was later op de avond toch weer een woordenwisseling op gang gekomen die met slaande argumenten werd doorspekt.

Op weg naar huis, bleef de man in de auto slaan en zelfs schoppen. Beduidend boven haar theewater na het consumeren van tenminste zestien kleine glaasjes („met iets erin dat vooral wintersporters gebruiken om van binnen zo heerlijk warm te worden", verduidelijkte mr. Wijnen) en hevig opgewonden door de agressie van haar man, deed de vrouw plots een greep in haar handtas. „Om er een sigaret uit te halen", bezwoer zij de rechtbank, maar dat weersprak nog niet het in politieverbalen verankerde feit dat ook een in de die tas aanwezig aardappelschilmesje naar buiten was gekomen en – hoe dan ook – de man achter het stuur verwondingen had bezorgd aan linkerlong, hartzak en een slagader. Had de vrouw gestoken of was de man tijdens krachtig remmen in het mes gevallen?

Het slachtoffer zelf hield het op het laatste, ervoor pleitend zijn vrouw uit de gevangenis te houden. De theorie van het ongeluk vond voorts steun in de ooit door verdachte afgelegde verklaring dat zij haar man met het mes alleen maar bang wilde maken. „Als hij dat mes ziet, wordt hij wel rustig", had zij gezegd.
De opzet die is vereist voor poging tot doodslag en andere hooggekwalificeerde misdrijven tegen het leven bleek zodanig diep in alcoholische en andere nevelen gehuld te zijn, dat de officier in zijn bewijsvoering twee trapjes daalde. Voor raadsman mr. Wijnen was dat nog niet laag genoeg. Volgens hem kan hooguit sprake zijn geweest van „eenvoudige mishandeling", de vrouw onder de omstandigheden van het moment niet te verwijten. „Noodweer of noodweerexces", aldus de verdediger.
Op 20 januari volgt de uitspraak van de rechtbank.

GEBOREN
Judith
dochter van
Léon en Marianne Suijlen-Hermans
zusje van
Frank
6 januari 1981.
Bekkerweg 109.
6417 BV Heerlen.

PROFICIAT
ALEX
met je 25e verjaardag
van MAM en HEIN

Wij danken u hartelijk voor alle gelukwensen, bloemen en cadeaus die onze trouwdag onvergetelijk hebben gemaakt.

Math en Annie
Hazen-Frijns

6343 PC Klimmen,
Overheek 8.

Auto's en motoren

OPEL Manta GTE te k. bj. eind '76, kl. zw.wit, als nieuw ƒ 7500,-. tel. 045-456666.

Te k. KAWASAKI Z650 bj. '77, kmst. 18.000 met veel access. o.a. special paint. Nieuwstaat ƒ 4500,-. tel. 04407-1899.

Te k. FORD Taunus 1.3, bj. '74, pr. ƒ 890,-, na 18 uur. Clerestr 7, Brunssum. tel. 270225.

Te k. alle gebr. onderd. v. ALFA Romeo en Opel tev. div. schade-auto's. Haefland 20 (ind.terr.) Brunssum. tel. 045-254482.

GEBOREN

Ronald, zoon van Peter en Lenie Kicken-Pinckaers, Heer-Maastricht, Dorpstraat 19. Tijd.adres St.-Annadal, afd. 6b, kamer 15.



Met diepe droefheid delen wij u mede, dat op 2 januari jl., gesterkt door het sakrament voor de zieken van ons is heengegaan, mijn dierbare, zo zorgzame man, onze goede vader en grootvader

Dr. Michael van Haeff

orthopaedisch chirurg
oud-geneesheer-directeur van het sanatorium Heliomare
officier in de orde van Oranje Nassau
echtgenoot van
Manda Diepen
weduwnaar van
Hedwig Pajonk
op de leeftijd van 88 jaar.

Ulvenhout: **A. van Haeff-Diepen**
Den Haag: **R. Zonnenberg-van Haeff**
Th. Zonnenberg
Monique
Michel
Heerlen: **P. van Haeff**
M. van Haeff-Aardenburg
Hedwig en Marcus
rcus
Alice en Michael
Mireille
Michiel
Lucas
Petra

4851 AX Ulvenhout, 6 januari 1981.
Wolvenhoek 8.

Overeenkomstig zijn wens hebben uitvaartdienst en begrafenis in besloten kring plaatsgevonden.



Heden nam de Heer tot Zich, geheel onverwacht, in de leeftijd van 64 jaar, onze lieve moeder, dochter, schoondochter en oma

Klara Cöen

weduwe van
Jacob Dirk Koedam

De bedroefde familie:
Vianen: **J.D. Koedam**
W. Koedam-van Soelen
Hoensbroek: **E.T. Koedam**
A. Koedam-van der Loop
Kerkrade: **C. Koedam**
H.M. Koedam-Lennertz
Heerlen: **E. Koedam**
A. Koedam-Versteeg
O.J. Koedam
en al haar kleinkinderen

Eygelshoven, 6 januari 1981

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 9 januari as. om 11.15 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium om 11.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Donderdag 8 januari as. om 19.00 uur avondmis in de St.-Jan de Doperkerk te Eygelshoven, waarin de overledene bijzonder zal worden herdacht.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.



Bedroefd delen wij u mede dat heden, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de leeftijd van 78 jaar, in de verpleegkliniek te Heerlen van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Maria Hinskens

weduwe van
Johan Latour

De diepbedroefde familie:
Ubach o. Worms: **H.J. Latour**
Ubach o. Worms: **H. Latour**
Voerendaal: **M.J. Gerarts-Latour**
J.J. Gerarts en kinderen
Ubach o. Worms: **M.T. Classen-Latour**
P. Classen en kind
Ubach o. Worms: **M.E. Gassert-Latour**
H. Gassert en kinderen
Familie Hinskens
Familie Latour

6381 JS Ubach over Worms, 5 januari 1981
Groenstraat-W. 66.

De plechtige rouwdienst zal plaatsvinden op vrijdag 9 januari as. om 10.30 uur in de H. Theresiakerk te Lauradorp, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof te Waubach (Kerkstraat).
Samenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
As. donderdag wordt om 19 uur in genoemde kerk de avondwake voor de overledene gehouden.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van Heereveld, Kloosterstraat 25 te Waubach; bezoektijd dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



In vrede van de Heer is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, mijn goede zorgzame man, vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Joseph Leonard Aretz

echtgenoot van
Maria Josepha Brouns

Eygelshoven: **M. Aretz-Brouns**
Eygelshoven: **T. Claessens-Aretz**
J. Claessens
John-Hedwig
Petra-Henri
Kerkrade-West: **P. Aretz**
A. Aretz-Ummels
Karin en Miriam
Kerkrade-Hopel: **G. Aretz**
B. Aretz-Heijdendael
Ursem: **A. Moonen-Aretz**
J. Moonen
Esther
Eygelshoven: **H. Aretz**
Ph. Aretz-Beckers
Roger en Katja
Familie Aretz
Familie Brouns

6471 HV Eygelshoven, 5 januari 1981
Irenestraat 46

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 9 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal worden herdacht, donderdag 8 januari, tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel St.-Jozefziekenhuis Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.
Voor vervoer kerkhof is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Diep bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna van der Loo

weduwe van
Balthazar Hubert Bindels

op de leeftijd van 66 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Uit aller naam
Th. van der Loo

Hoensbroek, 5 januari 1981
Marktstraat 116
cor.adres:
Jan Maenenstraat 6, 6363 AE Wijnandsrade.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 8 januari om 13.45 uur, in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag om 19.15 uur avondwake in het oude kerkje aan de markt.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Diep bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Frans van 't Hoofd

echtgenoot van
Sjana Hoeder

op de leeftijd van 72 jaar
Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering
A.F. van 't Hoofd-Hoeder
Nellie Mertens-van 't Hoofd
Math. Mertens
Jacqueline
Annie van 't Hoofd
Frans en Margret
Jenny en Jozef
Davy en Danny
Frans van 't Hoofd
Ger van 't Hoofd-Lenssen
Frank en Nancy
Familie van 't Hoofd
Familie Hoeder

6431 LR Hoensbroek, 6 januari 1981
Marktstraat 259

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 10 januari om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdag om 19.15 uur, avondwake in het oude kerkje aan de markt.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.
Gelegenheid tot bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

„Ik heb de goede strijd gestreden en het geloof behouden"

Heden ontsliep vredig, in haar Heer en Heiland, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Hendrikje Dolfing

weduwe van
Rense Nijwening

in de gezegende ouderdom van 93 jaar.

Heerlen: **B. Nijwening-Veldman**
Heerlen: **L. Pennekamp-Nijwening**
Heerlen: **A. Bovenkerk-Nijwening**
F. Bovenkerk
Winschoten: **G. Nijwening**
O. Nijwening-van der Beek
klein- en achterkleinkinderen

6 januari 1981
Heerlerbaan 194, 6418 CL Heerlen

De rouwdienst, te leiden door de weleerwaarde heer ds. H. Gilhuis, zal worden gehouden vrijdag 9 januari as. om 13.15 uur in de gereformeerde kerk aan de Burg. Waszinkstraat 2 te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Voor aanvang van de rouwdienst zal er gelegenheid tot condoleren worden gegeven achterin voornoemde kerk vanaf 12.45 uur.
Moeder is thuis opgebaard.

Enige en algemene kennisgeving



Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der zieken, op de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jeunke Peters

echtgenoot van
Anneke Lemmens

Sittard: **A. Peters-Lemmens**
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Peters
Familie Lemmens

6137 CJ Sittard, 4 januari 1981
Tuddernderweg 90

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben, heden, woensdag 7 januari, om 10.30 uur in de St.-Jozefkerk te Stadbroek-Sittard.
Geen condoleren.
Dinsdag as. om 18.30 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze lieve vader, grootvader en overgrootvader

Franciskus Johannes Hildebrand

echtgenoot van
Wintje Dijkstra

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Hildebrand

Brunssum, januari 1981
Kennedylaan 56



Bekendmaking
gemeente heerlen

Spreekuren wethouders
Het spreekuur van wethouder Rozeboom op woensdag 7 januari 1981 komt te vervallen.



Wijziging gastarief m.i.v. 1 januari 1981 Gemeentebedrijven Heerl

Door raadsbesluit van 2 december 1980 is het tarief voor gas ge

Het nieuwe tarief is als volgt:

	eksklusief (milieuheffing en) 18% omzetbelasting	inklusief (milieuheffing 18% omzetbela
Vast bedrag in guldens per maand	4,00	4,72
prijs in centen per m³	39,90	47,117

In verband met de verhoging van het gastarief zal voor alle verb het termijnbedrag worden herberekend. Iedere verbruiker word over nader geïnformeerd.

emeente gaat woonwagenproblematiek aanpakken

Maastricht telt over tien jaar 22 woonwagencentra

ASTRICHT – In de gente Maastricht zullen er en een tijdsbestek van jaar 19 nieuwe woonwaentra bijkomen om de i van gezinnen en de afv van bestaande woonencentra - geschatte begde nieuwe capaciteit in al 150 standplaatsen - te en opvangen. In totaal de provinciehoofdstad reeks 1990 dan 22 woonencentra tellen. Deze noses en berekeningen neergelegd in een als disestuk voor de raad bede nota, die als basis zal en voor een gemeentelijk nwagenplan op langere ijn. Medio dit jaar zal de eente concrete voorsteldoen over de plaatsen, preid over de stad, waar ieuwe centra worden geerd. Bij de nieuwe centra t gedacht aan een gemide capaciteit van acht nwagens.


● Woonwagenkamp Vinkenslag: overvol.

anzwengelen van een gemeentewoonwagenplan op langere ters een voortvloeisel uit de inmidwettelijk gereglementeerde delisatiegedachte van de rijkseid, waaruit ook het provinciaal wagenplan is voortgekomen. aast speelt voor Maastricht het en dat in het woonwagencende Vinkenslag zowel door de te kte capaciteit als door de aanwed van tientallen boventallige wagens in en buiten dit centrum onhoudbare situatie voor de wagenbevolking is ontstaan. Dit ertoe geleid dat een structurele k van de woonwagenproblemannen de gemeente een urgente saffaire is geworden.

ouwen

t opstellen van de gemeentelijke woonwagennota is rekening gehouden met het nieuwe uitgangspunt bij het regeringsbeleid dat de centra hooguit 15 standplaatsen mogen tellen en dat de bestaande centra dienen te worden afgebouwd tot 25 standplaatsen. Inmiddels heeft het rijk echter laten weten ermee akkoord te gaan dat de Vinkenslag, die officieel 79 standplaatsen telt, niet behoeft te worden afgebouwd tot 25 maar tot 48 woonwagens.

De Vinkenslag telt thans in werkelijkheid 107 woonwagens. Daarnaast zijn er nog het centrum Amby met 14 - waarvan 8 boventallig - en het centrum Markies van Ledestraat met 3 woonwagens.
Volgens het provinciaal woonwagenplan zal Maastricht binnen twee jaar over 111 standplaatsen dienen te beschikken, hetgeen gezien het huidige aantal een uitbreiding met 26 betekent. In de Vinkenslag moeten in totaal 31 woonwagens verdwijnen, waarvan er 13 elders in de gemeente moeten worden gestationeerd en de overige 18 opgevangen dienen te worden binnen de regiogemeenten. Inmiddels is berekend dat de huidige behoefte aan standplaatsen in Maastricht momenteel 60 bedraagt. Op langere termijn - tot 1990 - zal deze behoefte zijn gegroeid tot naar schatting 150 standplaatsen.

Voorwaarde

In de nota wordt uitvoerig ingegaan op de te realiseren drie typen nieuwe woonwagencentra, toegespitst op uitsluitend woon- of werkfunktie of een combinatie daarvan. Voor het slagen van het gemeentelijk decentralisatiebeleid wordt het als een absolute voorwaarde genoemd dat de centra die bij woonbuurten worden gesitueerd uitsluitend een woonfunktie krijgen.

Uitvoerig aandacht wordt ook besteed aan de maatschappelijke begeleiding van de bewoners van de nieuwe centra en aan de integratie met de Maastrichtse bevolking. Daartoe is inmiddels een „Commissie Knelpunten Woonwagenbeleid" in het leven geroepen.


● Caroline van Hemert, die als soliste aan het drie-steden radioconcert in Geleen zal meewerken.

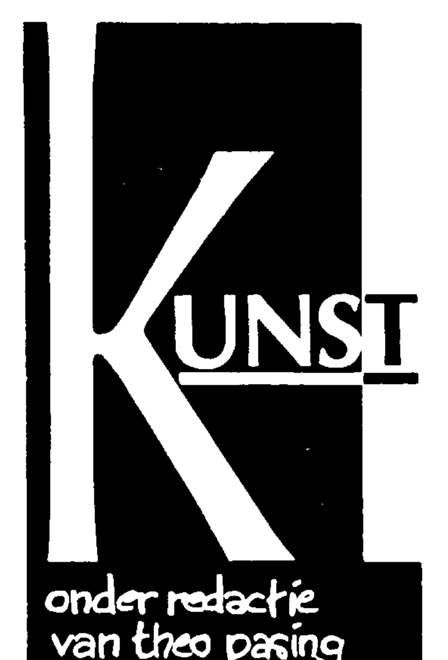
Drie-steden radioconcert in Geleen

GELEEN – Vrijdag 23 januari vindt in de dekenale Augustinuskerk te Geleen een drie-steden radioconcert plaats. Hieraan werken mee het Geleens mannenkoor Mignon onder leiding van Pierre Willems, het koninklijk Heerlens mannenkoor Sint-Pancratius onder leiding van Eric Hermans en het Hasselts A-capella-koor onder leiding van Jan Rouwet. Als soliste zal deze avond optreden de zangeres Caroline van Hemert, die alleen en met begeleiding van het Geleens mannenkoor zal zingen. Voor de begeleiding van enkele nummers van Pancratius zijn twee pianisten en vier instrumentalisten van het LSO aangetrokken. In onderling overleg tussen de koren is gekozen voor een gevarieerd programma. Het Hasselts A-capella-koor zingt religieuze muziek en volksliedjes. Pancratius neemt moderne muziek, onder meer „Ecce oculi" en „Haec est fraternitas" van Matti Niël met instrumentale begeleiding voor zijn rekening en Mignon zingt liederen en koorwerken uit verschillende landen. De Tros stelt het op prijs het programma op te nemen en op een geschikt tijdstip uit te zenden. Het concert begint om 20 uur. De entreeprijs bedraagt voor dit bijzonder muzikaal gebeuren ƒ 7,50.

Eerste concert HOV onder nieuwe leiding

HEERLEN – De Heerlense Oratorium Vereniging geeft zaterdag 17 januari om 20.00 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen haar eerste concert onder leiding van de in september aangeworven dirigent Fritz ter Wey uit Aken. Solistische medewerking wordt verleend door de sopraan Ingrid Schmithüsen, de tenor Klaus-Herbert Griebitzsch en de bas Harald Wolff. Tevens werken 24 strijkers van het Limburgs Symphonie Orkest aan dit concert mee. Uitgevoerd worden de mis nr. 2 in G-dur van Franz Schubert, de hymne 'Hör mein Bitten, Herr' van Felix Mendelssohn-Bartoldy en enkele kleinere orgelwerken, die door de Heerlense organist Jan Sevens vertolkt worden.

In januari begint de Heerlense Oratorium Vereniging met de instudering van 'Die Schöpfung' van Haydn. Het is de bedoeling dat dit werk begin juni uitgevoerd wordt.



Nieuwjaars-opera-platen-concert in Maastricht

MAASTRICHT – Het bestuur van de Limburgse Opera Vereniging biedt leden en introducees vrijdag 9 januari om 20.00 uur in Hotel Maastricht een nieuwjaars-opera-platen-concert aan. Deze avond staat speciaal in het teken van die opera's en solisten, die de leden, gedurende het 2.5-jarig bestaan van de vereniging, in verenigingsverband hebben bijgewoond en beluisterd. Voorzitter Leo Riemens stelt zijn unieke platencollectie voor dit doel ter beschikking. Hij geeft daarbij ook de nodige toelichting. De Limburgse Opera Vereniging heeft zich ten doel gesteld een grotere belangstelling voor opera te kweken. Momenteel telt de vereniging 250 leden. In verenigingsverband gaan deze leden regelmatig operaproducties bekijken in een gebied tussen Antwerpen en Keulen. Tevens zijn er lezingen en toelichtingsavonden. Tot juni heeft men weer een grote reeks bezoeken aan opera's en operettes gepland met als zwaartepunt de opera Luik. Voor introductie voor deze avond en voor verdere inlichtingen kan men telefonisch terecht op de volgende nummers 043-76669, 12649 en 19398.

Heilig Wammes Maaseik:

Urbanus vervuilt de BRT'

AASEIK – De Mezeiker stelaovend Vereiniging Het ilig Wammes heeft bij gelenheid van de jaarwisseling Belgische cabaretier Urbas van Anus geducht de manuitgeveegd vanwege diens atvloerse grollen in afschulijk Brabants-Vloms". De aseikse carnavalisten zegn met klem te protesteren ten „deze milieuvervuiling via tv", en hebben dit de direkvan de Vlaamse televisie in ussel laten weten. „Wij wen niet hoe dit onsmakelijk ntje de BRT is kunnen binnglibberen", zo schrijft orzitter Tony van Wijck, die Vlaamse cabaretier „een lwassen puber noemt die in anale fase is blijven ste-n." Wel merkt de briefschrijr op dat van Anus enorm cces oogst bij de „Noorderren die in hem blijkbaar de vestiging zien van hun geel van superioriteit".

Weer vals briefje honderd in Well

– Nadat oudejaarsdag in een elbedrijf in Nieuw-Bergen een riefje van honderd gulden werd kt kwam gisteren in Well weer als briefje van honderd gulden et daglicht.
erd door een mevrouw aangen tussen haar spaargeld. Het is erde valse briefje van honderd n in de gemeente Bergen binnen maanden.

Vragen over belasting op gezinstoelage van grensarbeiders België

HAAG – Het PvdAde Kamerlid Wöltvindt het onbillijk ederlanders die in de gebieden wonen in België werken, fieel zwaarder worelast dan hun landen die binnen de en blijven. Dat verwordt veroorzaakt het feit dat de kinbslag die zij in België ngen hier in Nederbij het inkomen opgeteld, terwijl bij de Nederlandse rbijslag niet geDat kan betekenen j door hun kunstmaogere inkomen net buiten regelingen voor bijvoorbeeld huursubsidie en studiefinanciering vallen, maakt Wöltgens in vragen aan staatssecretaris VAn Amelsvoort van financiën duidelijk.
Het gaat in dit geval, zoals gezegd, om mensen in Brabant, Zeeland en Limburg die over de grenzen werken – pendelaars of „grensarbeiders". Zij ontvangen kinderbijslag van het land waarin zij werken, België in dit geval, bijslag die bij hun inkomen wordt geteld. Vooral gezinnen met veel kinderen zien daardoor hun belastbaar inkomen stijgen en vallen vaak net buiten steunregelingen, terwijl hun financiële draagkracht niet groter is dan die van een hier werkende Nederlander die wel huursubsidie of een studietoelage voor zijn kinderen ontvangt.
Wöltgens wil dat die verschillen worden weggewerkt, bijvoorbeeld door de Belgische kinderbijslag voor hetzelfde bedrag als de Nederlandse vrij te stellen voor de inkomstenbelasting.

De eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Harry Hundscheid

zal plaatsvinden op zaterdag 10 januari as. om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Heerlerbaan.

M. Hundscheid-Gehlen
Kinderen en kleinkinderen

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Theresia Knoben

weduwe van

Martin Joseph Beckers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Beckers

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 10 januari as. om 19.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Nieuwenhagen, januari 1981
p.a. Kerkstraat 143, 6391 KP Nieuwenhagen.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze goede vader en lieve opa

Joseph Hubert Lousberg

betuigen wij aan u allen onze oprechte dank.

M.H.E. Lousberg-Vaessen
kinderen en kleinkinderen

Ubachsberg, januari 1981

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 10 januari om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Dankbetuiging

Voor uw oprecht medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder

Maria Sophia Peters

echtgenote van wijlen

Johan Gerard Hanssen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Hanssen
Familie Peters
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Nieuwenhagen, januari 1981

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 10 januari 1981 as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagen (Nieuwenhagerheide).

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw en moeder

Gerda Postulart-Geysen

zal plaatsvinden op zaterdag 10 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Lourdes te Spekholzerheide (Gracht).

Kerkrade-West, 1981
Massabielestraat 2

L. Postulart en kinderen

OVERLEDEN

✝ **Jes Mols-Lambriex,** oud 84 jaar, 6217 LL Maastricht, Frederik Bastion 17a. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 8 januari om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna te Maastricht, Via Regia.

✝ **Jeanne Mourmans,** echtgenote van Jan Konigs, oud 59 jaar, 6267 NB Cadier en Keer, St. Antoniusbank 32. De uitvaartdienst vindt plaats op 8 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Laurentius te Bemelen.

✝ **Gerardus Essers,** echtgenoot van Helena Paulissen, oud 66 jaar, 6227 TB Heer-Maastricht, Gerard Walravenstr. 82a. De uitvaartdienst vindt plaats op 8 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

Auto's en motoren

Te k. met garantie: TAUNUS 1600 L. autom. '78, 4-drs.; Escort 1300 L. autom. '77; Capri 1600 L autom. '77; Ascona 16 S de Luxe '79; Kadett spec. '77, schuifdak; Peugeot 504 '78 en '75, Escort 1600 sport, nov. '79; VW pers.vervoer '76. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Kunrade-Voerendaal, tel. 1501

Te k. zeldz. mooie ALFA Romeo, type Alfetta GTV coupe, '75, nw. mod., kmst. 52.000, kl groen, ƒ 4250,-. Inl. 043-17246

CHEVROLET Monsa 2+2 4 cil., automaat, als nieuw, 3-drs., '77 Mitsubishi Galant 1600 4-drs., GL, '77; Honda Accord 3-drs. L '78; Datsun 140 Y coupe Sunny '79, 15.000 km; Datsun FII 120 '78; Mazda 929 coupe '74; Fiat Mirafiori 131 L '76; Fiat 128 coupé '78; Fiat 128 C '77; Opel Kadett City '77; Ford Capri II 1600 LS '75; Peugeot 305 GL '78 als nieuw; Toyota Corolla 30 coupe '76; Renault R14 TL '77; Corolla 1200 '74 ƒ 1400,–; Ford 2000 GXL '74, ƒ 2000,–. Inruil, financieren, garantie. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729

Te k. OPEL Kadett bj. '74, oud model, vaste pr. ƒ 1950,–. Auto verk. in st.v.nw. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

TOYOTA Carina 1600 T '77, blauw met gasinstall., ƒ 3750,–. Heideveldweg 17, Heerlen-Heksenberg.

BMW 2500 '73, blauw met sportvelgen, zeldzaam mooi, ƒ 3750,-. Heideveldweg 17, Heerlen-Heksenberg.

Wegens plaatsgebrek te k. MERCEDES 200 D eind '75, in uitmuntende staat. Prijs n.o.t.k. Tel. 04497-1268.

Te k. aangeb. van part. BMW 2002 TI, i.z.g.st. Rafaelstr. 19, Geleen.

Te k. FORD Granada 3.0 S '76 met LPG en trekh. inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. VW-PERSONENBUS '76 op LPG, inr. mog. Ford Taunus '73, ƒ 500,–; Citroën Dyane, i.g.st., ƒ 500,–. Zeer zuinig. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. RENAULT 14 TL, bwj. nov. '78, vrpr. ± ƒ 8.500,–. Kerkstr. 61, Nieuwenhagen.

WA en ALL RISKS honderden guldens goedkoper. Bel. 045-317982, ook motoren + financ.

Te k. zeer mooie BMW type 520 2 L bj. '74, 4 cyl., ƒ 5500,–. Pancratiusstraat 23, Bleijerheide.

Te k. FORD Taunus 1600 L coupe type '74, met radio, trekhaak en i.g.st. ƒ 1250,–. Te bevr. tel. 045-317331.

Te k. TOYOTA landcruiser jeep 4x4 bwj. '75, zeer gesch. voor paardentrailer of bedrijfswagen, tel. 04493-1464.

Te k. JAGUAR XJ 12 bwj. '76, i.z.g.st. Te bevr. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. Tel. 04492-3582.

Te koop SAAB 99 EMS bwj. '77, ƒ 12.000,–. Tel. 04750-17490, na zes uur.

OPEL Ascona '80 27.000 km ƒ 13.500,–; Fiat 132 5 speed '78 ƒ 8750,–; Datsun Cherry '77 ƒ 4900,–; Mazda 1000 '77 ƒ 4800,–; Golf L '76 ƒ 6500,–; Kadett '76 4-drs. ƒ 5900,–; Kadett '75, Kadett '73 ƒ 1750,–; Toyota '75; Corolla ƒ 4800,–; Golf L '75, geel; BMW 320 i.z.g.st. model '76 ƒ 11.000,–; Rekord '72 ƒ 950,–; Allegro '76 bruin ƒ 1900,–; Manta GTE '76 ƒ 7500,–; 2CV6 '80 13.000 km ƒ 7500,–; Ford CPE '74 ƒ 1500,–. Gar., fin., inruil. Bert Aretz, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268.

Te k. TOYOTA Corolla nov. '74, vrpr. ƒ 1650,–, nw. banden en nw. magn. wielen, i.z.g.st. Tel. 045-258795.

Te k. FORD Capri 2000 S 24-11-77, vraagpr. ƒ 6250,– Tel. 04490-21472.

Tegelaar schade-auto's met kenteken MAZDA 323 bwj. '78; Volvo 66 '78; Volvo 343 '77; Ford Fiesta 11L '79; Ford Escort '76; Ford Escort '76; Renault 4 GTL '79; Renault 4 '78; Ascona autom. '78; Ascona '74; Opel Kadett '77; VW Polo '79; Fiat 132 '77, Citroen CV 2 '73 schade. Industrieterrein Mortel 1 Born tel. 04498-53284.

MINI 1100 S bj. '77, kmst. 26.000, zeer mooi, geen handelaar. Tel. 045-421164.

2CV4 lelijke eend, bj. '75, nw. banden opnieuw gespoten, i.z.g.st. ƒ 2300,–, tel. 04494-40184. Eikenlaan 3, Geleen.

Te koop DATSUN Cherrie, bwjr. '76, vraagpr. ƒ 3250,–. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te koop OPEL Ascona bwjr. '75 met gas, ƒ 3950,–. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. BMW 525 op gas, bwj. '75, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5800,-, Laagstr. 32, Hoensbroek (Steenberg).

MAZDA 1300 bj '76, zeer mooi ƒ 4000,- Kruisstr. 27 Broeksittard.

AUTO'S te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs, ook schadeauto's, tel. 045-452144.

Let op, let op. Kijk en vergelijk. Inruilauto's van zeer gerenomeerde zaak te k. Mercedes 350 SE op gas, '73, ƒ 9750,- Ford 1600 L op gas, '77, ƒ 4950,- Peugeot 504 diesel, '76, ƒ 4350,- Opel Ascona '74 ƒ 2250,- Datsun Cherry '75 ƒ 2450,- Simca 1307 GLS '77, ƒ 3750,- Mazda 1300 stationcar '77, ƒ 2950,- Ford Taunus 2000 '75, ƒ 1950,- Opel Commodore '73 ƒ 1950,- Toyota Carina '74 ƒ 950 Mazda 1300 '75, ƒ 1950,- Simca 1000 '74, ƒ 650,- Fiat 128 '75 ƒ 1450,- Datsun 160 B '75 ƒ 2150,- Opel Rekord '76 op gas ƒ 3750,- Fiat campingbus ƒ 1250,- Honda Civic '77 ƒ 4250,- Mazda 818 coupé '76 ƒ 2650,- Crombacherstr. 7, Gracht-Kerkrade-West, laagste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. MITSUBISHI GLX 2000, bwj. okt. '77, weg. vertr. buitenl., vrpr. ƒ 7200,–. Tel. 045-318230.

OPEL Rekord 1700 '73 ƒ 2200,–; Opel Manta '73 ƒ 3600,–; Ascona 1200 S '72 ƒ 1950,–; VW Passat Variant 5-deurs '74 ƒ 2900,–; VW Passat LS '74 ƒ 2300,–; Daf 46 '76 ƒ 3700,- BMW 2002 '74 ƒ 5900,–; Taunus 2000 XL '74 met gas ƒ 3800,–; Fiat 131 S '75 met gas ƒ 3900,–; Fiat 128 '75 ƒ 2900,–; Fiat 127 Special '75 ƒ 2700,–; Toyota 1000 '73 ƒ 1350,–. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg), tel. 311078.

FORD Capri II 1600 GL 3-deurs '76, i.z.g.st. ƒ 6950,– inr. mog. Heideveldweg 17, Heerlen-Heksenberg.

PEUGEOT 504 Ti '73 goud met lederen bekl., i.z.g.st., ƒ 2750,–. Heideveldweg 17, Heerlen-Heksenberg.

Te k. weg. omstandigh. MITSUBISHI Gold 1200 EL bwj. '80 km.st. 14.000 geel. Wijngaardskamp 12 Born.

Te k. SUZUKI GT 750, waterkoeling bwjr. '73 of te ruil tegen Trail of the Road-motor, merk geen bezw. Te bevr. Caumerboord 13 Heerlen tel. 045-412848.

Te k. OPEL Kadett '71, met reservemotor en andere toebeh. Tel. 045-319163.

Te k. aang. OPEL Ascona 1600 nieuw type, bwjr. '76, ƒ 4500,–. Diamantstraat 7, Heerlen.

OPEL Ascona, bwjr. '75, i.z.g.st., pr. ƒ 2250,–. Rembrandtstraat 3, (nieuwe buurt) Meezenbroek, Heerlen.

BMW 518 bwj. 1976, kl. donkerrood, 70.000 km gelop., in optimale conditie, iedere keuring toegest. Ed Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade. Tel. 045-455432.

Te k. AUDI 80 GT, nov. '74, i.g.st., inr. kleinere auto mog. Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chevremont. Tel. 045-453368.

Te k. FORD Taunus 1600 L met LPG-install., 5de mnd. '78, kmst. 58.000, als nw. ƒ 6850,–. 04490-17956.

Te k. van part. OPEL Ascona 1600 S 1976 met gas, i.z.g.st. Nassaustr. 1, Geleen.

Te k. v. part. RENAULT 4 eind '74. Pr. n.o.t.k. Servatiusstraat 32, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. FORD Escort 1600 Sport, i.z.g.st., bj. '77. Pr. 5750,–. Nic. **Beetsstraat 200, Heerlen.**

Te k. LANDROVER 109, gesl. kap, i.z.g.st., 45.000 km, tel. 04493-2333.

Te k. zeldz. mooie ALFA Romeo type Alfetta GTV coupe '75, nw. mod. kmst. 52.000 kl. groen ƒ 4250,–, inl. 043-17426.

PEUGEOT 104 GL, bwj. '74 van 1e eigenaar, zeer zuinig en in prima staat zijnde auto, zeer mooi, nwe banden enz. ƒ 1500,–, event. betaling gedeeltelijk te regelen, Buschkensweg 34, Heerlen, Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. DAF 55, bwj. '72, Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek, tel. 045-215194.

Drie en een half miljoen studenten en leerlingen

DEN HAAG – In het lopende schooljaar worden in Nederland de scholen en universiteiten bezocht door in totaal 3,5 miljoen leerlingen. Het gaat bij deze gisteren gepubliceerde CBS-cijfers om volgers van dagonderwijs. In het vorige schooljaar volgden iets meer Nederlanders dagonderwijs.

Deze daling is voornamelijk te vinden in het kleuter- en lager onderwijs in 1980/81, 1.83 miljoen leerlingen tegen 1.89 miljoen in 1979/80 maar ook in de eerste jaren van het voortgezet onderwijs is de invloed van de afneming van het aantal geboorten zichtbaar.

Het Avo telt evenals het vorige jaar 824.000 leerlingen, het resultaat van een afneming van 5000 jongens en een evengrote toeneming bij de meisjes. Ruim zestig procent volgt dit onderwijs aan een scholengemeenschap.

Bij het lager beroepsonderwijs zet de dalende tendens zich voort: in dit jaar 403.000 tegen 406.000 in het vorige schooljaar. Deze afname komt geheel voor rekening van de meisjes (min 2,3 procent), bij de jongens is zelfs sprake van een (heel) geringe stijging (plus 0,3 procent).

De jarenlange toeneming in de belangstelling van lagere-schoolverlaters voor het VWO, Havo, Mavo ten koste van het lager beroepsonderwijs lijkt in 1980 tot stilstand te zijn gekomen. Ongeveer 73 procent van de meisjes gaat in 1980 na hun lagere-schoolperiode naar het brugjaar van een school voor algemeen voortgezet onderwijs (in 1979: 73 procent), terwijl van de jongens ca. 64 procent deze stap doet (in 1979: 65 procent).

Het middelbaar beroepsonderwijs heeft thans 168.000 deelnemers, dit is rond acht procent meer dan een jaar geleden. Bij praktisch alle sectoren van het MBO is deze groei waarneembaar, behalve echter bij de opleidingsschool voor kleuterleidsters, hoewel daar de daling van vier procent beduidend geringer is dan de 15 procent van vorig jaar.

Ook bij het hoger beroepsonderwijs telt het CBS thans meer studenten dan verleden jaar, namelijk 132.000 nu tegen 130.000 in 1979/80. Ook hier vertoont een leerkrachtenopleiding een uitzondering, de pedagogische academies zagen hun studentenbestand met 18 procent (verder) afnemen.

Bij de universiteiten en hogescholen staan in het studiejaar 1980/81 – gelijk vorig jaar – 148.000 studenten ingeschreven, ca. 4000 hiervan volgen een officiële avondopleiding. Het aandeel der vrouwelijke studenten bedraagt 31 procent.

In 1979 is het aantal schoolverlaters gekomen tot iets boven de 250.000. Ruim een kwart (70.000) verliet het volledig dagonderwijs direct na het behalen van een Mavo- of LBO-diploma. De mededeling „Het volledig dagonderwijs in 1980/81" wordt binnenkort door het CBS gepubliceerd.

School ontruimd na bommeldingen

VENLO – In Venlo zijn dinsdagmorgen de gebouwen van de rijksscholengemeenschap aan de Waterhoenstraat na drie bommeldingen ontruimd. Volgens de anonieme telefoontjes die dinsdagmorgen kort na het begin van de lessen binnen kwamen zou een bom, die maandag was geplaatst, om half elf ontploffen.

Na het derde telefoontje besloot de directie van de scholen in overleg met de politie om kwart over tien de lessen af te breken en de ruim 1200 leerlingen naar buiten te sturen. Toen na half elf kwam vast te staan dat er sprake was geweest van valse bommeldingen zijn de lessen weer hervat.

Kladderaar tegenover politie: „Ik ben prinses Beatrix"

SITTARD – „Ik ben prinses Beatrix." Zo identificeerde S. uit Sittard zich in begin april van het vorige jaar tegenover twee politieagenten die hem toen midden in de nacht op de Limbrichterstraat in zijn woonplaats aanhielden omdat hij daar rondwandelde met een pot witte verf, een verfkwast en een aantal viltstiften. De agenten namen hem mee naar het politiebureau omdat zij S. ervan verdachtten de dader te zijn van de kladpartijen die dezelfde nacht op enkele plaatsen in de Sittardse binnenstad waren uitgevoerd.

Gisteren moest S. zich bij kantonrechter mr. G. Houtakkers verantwoorden. Hij ontkende echter dat hij schuldig was aan de nachtelijke kladpartij. „Ik heb alleen de spullen gedragen, degene die bij me was en ook mee naar het politiebureau werd genomen heeft geklad", beweerde S.

Op verzoek van officier van justitie mr. J. Laumen schorste de kantonrechter daarop even de zitting om de eerste in de gelegenheid te stellen uit te zoeken of hij S. eventueel medeplichtigheid ten laste kon leggen. Dat bleek niet het geval, zodat er voor mr. Laumen niets anders opzat dan vrijspraak voor hem te vragen. Mr. Houtakkers vonniste conform.

Pinkpop

Met zijn dochtertje op de arm stond Sittardenaar J.H. voor het hekje van de kantonrechter. Hij moest voorkomen omdat hij op verschillende plaatsen in zijn woonplaats affiches zou hebben opgehangen waarop het Pinkpop-gebeuren werd aangekondigd. Zijn echtgenote zou daarbij ook betrokken zijn geweest, maar dat werd door J.H. pertinent ontkend. Hij gaf echter toe dat hij zelf wel affiches had aangeplakt. Dat kwam hem te staan op een boete van in totaal 50 gulden.

Gerechtshof bevestigt vonnis SS'er

HAGEN – Het federale gerechtshof heeft het verzoek om revisie van het vonnis tegen de voormalig „SS-oberscharführer", August Neuhaeuser, als ongegrond afgewezen. Neuhaeuser werd verleden jaar februari door een rechtbank in Hagen (Noordrijn-Westfalen) veroordeeld tot acht jaar gevangenisstraf, met aftrek van vier jaar die hij na de oorlog in Nederland wegens oorlogsmisdaden had uitgezeten, wegens medeplichtigheid aan het neerschieten van twee Nederlandse joden. Volgens de rechtbank in Hagen betekent het afwijzen van revisie dat het vonnis van februari nu rechtskracht heeft.

Rentedaling in VS

AMSTERDAM – Twee belangrijke banken in de Verenigde Staten hebben gisteren opnieuw de „prime rate", de rente op leningen aan de meest kredietwaardige klanten, verlaagd. De koersen op de Newyorkse effectenbeurs zijn daardóór verder gestegen. De Dow Jones, die maandag al een winst van 19,9 punten had geboekt, kwam in de loop van dinsdag voor het eerst sinds 20 november van het afgelopen jaar weer boven de 1000 punten. De dollar wist zich in tegenstelling tot de afgelopen dagen op de internationale wisselmarkten redelijk te handhaven.

Maandag had Morgan Guaranty Trust, de op vier na grootste bank in de VS de prime rate verlaagd van 21,5 tot twintig procent. Dinsdag ging Marine Midland Bank ook op dit tarief zitten en later op de dag verlaagde Chemical Bank de prime rate zelfs als eerste tot 19,5 procent. In een dinsdag uitgebracht rapport van Bank of America over de vooruitzichten voor de Amerikaanse economie wordt voorspeld dat de prime rate dit jaar gemiddeld veertien procent zal bedragen.

De dollar leed dinsdag in vergelijking met voorgaande dagen slechts een gering koersverlies. Op de Londense valutamarkt sloot de Amerikaanse munt op 1,9340 Duitse mark na een slotkoers van 1,9375 mark op maandag en een opening op 1,9290 mark.

Gebouw in Polen bezet

WARSCHAU – Ongeveer 600 boeren en arbeiders houden sinds afgelopen vrijdag het districtsgebouw van de Zuidoost-Poolse districthoofdstad Rzeszów bezet. De bezetters, leden van een zusterorganisatie van de onafhankelijke vakbond Solidariteit, willen protesteren tegen de overheid die hun meest actieve leden lastigvalt.

De bezetters eisen dat de minister zonder portefeuille die is belast met vakbondszaken, Stanislaw Ciosek, naar Rzeszów komt om hun grieven te aanhoren. Bovendien eisen zij dat klaarheid wordt gebracht over verdwenen fondsen, waarover het officiële comité van regionale vakbonden, dat 31 december is opgeheven, beschikte.

Moet gemeente verhuurder manen?

SITTARD – Moet de gemeente Sittard met de woningwet in de hand verhuurders van woningen aanschrijven wanneer er klachten over ernstig onderhoudsachterstand binnenkomen? Deze principiële vraag kreeg de commissie openbare werken uit de gemeenteraad gisteravond maar moeilijk door de keel.

Voor het eerst sinds lang had de dienst bouw en woningtoezicht van de gemeente een verhuurder aangeschreven. In dit geval de firma Schreurs die in een woning, Beatrixlaan 54, gevraagd werd een lekkage en twee gebroken ruiten te vervangen. De lekkages waren verholpen, maar toch tekende het bedrijf verzet omdat zoals directeur Bert Schreurs de commissie liet weten: „Het ingrijpen van de gemeente een ondermijning kon betekenen van het huurcontract". Wethouder Nijsten hield de commissie voor dat het een verstrekkende zaak is, omdat, wanneer nu wordt gezegd dat de aanschrijving ex-artikel 25 woningwet overtrokken was, in de toekomst de gemeente niets meer voor klagende burgers kan doen en direct moet verwijzen naar kantonrechter en huuradviescommissie. Zelfs mr. Houtakkers als advocaat erkende dat het probleem ingewikkeld is en men besloot dan ook nog tijd te nemen voor nadere studie.

Officiële mededelingen

GEMEENTE WIJLRE
OPENBARE KENNISGEVING

Burgemeester en wethouders van Wijlre; gelet op artikel 12 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend, dat op 28 november 1980 bij hen een aanvraag is ingekomen van P. Wiertz, Heugdenweg 1 te Wijlre voor een vergunning ex art. 6a der Hinderwet de gehele inrichting (mestopslagbassin) omvattende gelegen aan de Akerstraat te Wijlre.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen op de dienst bouw- en woningtoezicht, V. Wachtendonckplein 1a te Wijlre, ter inzage en wel tot 7 februari 1981 elke werkdag van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur en elke donderdag van 17.00 tot 20.00 uur; na deze datum, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur. Desgewenst kan aldaar een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen. Gemotiveerde bezwaren kunnen tot bovengenoemde datum schriftelijk bij ons college worden ingebracht. Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Eveneens kunnen mondelinge bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op 26 januari 1981, om 13.30 uur ten gemeentehuize, waarbij tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen. Zij vestigen er tenslotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.

Wijlre, 7 januari 1981

Burgemeester en wethouders van Wijlre,
de secretaris,
A.H. Schleijpen wnd.,
de burgemeester,
P.J.J.M. Peters.

GEMEENTE WIJL[RE]
OPENBARE BEKENDMA[KING]

Burgemeester en wethou[ders van] Wijlre;
gelet op artikel 12 van de We[t algeme]ne bepalingen milieuhygiëne
maken bekend, dat op 4 [...] 1980
bij hen een aanvraag is ingek[omen van] H.P.L. Souren, Marchierst[raat ...] Wijlre voor een vergunning [...] der Hinderwet de gehele i[nrichting] (vleesslagerij) omvattende ge[legen aan] de Marchierstraat 5 te Wijlre.
De aanvraag en andere ter za[ke zijnde] stukken liggen op de dienst [bouw- en] woningtoezicht, V. Wacht[endonck]plein 1a te Wijlre, ter inzage e[n wel tot] 7 februari 1981,
elke werkdag van 09.00 tot [...] van 14.00 tot 17.00 uur en elke [donder]dag van 17.00 tot 20.00 uur; na [deze da]tum, tot het einde van de term[ijn waar]binnen beroep kan worden i[ngesteld] tegen de beschikking op de a[anvraag] elke werkdag van 10.00 tot 1[2.00 uur.] Desgewenst kan aldaar een m[ondelin]ge toelichting op de stukken [worden] verkregen.
Gemotiveerde bezwaren ku[nnen tot] bovengenoemde datum schri[ftelijk bij] ons college worden ingebrac[ht.] Degene, die een bezwaars[chrift in]dient, kan verzoeken zijn pers[oonlijke] gegevens niet bekend te mak[en.] Eveneens kunnen mondeling[e bezwa]ren worden ingebracht tij[dens een] openbare zitting op 26 janu[ari 1981] om 14.00 uur ten geme[entehuize,] waarbij tevens gelegenheid [wordt ge]geven tot een gedachtenwiss[eling over] de aanvraag tussen het bevoe[gd gezag,] de aanvrager en de overige [aanwezi]gen.
Zij vestigen er tenslotte de [aandacht] op dat degenen die bezware[n hebben] ingebracht op de wijze als b[oven om]schreven en een ieder die aan[toont dat] hij daartoe redelijkerwijs nie[t in staat] is geweest, in de gelegenhe[id zullen] worden gesteld bezwaren [tegen de] ontwerp-beschikking in te di[enen.]
Wijlre, 7 januari 1980

Burgemeester en weth[ouders] van Wijlre,
de secretaris,
A.H. Schleijpen wnd.,
de burgemeester,
P.J.J.M. Peters.

mburgs Dagblad

sport

Geplaagde MVV'er in Portugal weer aan de bal

Hans Erkens: „Even wennen"

VILA MOURA – Deze week maakt Hans Erkens sinds lange tijd weer eens deel uit van de selectiegroep van MVV. Dit seizoen is de 28-jarige uit Schinnen afkomstige voetballer bijna nog niet in actie geweest voor zijn werkgever. Of beter gezegd: de eerste de beste wedstrijd van het seizoen moest hij geblesseerd het veld verlaten. Het feit dat hij na zijn achillespeesoperatie geen bal meer heeft kunnen aanraken, vreet aan Erkens. In het Portugese trainingskamp van MVV oefende Erkens weer voor het eerst met de bal.

„Ik wist in feite helemaal niet dat ik met de jongens mee naar Portugal zou gaan. Dat was eigenlijk helemaal niet gepland. Maar na overleg met manager Nico Jongen is er toch maar besloten dat ik mee zou gaan. Ik ben namelijk lange tijd uit de groep geweest en dan dreigt toch opeens de band met de rest van de selectie achteruit te gaan. Je dreigt er helemaal buiten te vallen en dat is natuurlijk niet goed voor de samenwerking in het team", legt Erkens uit. „Het trainingskamp hier in Portugal is een mooie gelegenheid om het contact met de andere jongens weer wat te verstevigen".



Luc Somers met MVV in Portugal

Contact

Die contacten met de rest van de groep verlopen zo aan het begin van het trainingskamp duidelijk nog wat stroef, maar Erkens is er de man niet naar om daar over te kniezen. Integendeel, hij ziet de toekomst toch wel weer met enig optimisme tegemoet. „Ik ben er de hele tijd niet bij geweest vanwege de operatie en daarna de revalidatie, dus kan ik het best begrijpen dat de jongens me wat voorzichtig benaderen. En zeker nu het team zonder mij niet eens zo slecht draait".

De eerste oefeningen met de bal heeft de door pech achtervolgde MVV'er er in elk geval opzitten. „Het is natuurlijk weer even wennen, maar het ging helemaal nog niet zo slecht. Zeker niet als je de nou niet bepaald ideale terreinomstandigheden in aanmerking neemt. Conditioneel kon ik die eerste trainingen nog wel bijbenen, al moet ik eerlijk toegeven dat ik het soms wel eens even moeilijk had".

Duidelijk is dat Hans Erkens niet bij de pakken gaat neerzitten. Hij heeft de hoop op terugkeer in het basisteam van MVV nog niet verloren en blijft optimistisch.

„Ik wil gewoon weer zo snel mogelijk voetballen. Al die berichten dat ik nooit meer zou kunnen voetballen, zijn voorbarig. Er is verder niks bijzonders aan het handje. Ik werk een programma af om zo langzamerhand weer te kunnen gaan spelen. Het feit dat ik niet in de selectiegroep zit voor die twee wedstrijden hier in Portugal, wil niets zeggen. Dat was van tevoren al lang afgesproken. Ik zal nog even geduld moeten hebben", aldus een vastberaden Hans Erkens.



● *Ontbijt in Hotel Dom Pedro in Vila Moura. V.l.n.r.: Hans Erkens, Jean Maas en Cees Schapendonk.*



● *Klauteren over de golfbrekers op het strand van Vila Moura. V.l.n.r.: secretaris Josef Goumans, Bert van Marwijk, Willy van Bommel en Bert van de Poppe.*



● *Looptraining onder de Portugese zon in het stadion van FC Farense, morgen tegenstander van MVV.*

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

Nederland en Italië deelden de „buit"

Geen prestigewinst

Van onze verslaggever

VIDEO – De historie herhaalde zich in het Centenario-stadion. Ettelijke jaren gele-akte het Nederlands elftal een gebaar tegenover de toenmalige bondscoach Frantisek nc door in Athene in de vriendschappelijke wedstrijd het Griekse team met een erlaag te verpletteren. In die wedstrijd duwde Oranje al zijn krachten samen om de an kritiek die er rond de figuur-Fadrhonc was ontstaan te weerleggen en uiting te an de Oranje-genegenheid tot deze Tsjechische bondscoach. Ditmaal in de wedstrijd alie (1–1) speelde dat gegeven opnieuw, al waren de zaken nu duidelijk iets anders, de kritiek op bondscoach Zwartkruis ditmaal uit de eigen gelederen was geventi-

njeselectie voelde zich zoda-t nauw gedreven, dat men ege op Italië de haast onaf-lijkende crisis binnen Oran-wilde voorkomen. Die opzet chter niet, ook een geirri-akt Nederlands elftal is an-et langer in staat te explode-raag is evenwel of eventueel ncidentele Oranje-winst dit ro-toernooi de totale Oranje-problematiek toegedekt had kunnen worden. Dat lijkt van niet, aangezien er de laatste dagen in Montevideo toch teveel twijfels naar boven zijn gekomen.

In de poging prestige-winst te boeken trof Oranje in Italië bovendien geen erg meegaande opponent. Ook de Italianen waren na de wedstrijd tegen Uruguay danig geïrriteerd geraakt over de gehele gang van zaken rond om dit toernooi en de arbitrage in het bijzonder. Ook zij wilden deze wedstrijd aangrijpen om een mondiale erkenning van hun voetbalcapaciteiten af te dwingen. Winst op Oranje was daarbij het uitgangspunt, een overwinning die op het totale gebeuren van de Copa de Oro overigens geen enkele invloed meer zou hebben.

De beide doelpunten vormden in feite de enige hoogtepunten van de eerste speelhelft, al moet daarbij onmiddellijk worden aangetekend dat dit Oranje-team zich heel wat positiever opstelde dan enkele dagen geleden het Nederlands elftal tegen Uruguay deed.

Start

Voor het Nederlands elftal telden voor een keer de financiële zaken minder. Oranje moest in alle opzichten prestigewinst boeken met een elftal, dat bovendien qua bezetting al de wens was geweest van het merendeel van de spelers voor de eerste wedstrijd tegen Uruguay. Noodgedwongen, door de rode kaarten van Tardelli en Cabrini tegen Uruguay, had ook Bearzot zijn team moeten wijzigen, zodat hij jongeren als Vierzchwood en Angelotti al internationale ervaring kon laten opdoen. Van dat tweetal nieuwelingen kende met name Carlo Angelotti een erg goede start, toen hij al na acht minuten vanaf achttien meter de klaarblijkelijk door de plotseling door het wolkendek heenbrekende zon gehinderd Doesburgs doel trof: 0–1.

Ziedend

Het bemoedigend applausje vanaf de tribunes voor de eerste de beste tegenaanval van het Nederlands elftal gaf Oranje echter weer wat moed de zaken wat energieker aan te pakken en iets nadrukkelijker het initiatief naar zich toe te trekken. Het Oranjeteam bleef echter toch wat te statisch, waardoor Jan Peters erg moeilijk vrijstaande medespelers kon bereiken. Toen Peters in de vijftiende minuut opnieuw de bal nergens kwijt kon, besloot de AZ-middenvelder van ver dan ook zelf maar een schot te wagen. Een ziedend schot trouwens, dat over de gehele Italiaanse afweer heen buiten bereik van Bordon in de linkerbovenhoek belandde, 1–1.

Inhoud

Als team had Italië echter iets meer inhoud, maar tot aan de wissel Metgod-Arntz, in de 60e minuut, leverde het de Zuideuropeanen weinig op. Wel was men dichtbij een treffer, toen Doesburg meteen na rust over een naast het doel verdwijnend schot van de voor Pruzzo ingevallen Bagni dook en Antognoni een vrije trap tegen de lat schoot.

De enige mogelijkheid die Oranje in feite na rust kreeg was een actie via de opgekomen Willy van de Kerkhof, die evenwel door Scirea de pas werd afgesneden, een overtreding die hem de gele kaart opleverde. Vijf minuten voor tijd had de in de spits lopende Metgod het duel nog ten gunste van Oranje kunnen doen eindigen, maar in een uiterste krachtsinspanning voorkwam de Italiaanse doelman Bordon deze winnende treffer.



om de bal. Gaetano Scirea probeert Pierre Vermeulen letterlijk met alle middelen uit te trekken ...

Nederland-Italië 1–1 (1–1).
Score: 8. Ancelotti 0–1, 15. Peters 1–1.
Scheidsrechter: Wöhrer (Oos.).
Toeschouwers: 15.000.
Gele kaart voor Arntz, Marini
NEDERLAND: Doesburg, Wijnstekers, Willy van de Kerkhof, Brandts, Hovenkamp, Jol, Arntz (Metgod), Valke, Peters, René van de Kerkhof, Vermeulen.
ITALIË: Bordon, Baresi, Scirea, Gentile, Wierchwood, Ancelotti, Marini, Antognoni, Conti (Bagni), Pruzzo, Graziani.
De eindstand groep A:

Uruguay	2	2	0	0	4	4–0
Italië	2	0	1	1	1	1–3
NEDERLAND	2	0	1	1	1	1–3

Finale niet op Nederlandse TV

Van onze sportredactie

HEERLEN – De finale van het mini-wereldkampioenschap komt zaterdag niet rechtstreeks op het Nederlandse televisiescherm. De NOS heeft negatief gereageerd op de pogingen van de TROS die de reportage wilde kopen van de Italiaanse omroeporganisatie RAI. Naar aanleiding daarvan heeft de TROS een scherp protest laten horen tegen de weigering van de NOS. De TROS is van mening dat de Nederlandse Omroepstichting onzorgvuldig is omgesprongen met de belangen van de Nederlandse kijker. Het tweede Duitse televisienet zendt de finale zaterdag (19.55 uur) wél uit.

Twee treffers Cees Schapendonk

MVV VERLIEST

PORTIMA – MVV heeft voor zo'n duizend toeschouwers de eerste oefenwedstrijd tijdens het zevendaagse trainingskamp in Zuid-Portugal met 3–2 verloren van de eerstedivisieclub Portimonense.

De eerste helft liepen de Maastrichtenaren een 2–1-achterstand op. Voor MVV scoorde in die eerste 45 minuten Cees Schapendonk. Doelman Peter Gerards had in de eerste helft duidelijk moeite met de slechte verlichting in het stadion.

De tweede helft was aantrekkelijker, maar ook veel feller. Cees Schapendonk scoorde 2–2. Peter Gerards die in de tweede helft duidelijk meer te doen had, verrichtte enkele prachtige saves op enkele schoten van de donkere Portugees Tiao. Na de Maastrichtse gelijkmaker ontstond er paniek in de gelederen van Portimonense. Na 20 minuten maakte Rachao, ingevallen voor Rafael, met een mooie lob over doelman Gerards er 3–2 van.

MVV probeerde in de slotfase nog een gelijkspel uit het vuur te slepen. Marcel Adam werd vervangen door Mattie Dassen die door zijn snelheid nog voor gevaarlijke acties zorgde voor het Portugese doel.

De laatste kans op de gelijkmaker werd echter door zowel Schapendonk als Matti Dassen gemist na een prachtige voorzet van Willy van Bommel, die zich op rechts schitterend had vrijgemaakt.

● ENSCHEDE – Nederland heeft de laatste oefeninterlandwedstrijd tegen de ijshockeyploeg van de Sovjetunie met 0–8 verloren. De periodestanden: 0–1, 0–3 en 0–4. De doelpunten kwamen op naam van: Sjepelev (2), Varnakov, Antipov, Pervoekin, Makharov, Drozdetski, Sjalimov.

Hübner-Kortsjnoi: afgebroken

MERANO – De negende partij van de schaaktweekamp tussen Hübner en Kortsjnoi is na 46 zetten afgebroken. Hübner die met wit speelt, bezit een licht voordeel. De stand in de tweekamp is 4½ punten tegen 3½ punten in het voordeel van Kortsjnoi.

DASH 1375

GROTE VOORDEELTON
5 KG INHOUD NU:
OMGEREKEND IS DIT SLECHTS 550 PER 2-KG-KOFFER!

Dash ½ KG EXTRA — nú 5 KILO

KIJK WAT DAT SCHEELT

ABRIKOZENFLAPPEN – dagvers – 4 st. van 180 voor	139
HALFVOLLE MELK literfles van 93 voor	79
BETUWE CONFITURE aardbei-kers-abrikozen van 263 voor	198
VAN NELLE PRISMA KOFFIE snelfilter 250 gr van 339 voor	289
SPLITERWTEN eerste soort! 500 gram	98
TOMATENPUREE eerste soort! 10 blikjes	149
CHOC. KILTREPEN 3-pak van 225 voor	189
MONA DESSERTVLA ½ liter van 162 voor	145
MAGERE YOGHURT Campina literpak van 128 voor	98
KOEKHAPPERSKOEK Arks 550 gr van 219 voor	185
ARKS CHOC. MARIE ca. 250 gram van 195 voor	159
DIEPVRIES SPINAZIE 600-gramspak van 169 voor	129
SOUBRY MACARONI "figuur" 500 gr van 173 voor	138
WASVERZACHTER "Quanto" 2-literpak van 498 voor	379

GOUDA'S GLORIE TAFELMARGARINE

500-GRAMSKUIP VAN 159 VOOR 129
(+ 11 cent spaarzegel)

OVENVERS ROZIJNENBROOD

UIT EIGEN BAKKERIJ!
700 GR VAN 275 VOOR 229

JONGE GOUDSE KAAS v.v.

PER KILO VAN 980 VOOR 745

FIJNPROEVERS SLAGERIJ

HALSKARBONADE	500 gr.	395
STEELKARBONADE	500 gr.	495
FILETKARBONADE	500 gr.	595
VERSE BRAADWORST	500 gr.	295
KUIKENSOEPPAKKET	per kg	425
KUIKENLEVERTJES	500 gr.	448
AALRAUCH SCHINKEN	100 gr.	215
PAIN DE VEAU	150 gr.	155
FIJNSTE HAMWORST	ca. 300 gr. per stuk	249
ZWAN-CERVELAAT	100 gr.	149
KALFSLEVERWORST	150 gr.	149

GOUD VLEES-BOUILLON
Maggi 6-literpak van 239 voor 198

KLEINE AUGURKEN z.z.
grote 1700-cc-pot van 465 voor 398

KWALITEIT WINT ALTIJD

CLEMENTINA'S	zonder pit 18 of 25 st.	298
GOLD. DELICIOUS	per kg	79
PRIMA CITROENEN	4 st.	98
VERSE VELDSLA	100 gram	98
MOOI WITLOF	hele kilo	350
WITTE KOOL	gesneden 500 gram	59

KIJK WAT DAT SCHEELT

PISTOLETS
10 stuks van 280 voor 229

BOERENKOOL
diepvries 450 gram van 98 voor 69

DREFT
vloeibaar 400 gram van 209 voor 189

TOILETPAPIER
Luxor 4 rollen 129

CHOCOLATERIE PARTERRE

KERSENBONBONS 150 gr	225
CHOC. SINAASSTICKS 250 gr	195
IMPORT ENGELSE DROP 250 gr	150
ROLO 3-pak	165

PATISSERIE PARTERRE

KRUISBESSEN-VLAAI MET SCHUIM van 900 voor 750

Schunck
HET SCHEELT TE VÉÉL... OOK IN KWALITEIT

Voor Limbricht en Susteren vragen wij
Bezorgers
Aanmelden tijdens kantooruren: Molenbergstr. 5, Sittard, tel. 04490-15577, na 18.00 uur 04490-16159
Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Wim Tilburgs
voor meer woon- en klimaatcomfort
VOORZETRAMEN subsidie
rolluiken zonweringen tuinmeubelen deurluifels
Wij leveren, plaatsen en repareren snel en voordelig
Luther Kingstraat 7 Beek Tel. 04402-2895

I.B.E.
ISOLATIE-BEDR... VAN ECKER...
THERMISCHE EN AKOESTISCHE ISOLA...
Seringenlaan 14a, 6163 ...
Tel. 04494-40500
Vraagt met spoed isola... c.q. plaatwerkers.
Ervaring vereist.
Soll. aan bovenstaand... tijdens kantooruren.

Uitg.Mij Succes B.V.
vraagt voor haar afdeling NBC
2 aank. verteg... woordigers/st...
voor het rayon Limburg. Leeftijd 18-30 jaar. Op... VO-niveau. Rijbewijs niet noodzakelijk. Salaris ƒ 3500,– per mnd. Schriftelijke sollicitaties ... aan de afd. Personeelszaken van HAFLO b.v. ...sterstraat 8, 1058 JM Amsterdam.

GELD LENE... SJO JORISS...

	Pers. leningen 48x	60x	2e hyp. 180x	2e hyp. 240x
6000	176,–	151,–	–	–
10000	285,–	243,–	–	–
15000	422,–	359,–	191,–	–
20000	559,–	475,–	251,–	223,–
25000	695,–	590,–	311,–	276,–
30000	832,–	706,–	370,–	328,–
35000	–	821,–	430,–	381,–
40000	–	937,–	490,–	434,–

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxati...
Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–. 2e ... van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen ... mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. ... risico gedekt tot ƒ 20.000,– (PL, CC). Con... rente en aflossing inbegrepen. Kom voor ... advies even langs op ons kantoor Homme... Hoensbroek of bel 045-219691 of 045-2240... mediair).

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN, 11.00 tot 22.00 uur. Stationsstraat 31, Sittard. Meisjes aanw.

Gezellig en DISCREET relaxen in ongedwongen sfeer. Ma. t.m. vrijd. Tel. 045-415432.

Hostess-service. Charmante jongeume brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel even voor afspraak. Tel. 045-321003.

PARADISO-BAR voor een gezellige relax. Brunssummerweg 158, Ubach over Worms, ma. t/m vr. v.a. 14 uur. Tel. 045-317032. Tev. gastvr. gevr.

Leuke JONGEDAME bezoekt heren thuis of in hotel. Tel. 045-320822.

Tel. 04492-1616.

Wilt u RELAXEN, bel dan 045-713958. Niet in het weekend.

Nieuw in ROERMOND, tel. 04750-24016.

Privehuis Irene heeft plaats voor leuk meisje. 04490-20796. Brochaart, Dr. Nolenslaan 85-III, Sittard.

SONJA 27 jr., in voor alle massages. 04490-20796.

Het PRIVÉHUIS geheel naar uw wensen, charmante jonge meisjes, films, schuimbaden, shows, triosex, travestie en s.m., uw gastvrouw is Tamara, tel. 043-31440, Tongerseweg 498-499, Maastricht, tot ziens, nieuw Thais meisje aanwezig.

Leuk MEISJE bezoekt heren thuis, tev. ass. gevr. tel. 045-418392.

Plaisir d'AMOUR in goede sfeer met films vanaf 14.00 uur. „LA PALOMA" Kraanpoort 13, Roermond, dames gevr. Hoge garantie.

MARGRIET en Natasja verwennen u in privé-sfeer. Tel. 04446-2641.

Nieuw in BRUNSSUM privé. 045-270395.

ANNIE, slank, blond, 30 jr. 045-419071.

Wij zoeken nog één leuk jong meisje voor gezellig privéhuis. 045-419071.

JESSIE, slank, 18 jr. 045-419071.

PASCAL, klein en mollig, 19 jr. 045-419071.

Rustig, privé RELAXEN, zonder taboes!!! Met video, schuimbad, gratis drankje enz. Uitgebreide mogelijkheden zoals Franse en Russische massage. Ook s.m. mogelijk in speciaal ingerichte ruimtes. Nieuw! Onze Chinees ingerichte spiegelkamer. Altijd meerdere charmante assistentes aanwezig. 100% discretie verzekerd. Wannerplein 5, Heerlerheide, Oude Markt, schuin t.o. postkantoor, tel. 045-222537.

MARGO, groot, blond, mollig, 35 jr. 045-419071.

De VIDEOCLUB in Heerlen is de fijnste zaak waar u ongestoord films naar uw keuze kunt zien. Entree ƒ 15,– Parallelweg 71a, tel. 045-717996.

Nieuw, NIEUW, nieuw, bij Lilly een goed, eerlijk en discr. adres. Van maandag tot vrijdag van 11.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-225497.

Privé bij MELANIE verwennen is mijn hobby met drankje en video, 04490-15299.

BERTHIE privé en escort. 045-420017, tevens assistente gevr.

PRIVÉ Marjo Maastricht, tel. 043-17081.

De club met stijl en niveau, Club DE BONTE KOE, geopend vanaf 14.00 u. tot 2.00 u. Tev. nog enkele charm. bardames gevr. voor midd. en avonduren. Tel. 045-415654 b.g.g. 418779, Akerstr. 10, Kerkrade-W.

Antiek

Antiek kleingoed, meub. tev. Ned. MUNTEN. Groenstr. 109, Geleen.

Bij ons vindt u ANTIEK voor ieders beurs, maar ook orginele Hollandse stukken voor de „fijnproevers". Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9. Tel. 045-211976.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40 (voetg.domein). Kerkrade, tel. 045-455770.

Te k. ant. gave POTKACHEL, ƒ 90,-. Tel. 04742-1501.

Te k. antieke MEUBELS, eigen imp., zeer lage pr., Silstr. 7, Sittard. 04490-20249.

Te k. OMAKLOK. Tel. 045-317958.

Te k. EETHOEK, Mechels, 6 stoelen broodkast, i.pr.st. Lindestraat 11, Schaesberg.

Op donderdag 15 januari begint om 20.00 uur in de VOLKSUNIVERSITEIT Geleen een cursus van 10 avonden over antiek. Docent is de heer Custers uit Schimmert, de kosten bedragen ƒ 95,– incl. lesmateriaal. Nadere inl. bij de Volksuniversiteit. Tel. 43028.

Dive...

Pierre Boels V... TRUM verhu... voor particulie... machines, steig... digdheden en... 04490-23131.

ORGELS, acco... andere instru... leuke aanbiedi... sions. Koop ... service en gar... Stalmeier Mus... straat 32, Hoens... 214253.

TV defect? Kl... PINO komt d... 253687, jaren ... 04406-13003.

HERINNERING... voor alle gele... 04446-2082.

Elektro service ... specialist voor ... matenonderdel... paratie van kleu... automaten, koe... vriezers. Geen ... Elisabethstr. 7... 04494-42695.

Jonge VROUW ... zkt. vlotte vrie... weekends. Br.o... M'str. 6221 BN.

Meubelen STOF... schrijf en wij k... vrijbl. bezoeken ... J. v.d. Zwaag, ... Ubach o. Wor... 314522 b.g.g. 31...

TV-REPARATI... rijkosten. Zuid... service. Telefoo... Directe rep. va... koelkasten, ... o.a. bierkoelin... diepvriescellen ... 225674, b.g.g. 04...

Auto's en motoren

Te k. AUDI 80 GT, nov. '74, i.g.st., inr. kleinere auto mog. Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chevremont. Tel. 045-453368.

Te k. van part. OPEL Ascona 1600 S 1976 met gas, i.z.g.st. Nassaustr. 1, Geleen.

Te k. v. part. RENAULT 4 eind '74. Pr. n.o.t.k. Servatiusstraat 32, Brunssum, na 17.00 uur.

Te k. FORD Escort 1600 Sport, i.z.g.st., bj. '77. Pr. 5750,–. Nic. Beetsstraat 200, Heerlen.

PEUGEOT 104 GL, bwj. '74 van le eigenaar, zeer zuinig en in prima staat zijnde auto, zeer mooi, nwe banden enz. ƒ 1500,–, event. betaling gedeeltelijk te regelen. Buschkensweg 34, Heerlen, Heksenberg, tel. 045-218573.

Leijenaar's autocentrale biedt te koop aan onder garantie allround service en onderhoud, erkende keuringen, vlotte leningen, inruil mogelijk, VW GOLF Diesel, fabrieksnw. 0 km goudm. ƒ 2000,– onder off. nw. prijs model '81, VW Golf GTI wit met getint glas en schuifdak '79, VW Golf S met veel extra's, blauw '77, VW Golf 1100 blauw '77, Opel Manta 2 ltr. GTE blauwm. '78, Mercedes 280 E automatiek, zilverm. '78, Honda Civic 1200 de luxe automatiek zilverm. '77, Kadett 1300 special bruinm. '80, Kadett stationcar 12 N special geel, 10-78, Kadett 12 N special city groenm. '77, Kadett 12 N special oranje 11/'78 Kadett 12 N special groen '77, Kadett 12 N special met gasinstallatie rood model '78, Kadett special blauw 10/'75 Kadett 12 N special oker '74, Renault R 5 TL blauw 10 '77, Renault 4 TL beige '78, Mazda 323 de luxe groen 11 '78, Ford Escort 1300 de luxe oranje '76, Ford Escort 1100 de luxe bruin '75, Ford Taunus 1600 5-deurs stationcar de luxe groen '79 Manta 19N sportieve uitv. sign. blauw '76, Manta 16N geel, '76, Datsun Cherry 120 AF II de luxe coupé blauwm. '77, Opel Rekord met LPG ƒ 1500,–, Ascona 16N ƒ 2900,–, Simca 1501 '74 ƒ 900,– Kadett ƒ 2900,–. Dit alles bij Leijenaars autocentrale, Ridder-Hoenstraat 143 t/m 153 Hoensbroek.

Let op, let op. Kijk en vergelijk. Inruilauto's van zeer gerenomeerde zaak te k. Mercedes 350 SE op gas, '73, ƒ 9750,- Ford 1600 L op gas, '77, ƒ 4950,- Peugeot 504 diesel, '76, ƒ 4350,- Opel Ascona '74 ƒ 2250,- Datsun Cherry '75 ƒ 2450,- Simca 1307 GLS '77, ƒ 3750,- Mazda 1300 stationcar '77, ƒ 2950,- Ford Taunus 2000 '75, ƒ 1950,- Opel Commodore '73 ƒ 1950,- Toyota Carina '74 ƒ 950 Mazda 1300 '75, ƒ 1950,- Simca 1000 '74, ƒ 650,- Fiat 128 '75 ƒ 1450,- Datsun 160 B '75 ƒ 2150,- Opel Rekord '76 op gas ƒ 3750,- Fiat campingbus ƒ 1250,- Honda Civic '77 ƒ 4250,- Mazda 818 coupé '76 ƒ 2650,- Crombacherstr. 7, Gracht-Kerkrade-West, laagste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. MERCEDES 280Se bwj. '74, of te ruil tegen Peugeot of Golf diesel. Vr.pr. ƒ 9500,–, tel. 04498-53498.

Auto Fitness service. Etienne Franssen biedt aan: Alfa en BMW-motoren, geheel gereviseerd evt. inbouw prijs op aanvraag Spaubeek 04493-1896. Wij reviseren alle merken motoren.

Te k. MERCEDES 240D bwj. '74, vr.pr. ƒ 5000,–, BMW bwj. '74 model 30SI met nwe. gasinstall. Vr.pr. ƒ 4000.– Frans Halsstr. 3, Heerlen.

Te k. MINI 1000, bj. '76, z.g.a.n. Kmst. 38.000, tel. 04494-48541.

Te k. FORD combi, bj. '73, t.e.a.b. Tel. 04494-48541.

Te k. OPEL Kadett '71, met reservemotor en andere toebeh. Tel. 045-319163.

Te koop DATSUN Cherrie, bwjr. '76, vraagpr. ƒ 3250,–. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te koop OPEL Ascona bwjr. '75, met gas, ƒ 3950,–. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. aang. OPEL Ascona 1600 nieuw type, bwjr. '76, ƒ 4500,–. Diamantstraat 7, Heerlen.

OPEL Ascona, bwjr. '75, i.z.g.st., pr. ƒ 2250,–. Rembrandtstraat 3, (nieuwe buurt) Meezenbroek, Heerlen.

In- + verkoop. Schade en SLOOPAUTO'S. Autosloperij G. Arnts, Industriestraat 7, Hoensbroek. Tel. 045-220490.

VW Golf 1100MX '79, OPEL Ascona 1600 '78, Opel Kadett 1200 spec. '78, Ford Escort 1300 L '77, Ford Fiësta 1100 luxe '77, VW Polo 1100L '77, Opel Kadett coupe '76, Auto's met garantie, inr. en financ. Garagebedrijf Martin. Tel. 04447-2412 Hoek Pastorijstr. Hellebroek 37, Nuth.

Te k. FIAT 127, bwj. '75, z. mooi, Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West.

Koopje PEUGEOT 104 SL, bwj. '79, 5-drs. met schuifd., benz.verbr. 1 op 16 kmst. 35.000, i.st.v.nw. Nwpr. ƒ 16.500,- en vrpr. ƒ 7250,-, tel. 04490-20535.

BMW 518 bwj. 1976, kl. donkerrood, 70.000 km gelop., in optimale conditie, iedere keuring toegest. Ed Lemmens, Koningsweg 37, Kerkrade. Tel. 045-455432.

Onderwijs

Bell College, Oliemolenstraat 25, Heerlen, tel. 710707, b.g.g. 04405-1462 AVONDCOLLEGES Medisch Secretaresse, aanvang jan 1981, stenocursus Ned.-Eng.-Duits-Frans.

Bij een GRK 81 rijschool slaagt u beslist.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN waardebepalen is vrijblijvend en wordt door ons per computer gedaan. Wilt u konstant geld voor uw spaarbrieven dan garanderen wij u een discrete afwikkeling en de hoogste prijs. EMP. CV, Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 04446-3296.

SPAARBRIEFKOLLEKTIEF verzilvert tussentijds spaarbrieven tegen de hoogste waarde à contant. Berekening per computer. Kantoren in A'dam, Apeldoorn, Rijswijk, Leeuwarden, Eindhoven, Heerlen, Uilestraat 7. Tel. 045-710801.

Bromfietsen

PEUGEOT 104 te k., 3 jr. oud ƒ 250,–, Graverstr. 119, Kerkrade-West.

Te k. ZUNDAPP, bj. 74, vraagpr. ƒ 400. Tel. 04450-2462.

Te k. GILERA i.z.g.st., 1 jr. oud. Na 16.00 uur, Vrusschemigerweg 71, Heerlen.

Te k. zwarte MAXI PUCH Nostalgie m. verzekering pr. ƒ 550,–. Tel. 045-312232.

Te k. div. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's, Puch Maxi's v.a. ƒ 300,– Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Gevonden/verloren

Zw.-wit POESJE gevonden bij kerk in Kunrade. Tel. 04446-3428.

Huwelijk

Nette ongeh. HEER, 42 jr., 1.60 m groot met goede vaste baan zkt. kennism. met dame 38-46 jaar, kind geen bezw. Br.o.nr. SH 196 LD Heerlen.

Gevr. DAMES voor te openen privéclub. Inl. Café Napoleon, Burg. Lemmensstr. 107, Geleen. 04494-47664.

JONGEMAN (gesch.), 31 jr., zkt. weg. grote teleurstell. in huwelijk goede en lieve vr. of meisje v. 22 tot 32 jr. om fijn leven op te bouwen. Br.m.f. op erew. ret. Br.ond.nr. Ke 4621 LD Kerkrade.

Heerlen: soc. ver. van ALLEENSTAANDEN. Heden woensdag, weer de gezellige dans- en contactavond. Het bestuur heet u allen weer van harte welkom in het nieuwe jaar. Tevens traktatie, Chalet Treebeek. Nieuwe leden, denkt u aan het uittreksel uit het persoonsregister?

Alleenst. heer 44 jr. 1.67 m, goede ontw. z.k.m. charmante slanke VROUW ± 40 jr., eveneens modern, eerlijk en openhartig karakter. Voor fijne relatie, verhouding of huw., kleur, ras en kind geen bezw. Br. o. nr. MA 191 LD M'str. 6221 BN.

Nette vrouw 48 jr. met 2 kind. zoekt na zware teleurstelling ser. contact m. nette MAN m. zacht karakter. Br. m. f. on. nr. HO 342 LD Hoensbroek 6431 HB.

Landbouw

Voor algehele boerderijhygiëne en was- en REIN.PROD. in gr. verp. Custers BV, Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341. Levering franco.

Te k. rode WINTERWORTELEN 25 kg ƒ 6,–, Veendrick ing. kasteel Amstenrade.

Vakantie

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

Te h. 6 pers. STACARAVAN in Belgische Ardennen m. toilet + douche. Inl. 045-216246.

Te koop gevraagd: TOUR-/STACARAVANS en homecars, ook beschadigde. Ireneweg 14, Borgharen. Tel. 043-629557.

ZWITSERLAND: het oudste specifieke autotoerismebureau biedt u bij reservering de vakkundigste voorlichting en uitgebreidste service. Nog slechts 35% beschikbaar van onze fantastische kollektie vak.woningen, verdeeld over Zwitserland, Oostenrijk, Italië, Duitsland en Luxemburg. Vraag ons woningenboek of hotelaanbiedingen 1981. Eerste Ned. Autotoerismebureau I.T., Zwaluwlaan 4, Bergschenhoek, tel. 010-147692 en 01892-3318.

Contacten/clubs

De Feestdagen staan weer voor de deur. Breek dan eens uit uw dagelijkse sleur. Vergeet uw zorgen voor een uur, we zijn erg goed en niet te duur. OMEGA CLUB, Bredestr. 31, M'str., tel. 043-14485, maand. t/m vrijd. 14 tot 24 uur.

De drie exklusiefste CLUBS van Limburg. Veel extra's zoals gratis drankje, sauna en altijd staan er leuke, jonge gastvrouwen voor u klaar. Club Cecile, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04490-18350. Club Denise, Boschstr. 48 te Maastricht, tel. 043-50785. Sauna Rustica, v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762.

BERTHIE privé n.s. escort van maandag t/m vrijdag van 11-23 uur. Tel. 045-420017.

Stuntaanbieding: te k. life VIDEOCASSETTES va. ƒ 49,- Stationsstr. 31, Sittard.

Privé bij OLIVIA tel. 043-72538.

Leuke DAMES verwennen u in privésfeer. Tel. 043-31440.

Privé bij TAMARA. Tel. 043-31440.

SHARON en Laila wensen al hun cliënten een gelukkig 1981. Bezoek ons relaxhome, klasse en stijl, zeer exclusief en discreet, hemelblauwe spiegelkamers, leuke all-in prijzen. Kom en overtuigt u, 045-224893.

„PRIVÉ" 043-18884 maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 23.00 uur. Nieuw zaterdag van 11.00 tot 18.00 uur.

NIEUW. Nieuw. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags. 2 km v. Nuth. Aspasia, tel. 04405-1697.

Opgelet! Geheel nieuw personeel voor al uw wensen met filmshow. Ook Franse en s.m. vanaf 14.00 uur in de AMORETTE, Bockstr. 26, Kerkrade-Holz, nabij centrum.

ATTENTION!! Monsieurs pour l'amour (Chantal). Voor al uw Franse wensen en S.M. vanaf 18.00 uur, tel. 045-721759.

Attentie! Heren nu vanaf 10.00 uur 's morgens sexy BRITITTA, sexy, Schaesbergerweg 130, Heerlen, tel. 045-721759.

Eerlijk goed privéadres bij JOZEFIENE, 35 jr. Bel voor afspraak, tel. 045-714006.

Dames laat u verwennen bij mij of bij u thuis. Bel Cliff, tel. 045-420017.

Te k. life-, speel-, sex- en PORNOFILMS v.a. ƒ 49. Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526.

De BESTE WENSEN voor 1981, Christa en Bianka. 043-623416.

Lieve sexy MEISJES 20-24 jr., verwennen u. Incl. film 11.00 tot 22.00 uur. Stationsstr. 31, Sittard.

DAMES voelt u zich eenzaam? Jongeman, 39 jaar, verwent u om niet te vergeten. Leeft. onbelangrijk. Geen financ.bed. Schrijf gerust. Geh. verzek. Br. on. nr. 1990 LD Hrl.

043-623416. Daar is sexy Indisch MEISJE, 20 jr. Incl. film. 12.00 tot 23.00 uur.

Standing adres 043-623416. Christa 24 jr., inclusief FILM, 12.00 tot 23.00 uur.

Privé Kitty, Christien, van 10 tot 24 uur. Tel. 043-627853.

Helemaal nieuw, CLIFF en Manda voor uw partnerruil. Tel. 045-420017, tevens homoboy gevraagd.

MADSON Club, bar-sauna-solarium. Geopend vanaf 14 u. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045--454372.

CLUB ELLE, Kapoenstr. 29, Maastricht, 043-18884, open van maandag t.m. vrijdag van 11-23 uur Nieuw, zaterdag van 11-18 uur. Een goed en zeer discreet adres.

GROTE VERKOOP

PERZISCHE EN OOSTERSE ECHTE HANDGEKNOOPTE TAPIJTEN

Deze prachtige partij is overgebleven van de bekende opgeheven zaak

FA. BIDJAR - PASSAGE 2 - GELEEN

Deze worden slechts een dag verkocht zonder bijkomende kosten, tegen kontant betaling of cheques.

In het Maaspaviljoen, Maasboulevard, Maastricht, tel. 043-54361 op donderdag januari 1981 van 11.00 tot 21.00 uur.
Haast u! Alles gaat weg tegen nooit vertoonde prijzen. Bodemprijzen
Bij ieder tapijt echtheidscertificaat. Dit kunnen wij u nooit meer aanbieden.

FA. BIDJAR GELEEN

...ielerfenomeen sprak enkele decennia tot de verbeelding

...errit Schulte is nu AOW'er

door wiel verheesen

...BOSCH – Een fenomeen van weleer wordt vandaag ...ar. Gerrit Schulte is dus AOW'er. Hij viert die ver...dag in goede gezondheid en in huiselijke kring, aan ...raafseweg in 's Hertogenbosch, enkele honderden ...rs verwijderd van het stadion De Vliert. ...egendarische figuur, deze vroegere Amsterdammer. ...le decennia schitterde hij aan het wielerfirmanent. ...e weg en op de baan, Gerrit Schulte was vooraan.

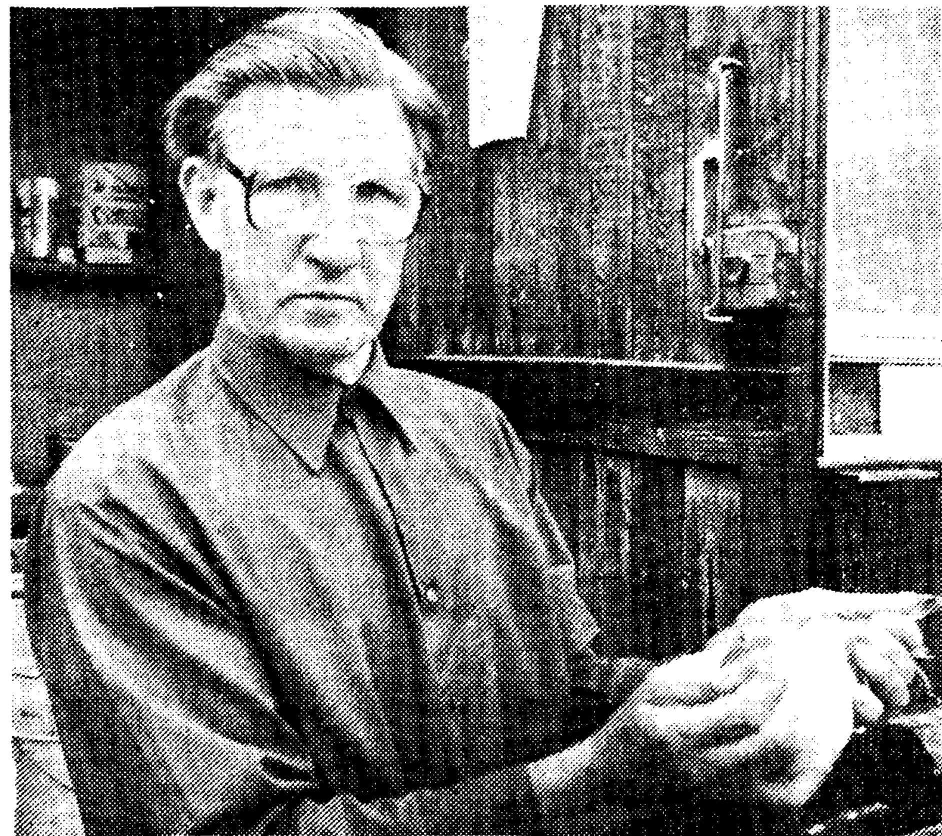
...loze kracht en grenzeloze eer... waren zijn voornaamste wa... „Le fou pedalant", de fietsen...k, noemde de Franse sport...alist Gaston Benac de blonde ...n de beginjaren van diens ...rrière. Dat was nog vóórdat ...0 de tweede wereldoorlog uit... Vele jaren later, in 1956 stond ...fde Gerrit Schulte nog altijd ...e top. Op het Ballerup-par... in Kopenhagen, waar in ...en regen om het wereldkam...schap werd gestreden sleepte ...en de derde plaats uit het ... Rik van Steenbergen (31 des... en Rik van Looy (23 lentes) ...en er aan te pas komen om ...uwe" Schulte te verslaan. Oc... De Bruyne, Van Est, Voor... Magni, Coppi, Koblet en ande...otheden uit die dagen moes...et veel lagere klasseringen te...n zijn. Let wel: Gerrit Schulte ...ben 40 jaar.

...aar later stapte hij voorgoed ...n droomwens, een wereldti... de weg was nooit in vervul...egaan, hoewel hij er niet al...n het eerder vermelde Ko...gen dicht bij was geweest. ...htervolger had hij daarente...wél een regenboogtrui ver...: in 1948 versloeg hij op de ...erdamse stadionbaan de fa... Italiaan Fausto Coppi in de ...sende rit. Vier keer werd ...te kampioen van Nederland op de Cauberg in 1944, 1948, 1950 en 1953. Hij won de Ronde van Nederland 1949; hij won (in 1939!) etappes in de Tour de France, Ronde van Duitsland etcetera. Negen keer werd hij Nederlands kampioen achtervolging.

Hij schitterde in de befaamde criteria van weleer en hij was bovenal de generaal op de piste. Negentien zesdaagsen schreef hij op zijn naam. Gerrit van Boeyen, naderhand Gerard Peters en tenslotte Peter Post waren zijn vaste koppelgenoten, alhoewel hij ook glorieerde aan de zijde van o.a. Bughdahl, Gillen, Plantaz, Nielsen en Von Büren.

Gerrit Schulte – die zich altijd een tegenstander van een grote versnelling voor jonge renners heeft getoond – was ná zijn carrière diverse keren ploegleider, ondermeer van de Nederlandse amateurs op het WK, in Olympia's Ronde en in de Tour de L'Avenir. Hij volgde ook anderszins met veel interesse („maar vaak op afstand") het wel en wee van de sport waarin hij een begrip was. Een paar weken geleden stond hij nog naar het zesdaagsespektakel in de Eurohal van Maastricht te kijken. En natuurlijk kon Schulte het niet laten om heel even te memoreren dat in zijn tijd „de jachten soms uren in één stuk duurden" en dat er „toen van halve dagen neutralisatie geen sprake was".

Schulte de eerzuchtige, Schulte de ijzersterke, hij is vanaf vandaag aan een nieuwe etappe in zijn leven begonnen.



● *Gerrit Schulte, de vroegere kampioen, is een hartstochtelijk duivenmelker gebleven.* Foto: PIERRE VAN DE MEULENHOF

Derde ploeg

● Naast Raleigh en HB Alarmsystemen zal er ook dit jaar eèn derde Nederlandse profploeg in actie komen.

Het is de formatie die Famis Bank als hoofdsponsor heeft en die onder de naam Famis-Elro-Clemenso voornamelijk in het kleinere werk acte de présence zal geven. Onder leiding van John Lootjens komen 12 à 14 renners voor deze ploeg uit, o.a. Theo Smit, Peter Gödde, Ad Tak, Vester Aarts, Ger Mak, Co Moritz, Nico van Hest en Livinus Klaasen.

Moser

● Francesco Moser is teruggekomen op zijn besluit om de Tour de France dit jaar niet in zijn programma op te nemen.

Hij heeft te kennen gegeven een deelname „niet uitgesloten te achten". In ieder geval gaat zijn ploegleider Pezzi dezer dagen in Parijs praten met de Tourdirectie. Francesco Moser verdedigt dit seizoen de kleuren van Famcucine. Zijn vroegere sponsor, Sanson, is er mee gestopt.

Didi Thurau is niet meer populair in zijn land

Duitsland

● De amateur Wilfried Trott is in Duitsland tot wielrenner van het jaar 1980 uitgeroepen. Hij verzamelde 2264 punten.

Tweede werd Gregor Braun (1012 pnt.), derde de amateur Jörg Echterman (642 pnt.). Voor Didi Thurau – eens de wielergod van de Bondsrepubliek – was slechts de 16de plaats (170 punten) weggelegd, nog ná Thaler (7de), Peffgen (12de) en een aantal amateurs.



● *Didi Thurau, zestiende bij verkiezing renner van het jaar.* Foto: DRIES LINSSEN

Amerika

● In Noord-Amerika wordt gedokterd aan de organisatie van een grote amateurwedstrijd, qua afstand te vergelijken met de Tour de l'Avenir of Warschau-Berlijn-Praag. Het zou een wedstrijd worden over ongeveer 2000 kilometer van Montreal naar Miami Beach.

Het aantal amateurs in de Verenigde Staten bedraagt momenteel bijna elfduizend. Daarentegen heeft men slechts acht professionals. Laatstgenoemd aantal zal ongetwijfeld groter worden omdat er dit jaar een tweetal etappekoersen voor beroepsrenners op de Amerikaanse wedstrijdkalender komen: Ronde van Florida en Ronde van Californië.

Lubberding

● Henk Lubberding debuteert van 16 tot 21 jan. als zesdaagserenner in Rotterdam. Dinsdag 27 januari treedt de ex-kampioen van Nederland in het huwelijk met Carla van Uden.

HOOFDKLASSE ZAALVOETBAL

Keelkampers gaf voorsprong prijs

...SSUM – Onbekend met de weelde van een riante 1-4 ...prong speelden de Keelkampers te „open." ZVV Bruns... benutten de fouten en de geboden ruimte goed, in het ...e kwartier werd de achterstand knap in volle winst ...ogen.

...infase waren de partijen, ver...n de hoofdklasse zaalvoetbal, ...ar gewaagd. In de 19e minuut ...e Grootjans knap over links ...e keihard in: 0-1. Vijf minuten ...fiteerde Brunssum uitstekend ... gasten foutief wisselden en ...met drie man verdedigden. ...s ging goed door en via een ...k werd het 1-1. In de laatste ...n voor rust bracht Schaffers ...n uit een snelle uitval opnieuw

...e wissel gingen de Keelkam...d door en binnen vijf minuten ...den v.d. Heuvel en Max Rou... score tot 1-4. Uitblinker Luij..., van Well en Brandts schoten ...ssummers vrij gemakkelijk ... 6-4 overwinning.

...nsten-Kimbria: 6–1 (3–0)

...n ondanks veel gemiste kan...n afstand van matig spelend ...

...undscheid; 16. 2-0 Vreuls (pe...9. 3-0 Vreuls; 35. 4–0 Hund...41. 4–1 Freyens, 44. 5–1 Pal... 6–1 Hundscheid.

Da Capo-SCC Bisschops: 4–4 (2–1).

In belangrijke mate door het voortreffelijk spelen van Benders, die twee doelpunten en de beslissende passes voor de andere treffers voor zijn rekening nam, veroverden de Kerkradenaren een punt op een weinig overtuigend Da Capo.

2. 0-1 Benders; 12. 1-1 Machiels; 24. 2-1 Thoma; 30. 2-2 Ketelaar; 32. 2-3 Benders; 42. 3-3 Hermans; 46. 4-3 Leeuwaarden 48. 4-4 Ketelaar.

VVIOH-AGC '79: 6–5 (3–3)

De Brunssummers hadden meer verdiend, zij speelden een knappe partij. Door grove fouten in de defensie werd de 4-5 voorsprong tijdens de laatste twee minuten uit handen gegeven. Voor de thuisclub scoorden: Tokaya, Khoe, Habets en Coenen (3×). De tegentreffers waren voor rekening van Bruls, Palmen, Nienhuis en Wachman (2×).

Groen/Wit-De Haantjes: 1–5 (0–3)

Wie gedacht had dat „reus" Haantjes simpel en met dubbele cijfers afstand zou nemen van „dwerg" Groen/Wit, kwam bedrogen uit. Weliswaar was de uiteindelijke 1-5 overwinning terecht, maar overtuigend was het geheel niet. Het enige lichtpuntje bij de gasten was de stijgende vorm van Willy Venhovens.

6. 0-1 Kiers; 14. 0-2 Hermans; 24. 0-3 Aipassa; 37. Venhovens 0-4; 41. 1-4 Meels; 43. 1-5 Venhovens.

De Stand:

De Haantjes	10–19 (53-18)
V.V.I.O.H.	10–16 (42-21)
Da Capo	10–14 (40-18)
SHC Consten	10–14 (38-24)
ZVV Brunssum	10–13 (28-25)
SCC Bisschops	10-11 (37-29)
Kimbria	10– 8 (33-44)
De Keelkampers	10– 8 (27-45)
AGC '79	10– 5 (28-38)
Groen/Wit	10– 1 (27-54)
Marebos	10– 1 (16-55)

Programma 12 januari:

S.H.C. Consten-Da Capo
V.V.I.O.H.-Marebos
Groen/Wit-AGC
ZVV Brunssum-De Haantjes
Kimbria-De Keelkampers
SCC vrij.

Tahamata tribuneklant



● *Sinds Simon Tahamata, die momenteel furore maakt bij het Standard Luik, in Tongeren woont is hij veelvuldig te zien tijdens voetbalwedstrijden in het Limburgse. Zo bekeek de ex-Ajacied begin deze week de zaalvoetbalwedstrijd Groen Wit-De Haantjes; gezellig babbelend met RFC-speler Jonkie Franciscus (rechts).* Foto: ROEL CUSTERS

Opvolger van Ryszard Kulesza

Piechniczek: nieuwe Poolse voetbalcoach

WARSCHAU – Antoni Piechniczek is de nieuwe coach geworden van het nationale Poolse voetbalelftal. Piechniczek volgt Ryszard Kulesza op die twee weken geleden werd ontslagen, nadat vier van zijn spelers zich ondisciplinair hadden gedragen. Zbigniew Boniek en Stanislaw Terlecki werden als gevolg hiervan voor een jaar geschorst en Wladyslaw Zmuda en Jozef Mlynarczyk voor de tijd van acht maanden uitgesloten.

Een en ander doordat de spelers op het vliegveld van Warschau aan wangedrag te buiten gingen. De vier spelers werden allen naar huis teruggezonden toen het vliegtuig in Rome een tussenlanding moest maken op weg naar La Valetta. Polen moest daar aantreden tegen Malta in een kwalificatiewedstrijd voor het toernooi om het wereldkampioenschap.

Kulesza had doelman Mlynarczyk reeds thuis willen laten omdat hij de nacht niet in het hotel had doorgebracht en in beschonken staat op het vliegveld was gearriveerd. Zijn medespelers dwongen daarop Kulesza zijn mening te herzien, anders weigerden zij aan boord te gaan. Kulesza haalde daarop bakzeil. De wedstrijd werd gestaakt toen Maltezer-fans een grensrechter met stenen bekogelden nadat een in hun ogen twijfelachtig doelpunt de Polen een 2–0-voorsprong had gegeven.

Mara Eijkenboom won in Heerhugowaard

Van onze tennismedewerker

HEERHUGOWAARD – Bij de jongste categorie tennis jeugd tellen vooral de Limburgse meisjes mee op nationaal niveau. Mara Eijkenboom schreef nu het nationale toernooi in Heerhugowaard op haar naam. Na om acht uur 's morgens haar eerste partij op de finaledag gespeeld te hebben, begon zij twaalf uur later haar vijfde partij, de finale. De Gelderse Selleke Tolhoek, die dezelfde krachtsinspanning had moeten verrichten, vond zij aan de andere kant van het net.

In de beide sets „liep" de Limburgse snel naar een ruime voorsprong om vervolgens haar tegenstandster terug te laten komen. Een laatste krachtsinspanning bracht haar toch iedere keer de winst (7–6; 6–4). Ook het tweede Limburgse meisje, Lonneke Takx, bereikte het hoofdschema, maar werd daarin op het kantje in de eerste ronde door Trudy Torringa verslagen.

De beide tienjarige jongens Coen Verberkt en Pieter Klinkers bleven in de voorronden steken. Zij hadden de pech dat zij in hun poules respectievelijk de latere nummers één en twee Dennis Ploeg en Jurgen Dankaard ontmoetten.

Van Vlokhoven-toernooi

EYGELSHOVEN – In het Socioproject vindt zondag 11 januari het J. van Vlokhoven-toernooi plaats. Uit elke afdeling van de Nederlandse Kegelfederatie spelen een heren- en een dameszestal. Het toernooi begint om 11.00 uur en duurt tot circa 18.00 uur. Toegang voor belangstellenden is gratis.

Duel Clerc-Van der Wal

DEN HAAG – De extra-beslissingstweekamp om het Nederlands damkampioenschap tussen Rob Clerc en Jannes van der Wal zal op 23, 24 en 25 januari in Dordrecht worden gehouden. Als de stand na deze herkamp nog onbeslist is, wordt doorgespeeld tot de eerste winstpartij.

Record-deelname aan de 'Monte'

MONTE CARLO – In totaal 275 equipes hebben ingeschreven voor de 49e editie van de Rally Monte Carlo, die 24 januari begint. Dit is een record voor de laatste vijf jaar. Vorig jaar startten 250 auto's.

Neuper wint vierschansentoernee

BISCHOFSHOFEN – Armin Kogler heeft de vierde en laatste wedstrijd voor de vierschansentoernee skispringen gewonnen. Hij maakte sprongen van 108 en 95,5 meter. Tweede werd Hubert Neuper (107,5 en 93,5) en derde Per Bergerud (103 en 96). Neuper zegevierde net als vorig jaar in het totaalklassement van de toernee. Hij won in Oberstdorf, werd vierde in Garmisch Partenkirchen en tweede in Innsbruck.

Stenmark kwam terug

MORZINE – Ingemar Stenmark heeft de derde reuzeslalom, tellend voor het klassement om de wereldbeker, gewonnen. Het was zijn tweede overwinning dit seizoen. Na de eerste manche bezette Stenmark nog de vierde positie. Zijn tijd in de tweede manche was echter zo goed, dat hij de gehele concurrentie passeerde en uitkwam op een totaal van 3 minuten en 6,26 seconden. Tweede werd Joël Gaspoz in 3.06,77 en derde Bojan Krizaj (3.06,83).

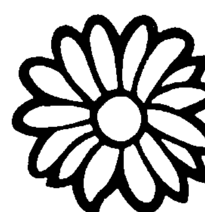
Stand wereldbeker: 1. Peter Müller 80 punten; 2. Stenmark 75; 3. Wenzel 67; 4. Enn 63; 5. Podborski 61;.

● PFRONTEN – Gisteren moest de afdaling, tellend voor het klassement om de wereldbeker voor dames, worden afgelast. De weersomstandigheden waren te slecht.

Busreis Fortuna-Sittard

SITTARD – Bij voldoende interesse houdt de supportersclub van Fortuna Sittard zondag as. een busreis naar de wedstrijd Heracles-Fortuna Sittard. Vertrektijden: 10.45 uur vanaf Schunck, centrum Geleen en 11.00 uur vanaf de Baandert in Sittard. Kosten: 15 gulden per persoon. Aanmelding tot vrijdagavond 20.00 uur bij sigarenmagazijn Keyzers, Markt 32 in Sittard en de heer Brassé, Jupiterstraat 38 in Geleen.





WEDEROM START DE ZWALUW HET NIEUWE JAAR MET DE VERKOOP VAN CINDERELLA ARTIKELEN MET KLEINE ONBEDUIDENDE WEEFFOUTJES...

LAKENS GLAD
150x250 19,–
160x260 21,–
180x250 22,–
240x260 29,–
SLOPEN 5,95

LAKENS UNI OF BEDRUKT OF GEBORDUURD
150x250 19,–
160x260 19,–
200x260 23,–
240x260 25,–

HOESLAKENS WIT
80x190/200 22,–
90x200 22,–
120x190 24,–
130x190 24,–
140x190/200 24,–
180x200 25,–

HOESLAKENS GEKLEURD
80x190 23,–
80x190 23,–
90x200 23,–
130x190 25,–
140x200 25,–
160x200 27,–
180x200 27,–

HOESBOVENLAKENS
WIT 80x190/200 22,–
120x190 24,–
140x200 24,–

SLOPEN WIT 5,95
2x CORDON 6,95
GEKLEURD 6,95
GEBORDUURD 6,95
BEDRUKT 5,95

RHEUMANELLA LAKENS
WIT 150x250 19,–
180x260 22,–
200x275 23,–

BEDRUKTE OVERTREKKEN
140x200 39,–
200x200 49,–
240x200 59,–

WITTE DAMAST TAFELLAKENS
150x180 25,–
150x230 29,–

IRISETTE DONSDEKENS CARREE GESTIKT (DUS KAN DE DONS NIET VERSCHUIVEN) 90% GRIJZE EENDENDONS KWALITEITS-BEOORDELING 10
135x200 275,–
200x200 395,–
240x200 450,–

ALLEEN BIJ:

DE ALLROUND TEXTIELZAKEN VAN
De Zwaluw
HEERLEN Promenade 137
HEERLEN Dautzenbergstraat 29-31

VLEESWAREN
zwan snijworst 150 gram 145
ontbijtspek 150 gram 155

ZUIVEL
jolly slankkwark 79
creamex volle yoghurt dagvers 125
era halvarine 250 gram 75

UIT ONZE BROODBOETIEK
tarwe knip of rond 800 gram 165
puntjes zak 6 stuks 125

DIEPVRIES
bon serva rode kool met appeltjes 450 gram 119

KASSAKOOPJE
katja drop fabeltjes, kokindjes, sterrenbeelden zak 300 gram 179

Ah, op de kleintjes letten! Maar da's geen nieuws. GRUMA let al jáááren op de kleintjes! Daarom is GRUMA ook in '81 GEWOON GOEDKOPER!

Duyvis mix voor dipsaus 3 soorten 49
Knorr tomaten/groentesoep zak 99
Blue Band margarine 250 gram 66
Nibb-it cocktail 139
Milky Way mini zak 269

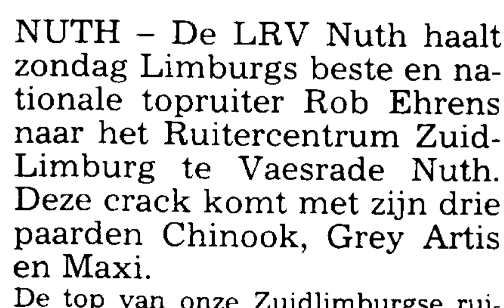
NAVEL SINAASAPPELEN ±3 KILO 4.98
GRANNY SMITH ±2 KILO 2.98
MAGERE VARKENSLAPPEN 500 GR. 4.45 KILO 7.95
NASI- OF BAMIVLEES 500 GRAM 4.35
VERSE WORST 500 GR. 3.45 KILO 5.95
FRIKI KUIKENBORSTFILET 500 GRAM 7.95

gruma EXTRA!
VOLONTÉ APPEL- OF SINAASAPPELSAP LITERPAK 89

GRUMA IS GEVESTIGD: AMSTERDAM Waterlandplein BREDA Winkelcentrum De Burcht DEN BOSCH WEST Winkelcentrum Helftheuvel DEN BOSCH ZUID Pettelaarseweg CAPELLE a.d. IJSSEL Winkelcentrum Koperwiek DONGEN [illegible] achter melkfabriek DORDRECHT Sterrenburgplein EINDHOVEN Winkelcentrum Woensel GELDROP Winkelcentrum Coevering GORINCHEM Piazza GOUDA Winkelcentrum Bloemendaal GROOT IJSSELMONDE Keizerswaard DEN HAAG Hobbemaplein HEERLEN Nobelstraat KRIMPEN a.d. IJSSEL Winkelcentrum Crimpenhof LEIDEN Breestraat[illegible] MAARSSEN Dr Plesmanlaan OOSTERHOUT Arendshof ROOSENDAAL [illegible] ROSMALEN Hoogstraat ROTTERDAM [illegible] Samuel Esmeyerplein Spinozaweg TILBURG Transvaalplein VLAARDINGEN Winkelcentrum De Loper

Weekaanbiedingen geldig van woensdag 7 t/m dinsdag 13 januari
Dagversaanbiedingen geldig van woensdag 7 t/m zaterdag 10 januari.
Prijswijzigingen voorbehouden.

gruma IS GEWOON GOEDKOPER!



Ehrens, zondag voor eigen publiek.

Sterk bezet concours-hippique

Rob Ehrens naar Nuth

NUTH – De LRV Nuth haalt zondag Limburgs beste en nationale topruiter Rob Ehrens naar het Ruitercentrum Zuid-Limburg te Vaesrade Nuth. Deze crack komt met zijn drie paarden Chinook, Grey Artis en Maxi.

De top van onze Zuidlimburgse ruiters zal proberen Rob zo goed mogelijk partij te geven. Zo komt Rob Joosten met drie paarden: Kaioran, Prins en Fontano. De Beek'ruiters Snackers, Thijssen, Lemans en Coumans zijn met hun beste paarden van de partij. Cor Mols zal met Blanca en Ben Hayen uit Schinveld zelfs met vier paarden aan de start verschijnen. Noord-Limburg is vertegenwoordigd met de routiniers Thijs Neessen en Tom van Cruchten. Dit zijn maar enkele bekende namen in het springen zwaar en het afsluitende Puissance-springen. Voor de liefhebbers van ruitersport is zondag veel te genieten. Dit indoorspringconcours begint reeds om 11.00 uur. Achtereenvolgens worden afgewerkt wedstrijden beginners, licht B-springen, midden en zwaar. De wedstrijden gelden als selectie voor de indoorkampioenschappen 1981.

Recreatief tennis blijft hoofdzaak

Kans voor talenten bij TV Grevenbicht

GREVENBICHT – „Tennis is een sport, die door iedereen en in elke bevolkingsgroep beoefend kan worden", aldus voorzitter Savelkoul van tennisvereniging Grevenbicht. „Dit is trouwens ook altijd een van onze uitgangspunten geweest bij de oprichting van de vereniging. Dat het succes heeft gehad, blijkt wel uit het feit dat we binnen een tijdsbestek van vier jaar met zo'n 275 leden zijn uitgegroeid tot de grootste vereniging van Grevenbicht.

In juli 1976 werden de eerste stappen in de oprichting van tennisvereniging Grevenbicht ondernomen. Door middel van een enquête en voorlichtingsavonden werd er bij de inwoners onderzocht in hoeverre er behoefte was aan een tennisvereniging. Savelkoul: „De belangstelling was bijzonder groot en het aantal leden, dat zich aanmeldde was hoger dan verwacht. Om ervoor te zorgen dat het geen selecte groep zou worden, hebben we altijd gepropageerd een dorpse tennisvereniging te zijn, dit heeft de mensen echt wel aangesproken". Om het nog aantrekkelijker te maken, werd de contributie laag gehouden (ƒ 80,– en ƒ 40,–).

In eerste instantie werd er begonnen met tennislessen in Het Anker te Born, onder leiding van trainer Kaersenhout. „In deze beginperiode hebben we eerst de kat uit de boom gekeken", aldus Savelkoul. „En niet gelijk lid geworden van de bond. We waren toen nog niet rijp voor allerlei verplichtingen". In de zomer van 1977 werd de accommodatie „Den Dreesj" geopend, waarna de tennisvereniging Grevenbicht de beschikking kreeg over twee banen. Niet lang daarna [illegible]accommodatie aan toegevoegd.

„Een aannemerskeet doet nu dienst als kleedruimte en kantine. De plannen voor een stenen gebouw zijn al klaar en in het voorjaar 1981 hopen we te kunnen beginnen met de bouw ervan", aldus de heer Savelkoul.

Momenteel heeft de tennisvereniging Grevenbicht 7 senioren- en 3 juniorenteams, die deelnemen aan de kompetitie. „Op verzoek van de leden zijn we gestart met de kompetitie. Ze vonden dat ze het best aankonden en wilden zich aldus eens meten met andere tegenstanders.

Het eerste seizoen werd één herenteam en het oudste juniorenteam al kampioen en promoveerden een klasse hoger", aldus de heer Savelkoul. „Na verloop van tijd bleek, dat we enkele talentjes in de vereniging hadden. Tijdens de individuele kampioenschappen van Kring Sittard behaalden twee van onze jeugdleden respectievelijk een eerste en een derde plaats. Daarnaast hebben we de clubkampioenschappen georganiseerd en op basis van die gegevens een selectiegroep gemaakt, die deelneemt aan kampioenschappen".

Tennisvereniging Grevenbicht legt de nadruk op de jeugdleden. Savelkoul: „We zorgen voor een goede opvang van deze leden. Daarnaast bestaat er een zeer goed kontakt tussen de vereniging en de ouders. De jeugdleden kunnen ook op elk moment van de dag komen tennissen, er is voor hun een baan apart gereserveerd". De beginnelingen, ook ouderen, worden getraind door de Tennisschool Limburg uit Sittard. „Vorig jaar zijn we hiermee gestart. 's Zomers in Grevenbicht en 's winters in tennishal Carperion te Sittard. We zijn er zeer tevreden over. Hun methodiek is erg goed en de resultaten navenant".

De Grevenbichtse tennisvereniging is hoofdzakelijk gericht op het recreatieve. Iedereen, die wil tennissen, kan er terecht. Voor hen worden toernooien en uitwisselingen met andere clubs, zelfs tot in het buitenland, georganiseerd. „Wat het wedstrijdtennis betreft, zijn we een beetje voorzichtig", aldus de heer Savelkoul. „Het is erg moeilijk om de ouders te porren om hun kind, dat door goed tennis opvalt, te laten opleiden door de KNLTB. Deze vragen een financiële bijdrage, die niet door alle ouders zomaar betaald kan worden. Wij als vereniging willen in de toekomst hier echter best bijspringen".

In de toekomst blijft het recreatieve gedeelte de hoofdtoon voeren. Naargelang de behoefte en de mogelijkheid wordt het kompetitie- en het wedstrijdelement opgebouwd. Op die manier groeit de vereniging met de wensen van de leden mee. Savelkoul: „Je ontkomt zo aan wrijvingen en er ontstaat een zeer goede sfeer in de vereniging. Deze sfeer heeft de vereniging bij ons gezond gemaakt".

Winter-competitie tennis

Van onze tennismedewerker

SITTARD – De derde periode van de wintercompetitie van de KNLTB loopt ten einde. In acht hallen hebben de verschillende ploegen elkaar weer bestreden. In de tennishal Swalmen waar afdeling 4 haar thuishaven heeft, zal Helden 2 waarschijnlijk het kampioenschap behalen. Met vijf punten voorsprong hoeven zij tegen de Ray Prickers slechts 3 punten te scoren om de titel binnen te halen.

De afdeling 6 speelt zijn wedstrijden in de tennishal Hoensbroek. Hier zijn nog twee potentiële kampioenskandidaten. Nieuwenhagen 2 heeft het recht niet meer zelf in de hand. Zij hebben 22,5 punt vergaard, maar zijn uitgespeeld. Rapid/Schaesberg heeft een achterstand van 5,5 punt die zij in de laatste wedstrijd tegen de hekkesluiter Volharding (Meerssen) moeten kunnen goed maken.

In de tennishal in Meerssen zal GTM 2 na de wedstrijd tegen Margraten het kampioenschap kunnen vieren. Nog twee punten zullen zij deze tegenstander afhandig moeten maken.

Afdeling 3 lijkt de kaarten ook geschud te hebben. Het Berg en Terblijtse Munster moet tegen Oranje Nassau niet met een maximale score de boot in gaan. De kans daarvoor in de tennishal Carperion in Sittard zal as. zaterdag erg klein zijn, zodat Nieuwenhagen zich geen illusies hoeft te maken alsnog de bovenste plaats te bereiken.

Officiële mededeling

GEMEENTE HERTEN

OPENBARE KENNISGEVING

De burgemeester der gemeente Herten maakt ingevolge het bepaalde in artikel 17 van het Besluit Ruimtelijke Ordening bekend, dat door de Gebr. Niessen B.V., Maasstraat 24 te Ool-Herten vergunning is gevraagd voor het tijdelijk plaatsen van een containerkantoor op het perceel kadastraal bekend gemeente Herten, sectie B nr. 1200, plaatselijk gelegen aan de Maasstraat nr. 24.

De gevraagde vergunning kan alleen worden verleend met toepassing van artikel 17 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 49 van de Woningwet (d.w.z. met vrijstelling van de bepalingen van het nog geldende Hoofdzakenplan ter voorziening in een tijdelijke behoefte).

Het containerkantoor zou in stand gehouden moeten worden tot uiterlijk 13 november 1983.

Het bouwplan ligt met ingang van vrijdag 9 januari 1981 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie ter inzage. De rechthebbenden op aangrenzende en nabijgelegen gronden kunnen gedurende bovengenoemde termijn van 14 dagen schriftelijk bij burgemeester en wethouders van Herten bezwaren indienen tegen het verlenen van vrijstelling.

Herten, 23 december 1980.

De burgemeester van Herten,
L.H.Th. Hendriks

Met crossen conditie op peil houden

Noël van der Ley bij nationale selectie

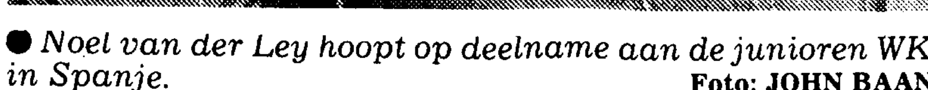
…CHELEN – Uitverkoren …rden tot de nationale se…tie is een wensdroom die …t alle sportbeoefenaren …vervulling zien gaan. …ds afgelopen vrijdag be…rt de erg jeugdige en …n de wielersport bezeten …chelse wielrenner Noël …n der Ley tot die geringe …egorie van gelukkigen. …ert Stofberg, de Bra…ntse KNWU-coach voor …cyclecrossers, liet hem …soonlijk weten, hem …n 22 tot en met 24 decem… in het Limburgse Wa…n te willen begroeten, …einde te participeren …n de centrale training …or Neerlands beste cros…s.

…eraard is de 15-jarige, nog als …uweling opererende Noël, erg in … nopjes met die uitverkiezing. …eer daar de bondscoach de mo…ikheid openhoudt Noël bij een …itieve ontwikkeling eventueel …vaardigen naar de wereldkam…enschappen, welke in februari …Spanje gaan plaatsvinden. Voor…g inhaleert hij met volle teugen …jongste nationale uitverkiezing …werkt hij wekelijks noest de …r trainer Stofberg opgelegde …ningsschema's af, om in de weekends met een optimale mentale en lichamelijke conditie aan de crossstartlijn te verschijnen.

Daarbij wordt hij nauwlettend gadegeslagen en begeleid door zijn eigen vader die in het verre verleden op erg verdienstelijke wijze (een ruim gevulde prijzenkast in huize Van der Ley is daarvan een illustratief bewijs) het wielermetier vanuit zijn woonplaats Rotterdam heeft gepraktiseerd. Niet voor niets verwierf hij aldaar de bijnaam „Tonny Cross", ten teken dat hij zijn hobby verstond en ieders respect op dat wieleronderdeel afdwong.

Het is dan ook op zijn aanraden dat Noël, die tijdens de zomermaanden regelmatig „van-voren" zat bij wegwedstrijden, het crosswerk ging beoefenen, teneinde op een verantwoorde wijze te overwinteren.

Vader Van der Ley: „Het beoefenen van het weg- en veldwerk is voor elke wielrenner te combineren, en zelfs te prefereren. Je handhaaft dan een behoorlijke conditie en hebt geen lange inloopperiode nodig om bij de opening van het wegseizoen weer „erbij" te zijn. Natuurlijk is het wel verstandig na afloop van het weg- c.q. crossseizoen een korte „recuperatieperiode" in te lassen." Mechelen is intussen, mede door de prestaties van Noël, weer wielerminded. Reeds een achttal actievelingen telt het dorp nu. Keren de tijden van good-old Piet Haan weer terug?



● *Noel van der Ley hoopt op deelname aan de junioren WK in Spanje.* **Foto: JOHN BAAN**

sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

…lhockey

…zuid
…e klasse A

…cing	
…-EMHC	8–4
…MHC	5–6
…d.-Heerlen	8–4
…-HMHC	3–7
…dia-HMHC	8–6
	7–5

…klasse A

…Tegelen	10–4
…Venray	0–5
…Tegelen	1–9
…Venray	9–3
…-Weert	4–7
…-Asten	11–2
…Weert	4–10
…-Asten	9–1
…-Gemert	7–2
…Deurne	3–9
…Gemert	5–8
…-Deurne	3–6

…rste klasse

…2-Venlo 2	3–8
…Tilburg 2	9–5
…2-Tilb. 2	2–10
…Den Bosch 2	6–5
…sch 2-Or. Zwart 3	6–7
…Or. Zwart 3	5–6

…zuid
…klasse

…-EMHC	5–6
…MOP	1–7
…-MOP	4–8
…Forward	4–4
…-MOP	2–4
…MOP	0–4

…klasse A

…Maastr.	5–3
…MOP	2–6
…MOP	2–3

…klasse A

…eldr.	2–0
…drop	1–5
…UAC	5–3
…Venlo 2	6–0
…-Conc.	3–3
…Conc.	1–6
…Tegelen	1–6

…korfbal

…klasse KNKV

…OEC	5–10
…-NKV	9–3
…DO	9–8

…e klasse KNKV

…-Or. Wit	7–6
…Excels	8–6
…r.-Mariar.	8–7

Derde klasse KNKV

Boemerang-ODI	8–5
DOT-Jong Brab.	8–9
Ready-Kido	8–8

Reserve klasse 1A KNKV

Ready 2-Deto 3	5–10
Geldr. 2-Mariar. 2	14–9
PSV 3-SDO 2	afgel.

Zuid reserve 1A

Eindh. 3-Rust R. 4	8–6
Sirene 2-Or. Wit 2	6–5

Zuid reserve 1B

Klimop 3-PSV 4	7–10
Organon 2-Rust r. 5	5–4

Zuid 3C

Klimop 6-Mariar. 4	5–5
Ready 3-Eindh. 5	6–3

Zuid 3D

Deto 7-Kido 5	6–13
SDO 6-PSV 6	6–0
SDO 6-Mares	14–1

Dammen

Hoofdklasse LDB

De Ridder 2-DIOS	6–14
DVS 2-DVT 2	8–12
VOS-Eureka 2	12–8

Eindstand

DIOS	kamp	10–15
VOS		10–14
Eureka		10–11
De Ridder 2		10–9
DVT 2		10–8
DVS 2	ged.	10–3

Tennis

6e klasse afd. 2

Volvo/Sp. 3-Meyel	7–1

Afd. 4

Kaetelb.-Ray Pr. 2	4–4
Berg 4-Bösdael 3	7–1

Afd. 6

Bocholtz 3-Volh.	6–2
Rosus 3-Nieuwenh. 3	2–6

7e klasse afd. 1

Margraten 2-Nuth 3	1–7
GTM 2-Keerweide 3	5–3

Afd. 3

Or. Nassau 3-Nieuwenh. 3	4–4
Munster-Stein 3	8–0

Judo

Groep 1: 1. Arets, Angelo; 2. Erwich, Welmoed; 3. Pani, Saidi; 4. Evers, Ronny.
Groep 2: 1. Brethouwers, Esmeralda; 2. Dibbets, Anja; 3. Geurten, Danny; 4. Kohnen, Pieter.
Groep 3: 1. Lawrence, Lisa; 2. Bongaerts, Marcel; 3. Janssen, Mark; 4. Florie, Yvette.
Groep 4: 1. Repin, Ivo; 2. Spoelstra, Reza; 3. Pijls, Peter; 4. de Bie, Mark.
Groep 5: 1. Fijten, John; 2. de Lacombé, Alan; 3. Veltrop, Marlene; 4. Geurten, Francine.
Groep 6: 1. Goossens, Peter; 2. ten Broeke, Petra; 3. Douven, René; 4. Schrooyen, Theo.
Groep 7: 1. Brom, Carla; 2. v. Ceylon, Gladys; 3. de Lacombé, Patricia.
Groep 8: 1. mevr. Arnouts-de Haas, Lisbeth; 2. Reyn, Henk; 3. ten Broeke, Bea; 4. Peters, Marian.
Groep 9: 1. Scheen, Peter; 2. Muller, Ronny; 3. Slichger, Hans; 4. v. Veen, Ton.
Groep 10: 1. Waltmans, Jos; 2. Kroes, John; 3. Waltmans, Josef; 4. Goossens, Huub.
Groep 11: 1. Fijten, Francis; 2. Hopmans, Cor; 3. de Bie, Wiel; 4. Janssen, Fer.
Alle categorieën: 1. Fijten, François; 2. Waltmans, Jos; 3. Waltmans, Sjef; 4. de Bie, Wiel.

Zaalvoetbal

Uitslagen van 3 januari 1981

Eerste klasse A

Kanaries-Troma	7–5
Mutiara-Maasvogels	8–4
Nautica-Kollefit	3–2
Notenbalk-Capucino	1–4

Eerste klasse B

Cross Pass-Bouwfonds	1–3
DWS '73-LHB	5–5
Teddyberen-Kampong	2–3
Marebos 2-Egor	0–3
Puth. Boys-AGC 2	3–2

Eerste klasse C

Tristar-Terwarden	4–3
Marathon-Stampede	3–2
EHZVC-'t Cuypertje	4–1
Bipades-Cosmos	3–4
Watert.-ZVV Hoensbr.	4–6
Varenbeuk-SHC 2	4–0

Tweede klasse A

Maasvogels 2-Creemers	1–6
Up Quelle-Da Capo 3	5–3
Kimbria 2-Rapid	9–3
D'n Ingel-Mutiara 2	3–4

Tweede klasse B

Sportzicht-Victorie	1–1
Troma 2-V. Haaster	4–2
Druk. Cortj.-Schenk 2	2–7
Up Quelle 2-Da Capo 2	0–4
Easy Fold-Wiegert	5–5

Tweede klasse C

Kampong 2-Brunssum 2	4–3
Teddyberen 2-Cross Pass 2	5–5
Nooitgedacht-Marebos 3	14–1

Tweede klasse D

Hofke-Brunssum 3	2–1
Brikske-Merpati	9–4
Hofke-Keelkampers 2	5–2
Egor 2-Merpati	2–7
Groen Wit 2-Groene Ster	3–7
Brikske-Brunssum 3	5–2

Tweede klasse E

Jeugdhuis-SCC 2	4–4
SHC 3-Stampede 2	1–4
Sportcl. '25-DWS Boys	1–3

Tweede klasse F

Tristar 2-Quelle	4–4
Marathon 2-Holz	8–3
EHZVC 2-SCC 3	0–5
Le Soleil-Hoensbr. 2	5–0

Derde klasse A

Stadion-Priem	2–9
Caberg 2-Niel Auto	4–1
Dutch Sport-Creemers 3	7–4
Op de Bosch 2-Mutiara 3	3–6
Notenbalk 3-Lions 2	2–8

Derde klasse B

Stadion 2-Mutiara 4	3–3
La Quinta-Capucino 2	1–6
Notenbalk 2-Creemers 2	2–2
Victorie 2-Op de Bosch	3–4
Orchidee-D'n Ingel 2	6–3

Derde klasse C

Olympia B.-Brikske 2	3–1
Groen W. 4-Olympia B.	6–4
Amboina-Egor 3	4–3
Brikske 2-Brunssum 4	3–3
Phymasa B. 2-FCBN	0–12

Derde klasse D

Tilly Boys 3-Teddyberen 3	2–4
FCBN 2-Puth. B. 4	1–1
Limburgia-VVIOH 3	2–2
Olympia B. 2-Brunssum 5	2–5
Nooitged. 2-Phymasa B.	0–12
Nooitged. 2-Tilly Boys	10–0

Derde klasse E

DWS 3-Quies	3–3
Haantjes 4-Cross Pass 3	3–3

Derde klasse F

DVS-Cross Pass 4	3–2
Haantjes 5-Voskes	2–5
Wilankie 2-LHB 4	1–1

Derde klasse G

Bartok-Sante	4–2
Kampong 3-DWS 2	0–2

Derde klasse H

Limbra-Quelle 2	3–1
Jeugdhuis 2-Limbra	6–10
Jeugdhuis 2-Varenb. 3	4–8
Sportcl. 2-Quelle 2	1–3
Rood Wit 2-Le Soleil 2	3–2
SHC 4-Stampede 3	4–4

Derde klasse I

Marathon 4-stampede 5	5–2
Oratorium 2-Green Lions	2–2
Watert. 2-Varenbeuk 2	2–4
Cuypertje 2-Terwaerden 3	4–3
Krakers 2-Kerkradewest	0–5
Keelkampers 4-Le Soleil 3	2–0
Kerkradewest-Marathon 4	6–0

Derde klasse J

Stampede 4-Rood Wit	1–2
Taverne-Tristar 3	2–2
Bipades 2-Eendracht	3–2
Keelkampers 3-ZVVH 2	2–7

Vierde klasse A

Berg-La Quinta 2	10–1
Kimbria 3-La Quinta 2	9–0
RKHSV-Rapid 2	8–0
Heer-Mutiara 5	5–8

Tafeltennis

Jongens
Junioren A: 1. C. Cox, Kluis; 2. R. Pijpers, Elsloo.
C: 1. B. Temmink, Sibbe; 2. H. Biermans, Swift.
Aspirant AB: 1. E. Blommers, Elsloo; 2. R. Bours, Elsloo.
C: 1. M. Peters, Kluis; R. Willems, Kluis.
Pup. AB: 1. P. Franssen, Aldenghoor; 2. E. Habets, Kluis.
C: 1. R. Schroeders, SVS; 2. R. Bulte, R'steyn.
Welpen: 1. H. Dullens, Bartok; 2. R. Habets, Kluis.
Open 1: 1. C. Cox, Kluis; 2. F. Tummers, Kluis.
2: 1. E. Blommers, Elsloo; 2. B. Temmink, Sibbe.
3: 1. P. Franssen, ALdenghoor; 2. M. Peters, Kluis.
Dubbel junioren: 1. C. Cox/F. Tummers, Kluis; 2. P. Lemmens/R. Pijpers, Elsloo.
adspiranten: 1. E. Blommers, Elsloo, R. Jacobs, Kolleberg; 2. N. Willems, Elsloo, J. Bours, Maaskant.
Pupillen: 1. E. Habets, Kluis, P. Franssen, Aldenghoor; 2. R. Henderiks, Destatec, A. Kollee, Aldenghoor.
Welpen: 1. H. Dullens, Bartok, J.P. Fonteyn, Kolleberg; 2. R. Copier, Elsloo, P. Geersheuvels, Ravensteyn.

Meisjes
Junioren AB: 1. I. Theunissen, S. Avanti; 2. P. de Bas, Kerkrade.
C: 1. M. Thenissen, S. Avanti; 2. S. Spiertz, Ritske.
Adspiranten AB: 1. H. Hagtingius, Kerkrade; 2. A. Ruyschop, Schimmert.
C: 1. P. Vranken, Ritske; 2. P. Colaris, Kolleberg.
Pupillen AB: 1. N. de Bas, Falco; 2. C. Henderiks, Destatic.
C: 1. A. Cörvers, Ritske; 2. A. Cruts, Quick.
Welpen: 1. M. Paumen, Elsloo; 2. D. Hellebrand, Ritske.
Open 1: 1. H. Hagtingius, Kerkrade; 1. I. Theunissen, S. Avanti.
2: S. Straaten, Falco; 2. S. Frissen, S. Avanti.
3: 1. C. Henderiks, Destatec; 2. F. Janssen, S. Avanti.
Dubbel junioren: 1. P. de Bas/H. Hagtingius, Kerkrade; 2. A. Ruyschop/Severins, Schimmert.
Adspiranten: 1. M. Loozen/S. Straaten, Falco; 2. A. Vondenhoff, S. Avanti, C. Henderiks, Destatec.
Pupillen: 1. F. Jansen, S. Avanti, G. Schoenmakers, Coriovallum; 2. N. de Bas, Falco, R. Beukers, Kerkrade.

Uitslagen Sempre Avanti-toernooi
Heren: 1. B-klasse, 1. J. Hameleers, Ravesteyn, 2. Jo Wehrens, Ravesteyn; C-klasse, 1. J. Scholtes, N'hagen, 2. H. Cortenraede, Swift; D-klasse, 1. J. Costongs, Heugem, 2. P. Smitsmans, Sibbe; E-klasse, 1. L. Loozen, Falco, 2. R. Gijzen, Kluis; F-klasse, 1. W. Wijlaars, KEV, 2. J. Kleikers, KEV; G-klasse, 1. M. Schlenter, KEV, 2. W. Frusch, Elsloo; H-klasse, 1. G. Goessens, S. Avanti, 2. P. Evers, SVS; Open 1, 1. J. Wehrens, Ravesteyn, 2. J. Hameleers, Ravesteyn; Open 2, 1. J. Costongs, Heugem, 2. P. Tillemans, Falco; Open 3, 1. R. Janssen, Swift, 2. J. Kleikers, KEV; Dubbel B/C, 1. Cortenraede/Costongs Swift/Heugem, 2. v.d. Laar/Prick, Falco/N'hagen; Dubbel D, 1. Decker/Hermans, Elsloo, 2. Loozen/Loozen, Falco; Dubbel E, 1. Dietzenbacher/v.d. Pluym, Bartok, 2. Erkens/Smeets, N'hagen/Elsloo, Dubbel F, 1. Kleikers/Wijlaars, KEV, 2. Dielen/Smeets, S. Avanti; Dubbel G, 1. Loo/Counotte, Vijlen, 2. Aendekerk/Roumen, Stiftmeppers.
Dames: B-klasse, 1. J. Bäumler, Succes, 2. M. Ritzen, Destatec; C-klasse, 1. M. Nauts, Brunssum, 2. M. Willems, 't Ritske; D-klasse, 1. G. Houben, Treebeek, 2. W. Wysozanska, Kerkrade; Open 1, 1. M. Ritzen, Destatec, 2. P. Hameleers, Heugem; Open 2, 1. J. Hofman, Heugem, 2. M. v. Sloun, Bartok; Dubbel, 1. Geraerdts/Ritsen, Destatec, 2. Haenen/Hameleers, Heugem.

Zaalhandbal

DAMES

Afd. I klasse A

Bevo-Swift 3	7–9
Be Fair-MSV	12–6
Vesta-Blerick	10–14
Eksplosion-Megacles	9–7

Afd. I klasse B

H'broek-Break Out	4–9
Mosam 2-Wilskracht	12–4

Afd. II klasse A

EHV-Loreal 2	5–9

Afd. II klasse B

HVN-Bevo 2	9–10
Loreal 3-Blerick 2	16–12

Afd. II klasse C

Minor-Juliana	6–6
Sitt./DVO 5-Bl. W.	10–8

Afd. II klasse D

Polaris-DES Ub.	8–7
Sitt.DVO 4-Vebios	8–6
Iason 2-Hellas	11–8
Sibbe-Vilt	7–4

Afd. III klasse A

EHV 2-Megacles 2	afg.
Manual-DES'59	9–5

Afd. III klasse B

Eksplosion 2-Heldia 2	5–11
Manual 2-Breeton Sp.	7–8

Afd. III klasse C

Zonnebl. 2-Grathem 2	4–7
Heel 3-Haelen 2	16–4
Bevo 3-MSV 2	afg.
Gr. Ster 2-SVVH	7–7

Afd. III klasse D

HVM-Quickly H.	3–3
NOAV 2-Maasbr. 2	8–11

Afd. III klasse E

Bl. Wit 2-Zw. Wit	3–2
HVV-SHV	3–9

Afd. III klasse F

H'broek 2-Wijnandia	4–14
Filarskis 2-Hellas 2	8–10
Marsna-Be Quick 2	6–2

Afd. III klasse G

Ingbergia-V'daal	8–6

Afd. III klasse H

HVK-Mosam 3	5–7
Sibbe 2-Be Quick	3–15
Margraten-Vilt 2	3–5

Jun. prov. klasse

Phoenix-Swift	8–3

HEREN

Prov. klasse

Blauw Wit 2-Minor	17–11
Bevo-Heerlen	22–16
Hoensbr.-MSV	35–15
Mosam-V en L 2	15–16

Afd. I klasse A

Wittenh.-HVN	12–11
Loreal 3-Quick 2	20–14
Manual-Megacles	16–11

Afd. I

DES Up-Swift 2	17–13
Kerkrade 2-SVM	19–19
NOAV-Break Out	18–19

Afd. II klasse A

HBS-Heldia	12–17
Eksplosion-Weert	17–8

Afd. II klasse B

Grathem-Heel	15–11
Vesta-Zonnebl.	15–13
Swift 3-Delphi	11–15
SVVM-Eksplosion 2	30–19

Afd. II klasse C

Wilskracht-IVS	19–26
Sittardia 3-Beatrix	24–14

Afd. II klasse D

Blauw Wit 3-SHV	22–15
Selpa MVC-Haslou	12–20
Zwart Wit-Caesar 2	11–15
Polaris-BSV	15–19

Afd. III klasse A

Merefeldia-MSV 2	14–10

Afd. III klasse B

VIOS 3-Popeye	10–16
Wittenh. 2-Br. Sport 2	40–16
Manual 2-Athene	15–18

Afd. III klasse C

Quickly H.-Loreal 4	11–11
Bevo 3-Br. Sport	5–22
HVN 2-Heldia 2	14–7

Afd. III klasse D

Sitt. 4-Maasbracht	14–20
HVM 2-V en L 3	10–17

Afd. III klasse E

HVM-SHV 2	24–12
SVM 2-Herten 2	20–13
Alfa Sch. 2-IVS 3	16–10

Afd. III klasse F

Bl. Wit 4-HVK	31–5
Hoensbr. 3-Kerkrade 3	18–13
Marsna-V'daal	13–12

Afd. III klasse G

Zwart W. 2-Selpa MVC 2	afg.
Filarskis-Heerlen 2	22–17
Wijnandia-V'daal 2	29–5
Hellas-Break Out 2	13–18

Badminton

Uitslagen BC Stein-toernooi

A2-klasse
Herenenkel: 1. T. Fiers (BC Weert), 2. E. Noya (BC Brunssum). Damesenkel: 1. M. Pacilly (HBC '57), 2. H. v.d. Broek (BC Brunssum). Herendubbel: 1. L. Kountul en E. Noya (BC Brunssum), 2. N. Dinjens en W. Nortier (BC Trim). Damesdubbel: 1. Y. Roumen en M. Rohi (BC Brunssum/BC Victoria), 2. A. van Balgooy en H. v.d. Broek (BC Brunssum). Gemengddubbel: 1. L. Kountul en Y. Roumen (BC Brunssum), 2. A. van Balgooy en R. v. Rossum (BCB/Challengers).

B-klasse
Herenenkel: 1. J. Koster (BC Trim), 2. J. Starreveld (Victoria). Damesenkel: 1. B. Reubsaet (KBC), 2. I. Verspeek (Whippet). Herendubbel: 1. J. en W. Koster (BC Trim), 2. J. Starreveld en R. Ploeger (BC Victoria). Damesdubbel: 1. H. Franssen en B. Reubsaet (BCB/KBC), 2. A. Groten en C. Seuren (United). Gemengddubbel: 1. 1. M. Quadvlieg en J. Koster (BC Trim), 2. A. Wouters en R. Westerling (VIN Challengers).

C-klasse
Herenenkel: 1. H. Sawicki (BC Brunssum), 2. A. Willemsen (Hepta). Damesenkel: 1. C. Leunissen (Olympia), 2. E. Westerling (BCB). Herendubbel: 1. J. Rheinekkel en A. Willemsen (WIK/Hepta), 2. R. Materus en P. Quanjel (Challengers). Damesdubbel: 1. 1. H. Byen en S. Konings (WIK), 2. C. Leunissen en A. Willemsen (Olympia/Hepta). Gemengddubbel: 1. J. Hermens en F. Lommelen (VIN), 2. M. Grasborn en W. Hamacher (WIK).

D-klasse
Herenenkel: 1. H. Beckers (WIK). Damesenkel: 1. L. Alberts (BC Stein). Herendubbel: 1. H. Beckers en K. Broekhuizen (WIK). Damesdubbel: 1. L. Meyer en E. Rheineckel (WIK). Gemengddubbel: 1. A. Anthonys en P. Wildt (WIK).

E-klasse
Herenenkel: 1. T. de Vlieger (Rebeo). Damesenkel: 1. I. Bessems (Stella Maris). Herendubbel: 1. A. Hol en J. Stans (KBC). Damesdubbel: 1. A. Alberts en N. v. Vries (KBC). Gemengddubbel: 1. A. Alberts en A. Hol (KBC).

korfbal

Hoofdklasse:

BMC-Concordia	5–3
Swift-VVO	8–2
Geko-Rosolo	7–6

Overgangsklasse A:

Gazelle-Olympia	3–4
JES-DSS	4–2
De Korf-Bladella	10–5

1e klasse B:

VIOD-Vitesse	6–8
De Kreekels-ROKA	0–9
Elsene-Vonckel Girls	4–8
Peelkorf-Oranje Wit	afg.

4e klasse zuid:

St.-Brigida a-VIOD a	1–3
St.-Brigida a-Vitesse b	0–3

Aspirantenklasse A:

VIOD-Gazelle	0–5

Basketbal

Heren rayon hoofdklasse

Breda Pion.-Volharding	71–59
Black E.-Titanus	68–69
Nepomuk-Octopus	76–61
OBC Oss-Rush	51–71
Almonte-Kimbria	61–50
Souburg-Braggarts	59–49

Heren reserveklasse

OBC Oss 2-PSV 2	70–69
Hertogb. 2-Paulus 2	58–70
Raak Meub. 2-JRC Boxtel 2	66–43
Kimbria 2-Almonte 2	96–55
Raak Meub. 3-Breda Pion. 2	58–57
Coveco 3-Coveco 2	64–94

Heren 1e klasse oost

Bumpers-Tantalus	73–81
Gennep C.-Springfield	55–66
Attacus-Schijndel	55–62
Hoppers-Super Shot	66–70
Akros-Maasvogels	61–54

Heren 2e klasse

Skill-Hoppers 2	60–67
Kimbria 4-Patrick	90–87

Heren 3e klasse A

SDO-Kepu Stars	34–64
Nepomuk 3-Archers	75–40

Aeternitas 2-Super Shot 2	**28–62**
Coveco 4-Jumpers 2	**71–33**

Dames rayon hoofdklasse

Eastwood T.-Dynamo	38–47
Almonte-Kimbria	76–51
Attacus-Vlakenisse	43–21
Erp '70-WSC	63–32
SVH-Hoppers	60–63
OBC Oss-Marathon	35–12
Virtus-Condor	45–31

Dames 1e klasse

Skill-Braggarts	36–74
Brunssum E.-Coveco	41–33
Giants-Kepu Stars	44–29

Dames 2e klasse

Aeternitas-Nepomuk 2	51–26

Rolstoelbasketbal

Hoensbroek-Marathon	29–35

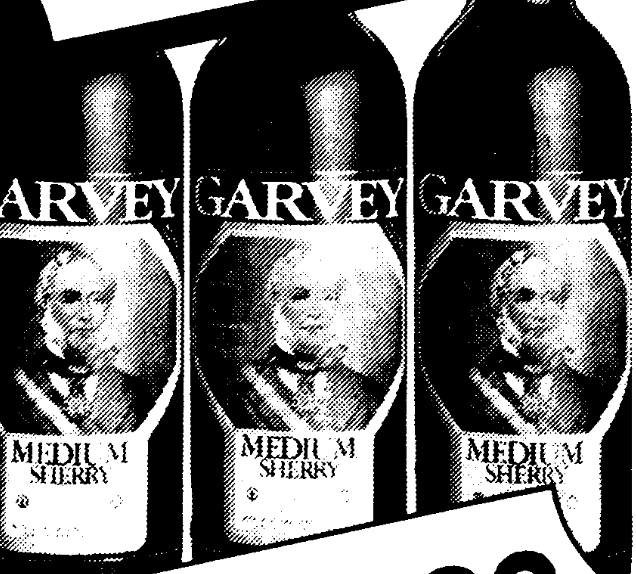
Simon. De bèste buur voor de boodschappen



Wat is-ie groots in z'n groente!

Want mensen, wat prijst-ie ze laag

Garvey sherry, medium dry, medium dry of cream, fles 0.7 liter **5.95**



Hero confiture, diverse smaken, pot 450 gram **1.98**

Whiskas, diverse smaken, blik 385 gram **1.59**

Radion, zak 2 kilo **3.49**

Fezza afwas met citroen, flacon 1000 gram **49**

Peynenburg ontbijtkoek, 500 gram **1.59**

Knip wit, gratis gesneden **1.69**

SPRUITEN KILO **1.69**



MANDARIJNEN "SATSUMA'S" 2 KILO **3.78**

MAGERE RUNDERLAPPEN 500 GRAM 6.49 KILO **11.98**

DOORREGEN RUNDERLAPPEN 500 GRAM 5.49 KILO **9.98**

SCHOUDERHAM 100 GRAM **1.19**

Linco margarine, pakje 250 gram **39**

Volnij halfvolle melk, pak 1 liter **79**

Jonge Goudse kaas, kilo **7.50**

Wat is-ie puik voor z'n zuivel!

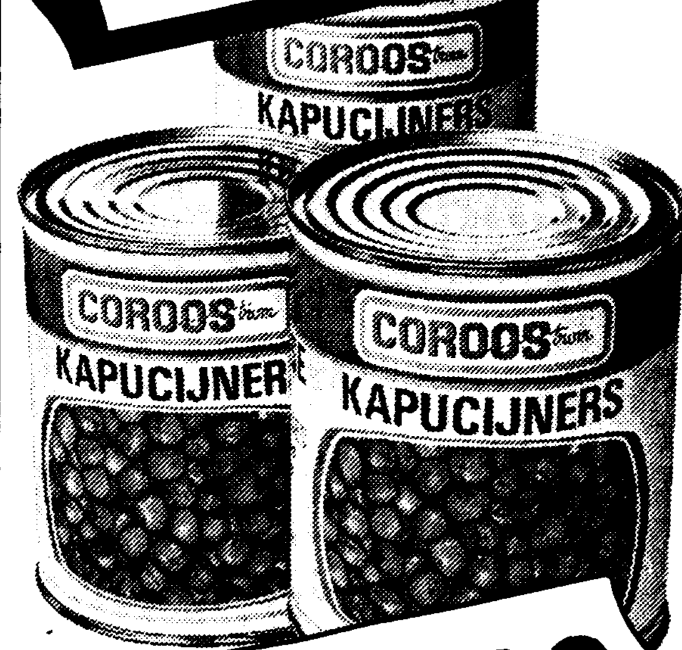
Halfvolle koffiemelk, fles 1/2 liter **89**

Koffiefilters no. 2, dubbelpak **2.49**

Bonus koffie, snelfiltermaling, pak 250 gram **2.49**

Spa water, fles 1 liter **59**

Kapucijners, blik 850 gram **79**



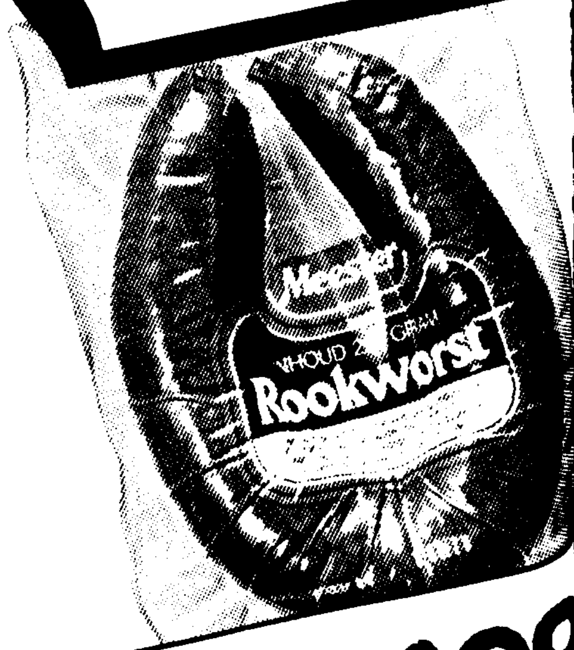
Proset hairspray, bus 350 ml. **2.98**



Meester extra gevulde soep, diverse smaken, blik 0.8 liter **1.49**

Maggi aroma, flacon 0.2 liter **1.49**

Meester rookworst, ca. 225 gram **99**



Patates frites, zak 1 kilo **1.39**

Gebroken rijst, zak 1 kilo **99**

SIMON

Jawel! Thuis bij Simon, Gezell goedkoop